



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur DFI
Office fédéral des assurances sociales OFAS

Directives sur les cotisations des travailleurs indépendants et des personnes sans activité lucrative (DIN) dans l'AVS, AI et APG

Valables dès le 1^{er} janvier 2001

Etat: 1^{er} janvier 2007

318.102.03 f

4.07

Avant-propos

Une adaptation des DIN ainsi que des annexes s'impose en raison des modifications majeures dans le domaine des cotisations dès le 1^{er} janvier 2001. Sur le fond, les modifications concernent principalement le passage de la procédure praenumerando bisannuelle à la procédure postnumerando annuelle pour le calcul des cotisations personnelles ainsi qu'une nouvelle procédure de perception des cotisations et une nouvelle réglementation des intérêts.

La nouvelle version reprend – avec de légères modifications – l'édition préliminaire existante.

En raison du manque de temps, le nouvel index remanié ne suivra qu'avec le supplément 1.

Remarques préliminaires

Le supplément 1 contient certaines précisions concernant le calcul des cotisations dans le système postnumerando. Par ailleurs la pratique relative à l'[art. 3 al. 3 LAVS](#) pendant l'année de la conclusion et de la dissolution du mariage est modifiée. La libération de l'obligation de cotiser n'est plus exclue, mais elle est désormais accordée pour toute l'année du mariage, du divorce et du décès du conjoint. De plus le supplément tient compte de la nouvelle jurisprudence jusqu'au fascicule 4/2001 de la Pratique-VSI compris. Il livre enfin le nouvel index alphabétique qui manquait encore. Comme d'habitude le supplément contient des feuillets de remplacement. La date du remplacement figure au bas de la page à droite. La note 1/02 en marge permet de reconnaître facilement les modifications.

Avant-propos au supplément 2

Le supplément 2 tient compte de l'introduction de la LPGA et des modifications du règlement au 1^{er} janvier 2003. De plus, il élimine les erreurs et les illogismes et effectue la mise à jour de la jurisprudence de la plus haute instance jusqu'au bulletin de la pratique VSI 4/2002 y compris. En tant que nécessaire, le supplément contient des pages de remplacement. Celles-ci sont signalées par la date de remplacement qui figure en bas à droite. Pour une détection rapide des modifications, celles-ci sont indiquées par la mention 1/03.

Avant propos sur le supplément 3

Dans le supplément 3, la deuxième partie des DIN (cotisations des personnes sans activité lucrative) a été remaniée. La formulation a été le plus possible simplifiée afin de faciliter la compréhension du texte. De plus, les chapitres ont été réorganisés. Le supplément 3 contient en outre de nouvelles règles relatives au calcul des cotisations des personnes sans activité lucrative redevables de cotisations une partie de l'année seulement (voir les n^{os} 2107ss, 2128 à 2132). Jusque-là, les directives ne réglaient pas explicitement le calcul des cotisations pour ces cas de figure.

Par ailleurs, les références à la dernière jurisprudence publiée dans la Pratique VSI (jusqu'au cahier 4/2003 compris) ont été indiquées.

Avant-propos au supplément 4

Le présent supplément apporte pour l'essentiel certaines précisions sur le traitement des versements personnels à des institutions de la prévoyance professionnelle. De plus, il corrige quelques erreurs et effectue la mise à jour de la jurisprudence de la plus haute instance jusqu'au bulletin de la Pratique VSI 4/2004. Enfin, ce supplément contient des pages de remplacement, portant l'indication 1/05 en bas de page.

Avant-propos au supplément 5

Le présent supplément contient différentes modifications relatives au traitement des versements personnels à des institutions de la prévoyance professionnelle. Ces modifications sont devenues nécessaires suite à l'entrée en vigueur du troisième paquet de la 1^{ère} révision de la LPP. De plus, certaines erreurs ont été corrigées et la jurisprudence fédérale a été actualisée (arrêts publiés dans la Pratique VSI jusqu'au fascicule 6/2004 et arrêts du TFA selon la liste sélective de l'OFAS jusqu'en octobre 2005). Comme d'habitude, les suppléments sont assortis de la mention 1/06.

Avant propos au supplément 6, valable dès le 1^{er} janvier 2007

Dans le présent supplément, la Directive est adaptée à la loi sur le partenariat enregistré ainsi qu'à la nouvelle réglementation relative aux requérants d'asile selon l'[art. 14 al. 2^{bis} LAVS](#). De plus, certaines erreurs ont été corrigées et la jurisprudence fédérale a été actualisée (arrêts du TFA selon la liste sélective de l'OFAS entre novembre 2005 et juillet/août 2006). Comme d'habitude, les suppléments sont assortis de la mention 1/07.

Table des matières

Abréviations	16
1^{re} partie: Travailleurs indépendants	
1. Qualité d'assuré, personnes tenues de cotiser	18
1.1 Personnes obligatoirement assurées comme indépendantes	18
1.2 Travailleurs indépendants	18
1.2.1 Définition	18
1.2.2 Cas particuliers	18
1.2.2.1 Généralités	18
1.2.2.2 Conjoints ou partenaires enregistrés	20
1.2.2.3 Membres de collectivités de personnes	22
2. Obligation de cotiser	27
2.1 Durée de l'obligation de cotiser	27
2.2 Transformation de raisons individuelles, de sociétés de personnes ou de personnes morales	28
3. Objet des cotisations	29
3.1 Revenu de l'activité indépendante	29
3.1.1 Définition	29
3.1.2 Limitations	30
3.1.2.1 Délimitation dans l'espace	30
3.1.2.2 Délimitation dans le temps	32
3.2 Délimitation	33
3.2.1 Par opposition au salaire déterminant	33
3.2.2 Par opposition aux autres sortes de revenus	33
3.3 Eléments du revenu de l'activité indépendante	36
3.4 Détermination du revenu net	37
3.4.1 Frais d'acquisition du revenu	37
3.4.2 Amortissements et réserves d'amortissement	39
3.4.3 Pertes commerciales	39
3.4.4 Dépenses en faveur du personnel et à des fins d'utilité publique	40
3.4.5 Versements personnels à des institutions de la prévoyance professionnelle et au 3 ^e pilier	40
3.4.6 Intérêts du capital propre investi dans l'entreprise	41
3.4.6.1 Délimitation entre la fortune commerciale et la fortune privée	41

3.4.6.2	Eléments du capital propre investi dans l'entreprise	42
3.5	Profession principale et accessoire	44
4.	Détermination du revenu dans le temps	44
4.1	Année de cotisation	44
4.2	Revenu déterminant	45
4.3	Capital propre déterminant	45
4.4	Pas de clôture des comptes dans l'année de cotisation où l'activité débute	45
5.	Acomptes de cotisations	46
5.1	Principe	46
5.2	Fixation des acomptes de cotisations	47
5.3	Modification sensible du revenu probable	48
5.3.1	Pendant l'année de cotisation	48
5.3.2	Après la fin de l'année de cotisation	49
5.4	Décision	49
6.	Fixation définitive des cotisations et solde	50
6.1	Fixation des cotisations	50
6.1.1	Revenu déterminant	50
6.1.2	Déduction de l'intérêt du capital propre investi dans l'entreprise	51
6.1.3	Calcul de la cotisation AVS/AI/APG	51
6.1.4	Décision de cotisation	52
6.2	Solde	53
7.	Réclamation des cotisations arriérées	54
7.1	En général	54
7.2	Cas donnant lieu à une telle réclamation	55
7.2.1	Décision initiale de cotisations déjà fondée sur une communication fiscale	55
7.2.1.1	Communication fiscale consécutive à un rappel d'impôt. Communication fiscale rectificative.	55
7.2.1.2	Constatations faites par la caisse elle-même	56
7.2.2	Décision initiale reposant sur une estimation propre de la caisse	56
7.2.2.1	Arrivée ultérieure d'une communication fiscale	56

7.2.2.2	Défaut de communication fiscale ou communication inutilisable.....	56
8.	Procédure de détermination du revenu	57
8.1	Revenu de l'activité lucrative	57
8.2	Capital propre investi.....	57
8.3	Demandes de communication aux autorités fiscales	57
8.3.1	Préparation des demandes de communication ..	57
8.3.2	Marche à suivre en cas de changement de caisse après l'envoi de la communication	59
8.4	Réception des demandes de communication.....	60
8.5	Demande de communication urgente.....	61
8.6	Marques distinctives portées sur les formulaires de communication établis par les autorités fiscales	62
8.7	Force obligatoire des communications	63
8.8	Force non-contraignante des communications.....	64
8.9	Cas spéciaux d'estimation du revenu par les autorités fiscales.....	66
8.9.1	Communications spontanées	66
8.9.2	Communications en cas de rappel d'impôt.....	67
8.9.3	Emploi de ces communications par les caisses .	67
8.9.4	Communications se rapportant au revenu des commanditaires	68
8.10	Détermination du revenu par les caisses de compensation en l'absence de toute communication utilisable.....	68
8.10.1	Cas prévus.....	68
8.10.2	Conjoints, partenaires enregistrés et membres de communautés héréditaires	69
8.10.3	Estimation du revenu par la caisse de compensation	70

2^e partie: Cotisations des assurés sans activité lucrative

1.	Catégories d'assurés sans activité lucrative.....	72
1.1	Quels assurés sont considérés comme personnes sans activité lucrative soumises à cotisations?	72
1.2	Les assurés n'exerçant aucune activité lucrative	72
1.2.1	Généralités	72
1.2.2	Cas particuliers.....	73
1.2.2.1	Personnes vivant en concubinage.....	74
1.2.2.2	Les étudiants	74

1.2.2.3	Les membres de communautés religieuses	76
1.2.2.4	Les assurés ayant une capacité de travail incomplète.....	77
1.2.2.5	Les détenus et internés	78
1.3	Assurés dont l'activité lucrative n'est pas durablement exercée à plein temps	79
1.3.1	Qui est considéré comme assurés dont l'activité lucrative n'est pas durablement exercée à plein temps	79
1.3.2	Calculs comparatifs	80
2.	Affiliation à une caisse et recensement des personnes sans activité lucrative	83
2.1	Affiliation à une caisse	83
2.1.1	Principe.....	83
2.1.2	Exceptions	83
2.2	Recensement des personnes sans activité lucrative.....	85
2.2.1	Généralités	85
2.2.2	Assurés sans activité lucrative mariés, liés par un partenariat enregistré ou veufs.....	86
3.	Obligation de cotiser.....	87
3.1	Début de l'obligation de cotiser	87
3.2	Fin de l'obligation de cotiser	87
3.3	Personnes dont les cotisations sont réputées payées ..	88
4.	Détermination des cotisations	90
4.1	Principes régissant la détermination des cotisations.....	90
4.1.1	Cotisation minimum	90
4.1.2	Cotisations graduées	90
4.1.3	Personnes assurées mariées	91
4.2	Fortune et revenu sous forme de rente déterminants ...	92
4.2.1	Qu'entend-on par fortune déterminante?.....	92
4.2.2	Qu'entend-on par revenu acquis sous forme de rente déterminant?.....	93
4.3	Calcul des cotisations dans le temps	97
4.3.1	Principe.....	97
4.3.2	Cas ordinaire: durée de cotisation d'une année entière (année de cotisation = année civile)	97
4.3.3	Cas particulier: obligation de cotiser inférieure à une année (année de cotisation = plus courte que l'année civile).....	100

4.4	Détermination de la fortune et du revenu sous forme de rente	104
4.4.1	Généralités	104
4.4.2	Détermination de la fortune	105
4.4.3	Détermination du revenu sous forme de rente ...	105
5.	Calcul et fixation des cotisations (décision de cotisation).....	107
5.1	Calcul des cotisations	107
5.1.1	Principe.....	107
5.2	Fixation des cotisations (décision de cotisation)	110
6.	Perception des cotisations.....	111
6.1	Généralités	111
6.2	Acomptes de cotisations.....	112
6.2.1	Principe.....	112
6.2.2	Fixation des acomptes de cotisations.....	112
6.2.3	Variation sensible du revenu sous forme de rente et de la fortune probables.....	112
6.3	Solde	113
6.4	Imputation et restitution des cotisations versées sur le produit d'un travail	113
6.5	Dispositions particulières pour la perception des cotisations d'établissements d'enseignement et d'étudiants	115
6.5.1	Notion d'établissement d'enseignement.....	115
6.5.2	Obligation d'annoncer des établissements d'enseignement	115
6.5.3	Perception des cotisations en général.....	116
6.5.4	Perception des cotisations par les établissements d'enseignement	116
6.5.5	Personnes libérées de l'obligation de cotiser en tant que non-actives	117
6.5.6	Restitution totale ou partielle des cotisations.....	117
6.5.7	Comptabilisation. Inscription dans le CI.....	118
6.5.8	Perte de l'ancien carnet de timbres	118
6.6	Dispositions particulières pour les détenus et les internés.....	119
6.7	Dispositions particulières concernant les requérants d'asile, les personnes admises à titre provisoire et les personnes à protéger sans autorisation de séjour	120

3^e partie: Réduction et remise des cotisations

1. Principes généraux.....	121
2. Réduction des cotisations.....	123
2.1 Conditions de forme	123
2.1.1 Forme et contenu de la demande de réduction ..	123
2.1.2 Moment du dépôt de la demande	124
2.2 Charge trop lourde (Condition de fond)	124
2.2.1 Définition.....	124
2.2.2 Besoins vitaux selon le droit de la poursuite (minimum vital) conformément à l'art. 93 LP	126
2.2.3 Fortune et dettes à prendre en considération.....	127
2.2.4 Cas où une réduction est exclue	127
2.2.5 Examen de la demande par la caisse de compensation	128
2.3 Degré de la réduction	130
2.3.1 Généralités	130
2.3.2 Cotisation inférieure au taux usuel de la cotisation pour les salariés	131
2.4 Fixation de la cotisation réduite	132
2.4.1 Calcul de cette cotisation.....	132
2.4.2 Décision de réduction	132
2.5 Effets de la réduction des cotisations	133
2.5.1 Validité dans le temps.....	133
2.5.2 Réductions accordées à tort.....	134
3. Remise des cotisations.....	134
3.1 Conditions de forme	134
3.2 Conditions de fond.....	134
3.3 Examen des demandes par la caisse de compensation	136
3.3.1 Examen de la demande et consultation du canton de domicile.....	136
3.3.2 Décision de remise	136
3.4 Procédure simplifiée de remise	137

4^e partie: Annexes

1. Directives aux administrations fiscales concernant la procédure de communication du revenu aux caisses de compensation AVS	138
---	-----

A.	Liste des abréviations utilisées dans la procédure de communication	155
B.	Délimitation entre le revenu d'une activité indépendante et le salaire déterminant dans certains cas spéciaux.....	156
C.	Formulaires de communication fiscale	161
D.	Procédure de communication fiscale du revenu et de la fortune et traitement électronique des données	165
2.	Liste des établissements qui, pour tous les pensionnaires, règlent les comptes avec la caisse cantonale de compensation	167
3.	Autorités cantonales compétentes pour l'examen des demandes de remise des cotisations	168
4.	Détermination du minimum vital (quotité indispensable) en matière de poursuite pour dettes, d'après les directives de la Conférence des préposés aux poursuites et faillites de la Suisse.....	170
5.	Obligation de cotiser des conjoints.....	175
6.	Exemples de calculs comparatifs	191
7.	Index alphabétique	196

Abréviations

AI	Assurance-invalidité
APG	Allocations pour perte de gain en cas de service et de maternité
ATF	Arrêt du Tribunal fédéral, recueil officiel
ATFA	Recueil officiel des arrêts du Tribunal fédéral des assurances (V ^e Partie). Dès 1970, les arrêts du TFA paraissent dans la nouvelle V ^e Partie du Recueil officiel des arrêts du Tribunal fédéral.
AVS	Assurance-vieillesse et survivants
DAA	Directives sur l'assujettissement à l'assurance
CCS	Code civil suisse du 10 décembre 1907 (RS 210)
CI	Compte individuel
CO	Code fédéral des obligations du 30 mars 1911 (RS 220)
CPS	Code pénal suisse du 21 décembre 1937 (RS 311.0)
DAA	Directives sur l'assujettissement à l'assurance
DAC	Directives sur l'affiliation des assurés et des employeurs aux caisses de compensation
DCA/CI	Directives concernant le certificat d'assurance et le compte individuel
DIN	Directives sur les cotisations des travailleurs indépendants et des non-actifs
DP	Directives sur la perception des cotisations
DR	Directives concernant les rentes

DSD	Directives sur le salaire déterminant
LAI	Loi fédérale du 19 juin 1959 sur l'assurance invalidité (RS 831.20)
LAPG	Loi fédérale du 25 septembre 1952 sur les allocations pour perte de gain en cas de service et de maternité (RS 834.1)
LAVS	Loi fédérale du 20 décembre 1946 sur l'assurance-vieillesse et survivants (RS 831.10)
LIFD	Loi fédérale du 14 décembre 1990 sur l'impôt fédéral direct (RS 642.11)
LP	Loi fédérale du 11 avril 1889 sur la poursuite pour dettes et la faillite (RS 281.1)
LPGA	Loi fédérale du 6 octobre 2000 sur la partie générale du droit des assurances sociales (RS 830.1)
No	Numéro marginal de la circulaire
RAI	Règlement du 17 janvier 1961 sur l'assurance-invalidité (RS 831.201)
RAVS	Règlement du 31 octobre 1947 sur l'assurance-vieillesse et survivants (RS 831.101)
RCC	Revue à l'intention des caisses de compensation AVS publiée par Office fédéral des assurances sociales (les nombres se rapportent à l'année et à la page du volume). Le dernier numéro est paru en 1992.
TFA	Tribunal fédéral des assurances (jusqu'au 31.12.2006)
VSI	Pratique VSI publiée (de 1993 à 2004) par l'Office fédéral des assurances sociales

1^{re} partie: Travailleurs indépendants

1. Qualité d'assuré, personnes tenues de cotiser

1.1 Personnes obligatoirement assurées comme indépendantes

- 1001 Les travailleurs indépendants, qui ont leur domicile civil en
1/03 Suisse ou qui y exercent leur activité, sont obligatoirement assurés ([art. 1a, al. 1, let. a et b, LAVS](#)).
- 1002 Demeurent réservées les exemptions de l'assurance au sens
1/03 de l'[art. 1a, al. 2, LAVS](#) ainsi que les dispositions contraires des conventions internationales.
- 1003 Pour de plus amples détails, on se référera aux DAA.

1.2 Travailleurs indépendants

1.2.1 Définition

- 1004 Sont considérées comme travailleurs indépendants, les personnes qui exercent une activité lucrative indépendante au sens de l'[art. 9, al. 1, LAVS](#). Pour la définition de l'activité indépendante, cf. les n^{os} 1056ss.

1.2.2 Cas particuliers

1.2.2.1 Généralités

- 1005 Sont en premier lieu considérés comme travailleurs indépendants les (co-)propriétaires d'une entreprise, d'une exploitation ou d'un commerce¹.

¹ 2 décembre 1949 RCC 1950 p. 81 –
8 janvier 1996 VSI 1996 p. 224 ATF 122 V 1

- 1006 En cas d'usufruit, c'est l'usufruitier de l'entreprise qui a la qualité de travailleur indépendant² (cf. aussi n° 1038). Voir cependant le n° 1025.
- 1007 En cas de fermage, c'est le fermier qui a cette qualité³.
- 1008 Même si les personnes considérées comme exerçant une activité indépendante selon les trois chiffres marginaux qui précèdent ne collaborent pas personnellement à l'exploitation, le gain acquis ne représente en principe pas du rendement du capital, mais le revenu d'une activité lucrative indépendante⁴.
- 1009 Si le bien affermé reste dans la fortune commerciale du
1/07 bailleur, ce dernier reste tenu de cotiser comme indépendant pour les revenus provenant de ce bien. Sont en outre considérées comme personnes exerçant une activité indépendante, celles qui sont imposées fiscalement sur des bénéfices en capital provenant de l'aliénation, de la réalisation ou de la réévaluation comptable de la fortune commerciale ainsi que du transfert de la fortune commerciale à la fortune privée.
- 1010 Une personne peut être considérée comme exerçant une activité indépendante sans égard au rôle qu'elle joue effectivement dans l'entreprise et de l'usage qu'elle fait des pouvoirs qui lui sont légalement conférés⁵ (cf. aussi n° 1008). Exceptions, voir le n° 1016.
- 1011 Dans le doute, est réputé travailleur indépendant la personne imposable pour le revenu de l'entreprise, du commerce ou de

²	21 décembre	1949	RCC	1950	p.	148	–		
	13 avril	1950	RCC	1950	p.	248	–		
	18 février	1952	RCC	1952	p.	245	ATFA	1952	p. 47
	30 avril	1963	RCC	1963	p.	458	–		
	29 mai	1968	RCC	1968	p.	572	–		
³	5 septembre	1953	RCC	1953	p.	400	ATFA	1953	p. 205
⁴	18 juillet	1951	RCC	1951	p.	387	–		
	25 août	1964	RCC	1965	p.	268	ATFA	1964	p. 143
	8 janvier	1996	VSI	1996	p.	224	ATF	122	V 1
⁵	31 décembre	1949	RCC	1950	p.	110	ATFA	1949	p. 14
	18 septembre	1959	RCC	1959	p.	394	ATFA	1959	p. 180

l'exploitation ou, en l'absence d'obligation fiscale⁶, celle qui gère l'affaire à son propre compte.

- 1012 Dans les professions dont l'exercice implique la possession d'une patente (aubergiste, pharmacien, etc.), la patente est un indice pour désigner le débiteur des cotisations personnelles, lorsqu'on ne peut déterminer avec certitude qui supporte le risque économique de l'entreprise, du commerce ou de l'exploitation.
- 1013 Toutefois, si la désignation de cette personne résulte déjà de l'application des règles énoncées aux n^{os} 1005 à 1011 ci-dessus, le fait que la patente ait été attribuée à une autre personne est sans importance⁷.
- 1014 Inscrite au registre du commerce, toute raison individuelle est présumée être une entreprise à but lucratif dont le titulaire est considéré comme exerçant une activité indépendante. On peut s'écarter de cette présomption seulement lorsqu'il est prouvé que l'inscription au registre du commerce ne correspond manifestement plus, depuis assez longtemps, à la réalité⁸.

1/07 1.2.2.2 Conjoints ou partenaires enregistrés

- 1015 Dans un couple, c'est le propriétaire de l'entreprise qui, des
1/07 deux conjoints ou des partenaires enregistrés, est réputé travailleur indépendant (voir le n^o 1005).
- 1016 Lorsque deux conjoints ou deux partenaires enregistrés
1/07 exploitent une entreprise en commun, il y a lieu de se baser sur les circonstances effectives pour apprécier qui doit être considéré comme le travailleur indépendant⁹. Il n'existe pas

⁶	27 octobre	1967	RCC	1968	p. 148	ATFA	1967	p. 225
⁷	29 avril	1959	RCC	1959	p. 302	–		
⁸	17 janvier	1975	RCC	1975	p. 309	ATF	101	V 7
	18 août	1977	RCC	1978	p. 224	–		
	21 février	1980	RCC	1981	p. 360	–		
	16 août	1995	VSI	1996	p. 95	ATF	121	V 80
⁹	16 octobre	1992	RCC	1993	p. 12	–		

de présomption en faveur du mari ou de la femme, resp. en faveur de l'un des partenaires enregistrés.

- 1017 1/07 Pour désigner la personne tenue de cotiser, on ne peut pas se fonder sur l'[art. 9, al. 1 et 1^{bis} LIFD](#) (pour la taxation fiscale, les revenus des époux ou des partenaires enregistrés qui ne sont séparés ni juridiquement ni de fait sont additionnés, quel que soit le régime des biens du couple; addition des facteurs).
- 1018 1/07 Si l'épouse et l'époux ou les deux partenaires enregistrés se déclarent indépendants, la caisse doit préalablement examiner s'ils remplissent effectivement tous deux les conditions prévues par la jurisprudence (cf. n° 1057). Pourraient par ex. constituer des indices en faveur d'une exploitation commune de l'entreprise le fait que chacun puisse disposer seul d'un compte commercial commun, la répartition égale des tâches, la qualification professionnelle équivalente, les apports financiers.
1018. 1 1/07 Les caisses de compensation peuvent se baser sur le «Questionnaire sur la situation en matière de droit des assurances sociales de l'épouse dans l'exploitation agricole» pour déterminer le statut en matière de cotisations des agricultrices. Ce questionnaire est aussi valable pour les partenaires enregistrés. Il est disponible auprès de l'Union suisse des paysans (www.sbv-treuhand.ch).
- 1019 1/07 Si la caisse arrive à la conclusion que les deux conjoints, ou les deux partenaires enregistrés, exercent une activité indépendante et si l'autorité fiscale n'est pas en mesure d'indiquer séparément le revenu de chacun des époux ou de chacun des partenaires, on procédera conformément au n° 1261.
- 1020 1/07 En cas de doute sur la participation du mari ou du partenaire enregistré à la marche de l'entreprise de son épouse ou de son partenaire enregistré, celui-ci doit être considéré comme un membre de la famille travaillant dans l'entreprise. Il en va de même, lorsque c'est le mari ou le partenaire enregistré qui dirige l'entreprise et qu'il subsiste des incertitudes quant au

statut en matière de cotisations de sa femme ou de son partenaire enregistré (voir les DSD).

1.2.2.3 Membres de collectivités de personnes

a) Associés d'une société simple

- 1021 Doit être considéré comme exerçant une activité indépendante tout associé d'une société simple qui participe de sa personne à la société, assume par conséquent le risque économique d'entrepreneur et possède le pouvoir de disposition, c'est-à-dire règle la marche des affaires de la société¹⁰.
- 1022 Sont déterminantes en premier lieu pour la répartition du bénéfice les dispositions prévues par le contrat de société. Si celui-ci ne fixe rien à ce sujet, le bénéfice est réparti par parts égales entre les associés¹¹.

b) Associés d'une société en nom collectif

- 1023 S'agissant d'une société en nom collectif, on présume qu'elle vise à l'exploitation, en la forme commerciale, d'une entreprise à but lucratif¹². Il incombe aux associés de rapporter la preuve contraire.
- 1024 Les associés en nom collectif exercent une activité indépendante quelle que soit l'ampleur de leur participation person-

¹⁰	13	octobre	1969	RCC	1970	p.	151	–				
	21	février	1980	RCC	1981	p.	360	–				
	20	février	1984	RCC	1984	p.	233	–				
	25	avril	1988	RCC	1988	p.	454	ATF	114	V	72	
¹¹	21	février	1980	RCC	1981	p.	360	–				
	20	février	1984	RCC	1984	p.	233	–				
¹²	14	mars	1959	RCC	1959	p.	188	ATFA	1959	p.	39	
	7	juillet	1964	RCC	1965	p.	223	ATFA	1964	p.	147	
	17	janvier	1975	RCC	1975	p.	309	ATF	101	V	7	
	15	mars	1985	RCC	1989	p.	319	–				
	16	août	1995	VSI	1996	p.	95	ATF	121	V	80	

nelle à la marche des affaires de la société en tant qu'indépendants¹³.

- 1025 Les associés en nom collectif sont tenus de verser les cotisations sur le gain obtenu par la société, même si ce gain, grevé d'un usufruit, revient à un usufruitier qui n'est pas l'un des associés. Est réservé, toutefois, le cas où l'usufruitier a le pouvoir de prendre les mesures réglant la marche de l'affaire.

c) Associés d'une société en commandite

- 1026 A l'instar des sociétés en nom collectif, les sociétés en commandite sont présumées être constituées en vue de l'exploitation, en la forme commerciale, d'une entreprise à but lucratif (voir le n° 1023)¹⁴.
- 1027 Le revenu des associés indéfiniment responsables se compose d'une part au bénéfice de la société (part aux bénéficiaires), d'un intérêt sur la part sociale ainsi que sur d'autres fonds éventuellement placés dans l'affaire, de même que de la rétribution d'un travail (honoraires, salaire, etc.). Tous ces éléments sont considérés comme du revenu de l'activité indépendante, dans la mesure où ils dépassent l'intérêt du capital propre engagé dans l'entreprise.
- 1028 Le revenu des commanditaires peut se composer d'une part au bénéfice de l'affaire (part aux bénéficiaires), d'un intérêt sur la commandite et sur d'éventuels autres fonds placés dans la société ainsi que de la rétribution d'un travail, lorsque le commanditaire travaille dans la société.

¹³	14 mai	1952	RCC	1952	p. 242	ATFA	1952	p. 117
	29 avril	1959	RCC	1959	p. 302	—		
	18 septembre	1959	RCC	1959	p. 394	ATFA	1959	p. 180
	25 avril	1988	RCC	1988	p. 454	ATF	114	V 72
	16 août	1995	VSI	1996	p. 95	ATF	121	V 80
¹⁴	17 mai	1963	RCC	1963	p. 455	ATFA	1963	p. 99
	5 septembre	1974	RCC	1975	p. 259	ATF	100	V 140
	15 mars	1985	RCC	1985	p. 319	—		
	16 août	1995	VSI	1996	p. 95	ATF	121	V 80

- 1029 La part aux bénéfices et l'intérêt de la commandite, dans la mesure où ce dernier dépasse l'intérêt du capital propre engagé tel qu'il est légalement déductible, font partie du revenu de l'activité indépendante. Peu importe alors que le commanditaire collabore ou non à la marche de la société¹⁵.
- 1030 Le revenu du travail touché par le commanditaire fait en général partie du salaire déterminant (voir les DSD).
- 1031 Ce revenu ne fait partie du gain de l'activité que si le commanditaire travaille pour la société non point sur la base d'un rapport de service mais en sa qualité d'associé (par ex. en tant que gérant)¹⁶.

d) Associés tacites

- 1032 L'associé tacite, dissimulé aux yeux des tiers, n'est tenu de payer les cotisations en qualité de travailleur indépendant que s'il traite sur pied d'égalité avec les autres sociétaires, notamment avec ceux qui représentent la société au dehors ou sont inscrits au registre du commerce¹⁷.
- 1033 La présomption vaut, dans le cas des associés tacites aussi, que les parts aux bénéfices des associés d'une collectivité de personnes ayant un but lucratif et ne possédant pas la personnalité juridique constituent un revenu de l'activité lucrative indépendante¹⁸.

¹⁵	2 avril	1979	RCC	1979	p. 422	ATF	105	V	4
	25 avril	1988	RCC	1988	p. 454	ATF	114	V	72
¹⁶	27 octobre	1967	RCC	1968	p. 148	ATFA	1967	p.	225
¹⁷	4 mai	1955	RCC	1955	p. 327	—			
	21 juillet	1966	RCC	1966	p. 523	—			
	26 juin	1967	RCC	1967	p. 496	ATFA	1967	p.	86
	25 avril	1986	RCC	1986	p. 483	—			
¹⁸	11 septembre	1972	RCC	1973	p. 190	—			
	25 avril	1986	RCC	1986	p. 483	—			

e) Communautés héréditaires

– Règles générales

1034 Lorsqu'une succession non partagée comprend une entreprise (un commerce ou une exploitation), il y a lieu d'admettre que les héritiers exercent une activité lucrative dont le produit doit être soumis à cotisations. Ils sont considérés comme des travailleurs indépendants et doivent acquitter les cotisations sur le revenu tiré de cette activité¹⁹.

Il en va de même

1035 – des héritiers qui limitent leur concours lors de décisions communes concernant la *marche* de l'entreprise et les dispositions décisives à l'approbation tacite d'actes et de propositions faits par leurs cohéritiers²⁰;

1036 – des héritiers qui ont seuls le pouvoir d'arrêter toute mesure réglant la marche des affaires, lorsque l'entreprise est gérée, sous la forme d'une société de personnes par une partie des membres de la communauté héréditaire. S'agissant d'une société de personnes, cette règle vaut aussi là où les héritiers d'un associé décédé reprennent les droits et obligations de celui-ci et aussi longtemps qu'ils ont le pouvoir de régler la marche de l'affaire. En cas de liquidation de la société ou si un nouvel associé prend la place de celui qui est décédé, l'obligation de verser les cotisations sur la part aux bénéficiaires de la société cesse pour les héritiers du défunt dès ce moment-là²¹;

1037 – des héritiers dont le pouvoir de disposer est temporairement limité, voire levé par un tuteur ou par un exécuteur testamentaire²².

¹⁹	20 mai	1959	RCC	1959	p. 304	–			
	25 avril	1988	RCC	1988	p. 454	ATF	114	V	72
²⁰	5 décembre	1950	–			ATFA	1950	p.	217
	25 avril	1988	RCC	1988	p. 454	ATF	114	V	72
²¹	19 mars	1958	RCC	1958	p. 216	ATFA	1958	p.	11
	30 avril	1963	RCC	1963	p. 458	–			
²²	23 août	1954	RCC	1954	p. 415	–			

- 1038 Lorsque le conjoint survivant a l'usufruit de toute la succession ([article 473 CCS](#)) ou que soit le conjoint soit un ou plusieurs héritiers ont en fait la jouissance de l'entreprise et en deviennent ainsi les reprenants, seuls celui ou ceux qui ont ce droit d'usufruit ou de jouissance sont réputés exercer une activité lucrative indépendante. Il importe peu que le droit d'usufruit ou de jouissance découle d'une disposition testamentaire ou d'un accord passé entre les héritiers. Ainsi la qualification retenue dans l'AVS correspond en général à la solution adoptée par l'autorité fiscale.
- 1039 Dans le cas où l'entreprise appartenant à une communauté héréditaire est reprise avec effet rétroactif par un ou plusieurs héritiers ou par un tiers pour le compte de ceux-ci, tous les autres membres de la communauté héréditaire sont, dès le moment effectif de la reprise (c'est-à-dire sans effet rétroactif), réputés ne plus exercer une activité indépendante.
- 1040 Les gains alloués aux héritiers pour leur collaboration dans l'entreprise tenue par les usufruitiers ou représentants sont réputés faire partie du salaire déterminant²³.

– Détermination du revenu soumis à cotisations

- 1041 Si la part de chacun des héritiers au revenu de l'entreprise appartenant à une communauté héréditaire n'est pas communiquée par l'autorité fiscale, la répartition du revenu à effectuer en vue du calcul des cotisations s'opère de la façon suivante:
- 1042 Il faut déduire du revenu global de l'hoirie:
- l'intérêt du capital propre investi dans l'entreprise par tous les héritiers (n° 1108);
 - les prélèvements en espèces et en nature (ou sous la forme de créance) opérés par chaque personne qui a collaboré à l'obtention du revenu commun;
 - les prélèvements de l'usufruitier en contrepartie de sa collaboration.

²³ 21 décembre 1949 RCC 1950 p. 113 –

- 1043 A défaut de convention fixant leur montant, les prélèvements des héritiers en contrepartie de leur collaboration sont calculés selon les taux prévus à l'[art. 14 RAVS](#).
- 1044 Du bénéfice net qui subsiste une fois ces déductions faites, il faut d'abord retrancher la part revenant au conjoint survivant en vertu de la loi ou d'un acte juridique pour cause de mort (dispositions testamentaires, pacte successoral; cf. [art. 462 CCS](#)).
- 1045 Une fois retranchée la part du bénéfice net à laquelle le conjoint survivant peut prétendre comme propriétaire ou comme usufruitier, le solde est, sauf convention contraire, distribué par parts égales entre les autres héritiers. Si le conjoint survivant a la propriété de la moitié, l'autre moitié sera distribuée entre les héritiers.
- 1046 Si la participation en qualité d'héritier à la gestion d'une entreprise (au sens de l'[art. 602ss. CCS](#)) représente l'activité principale d'un assuré, il ne doit que la cotisation minimale annuelle lorsque le revenu n'excède pas la limite énoncée au n° 1169. Le n° 1038 demeure réservé.
- 1047 En ce qui concerne l'activité accessoire de minime importance, voir le n° 1123.

– Héritiers mineurs

- 1048 Les règles ci-dessus sont aussi valables pour les héritiers mineurs, sous réserve du n° 1049.

2. Obligation de cotiser

2.1 Durée de l'obligation de cotiser

- 1049 L'obligation de cotiser commence au jour du début de l'exercice de l'activité lucrative, mais au plus tôt dès le 1^{er} janvier de l'année qui suit celle au cours de laquelle l'assuré a eu 17 ans révolus.

- 1050 Si l'assuré commence son activité dans le courant d'un mois, la caisse de compensation peut faire partir l'obligation de payer les cotisations dès le premier jour du mois suivant.
- 1051 L'obligation de verser les cotisations prend fin au moment où
1/02 cesse effectivement l'exercice de l'activité lucrative (par ex. clôture de la liquidation, décès de l'assuré). La date de la radiation du registre du commerce peut constituer un indice.

2.2 Transformation de raisons individuelles, de sociétés de personnes ou de personnes morales

- 1052 S'il y a transformation de raisons individuelles, de sociétés de personnes (sociétés simples, en nom collectif ou en commandite) ou de personnes morales (sociétés anonymes, en commandite par actions, à responsabilité limitée, coopérative, etc.), on fixera le début, la fin ou tout changement dans l'affiliation de l'intéressé comme assuré indépendant:
- 1053 à la date de l'inscription au registre du commerce²⁴
- en cas de reprise d'une raison individuelle, d'une société en nom collectif ou en commandite par des personnes ayant en vue la création d'une société anonyme, d'une société en commandite par actions, d'une société à responsabilité limitée ou d'une coopérative.
- Est déterminante la date sous laquelle la constitution de la nouvelle société a été inscrite dans le journal tenu par l'office compétent du registre du commerce. Le jour de la publication de cette date dans la Feuille officielle suisse du commerce n'est pas déterminant²⁵.
- La règle qui précède vaut même s'il y a reprise de l'actif et du passif de l'ancienne société ou raison individuelle avec

²⁴	3 mai	1950	RCC	1950	p. 247	ATFA	1950	p. 96
	23 novembre	1950	RCC	1951	p. 35	–		
	22 septembre	1966	RCC	1967	p. 129	ATFA	1966	p. 163
	2 septembre	1969	RCC	1970	p. 62	–		
	1 ^{er} mars	1974	RCC	1974	p. 440	–		
	4 juin	1976	RCC	1976	p. 407	ATF	102	V 103
	29 mars	1983	RCC	1983	p. 516	–		
²⁵	4 juin	1976	RCC	1976	p. 407	ATF	102	V 103

effet rétroactif à une date antérieure à la constitution de la nouvelle société.

- 1054 à la date de la constitution de la nouvelle société ou de la raison individuelle
 – en cas de transformation d'une société anonyme, d'une société en commandite par actions, d'une société à responsabilité limitée ou d'une coopérative en société simple, en société en nom collectif ou en société en commandite ou encore en raison individuelle.
- 1055 à la date de la reprise de l'actif et du passif
 – en cas de transformation d'une raison individuelle en société en nom collectif ou en commandite ou inversement²⁶.

3. Objet des cotisations

3.1 Revenu de l'activité indépendante

3.1.1 Définition

- 1056 Le revenu provenant d'une activité indépendante comprend tout revenu du travail²⁷ autre que la rémunération pour un travail accompli dans une situation dépendante ([art. 9, al. 1, LAVS](#)).
- 1057 L'existence d'une activité lucrative indépendante n'est cependant pas présumée. Ce qu'il faut entendre par situation dépendante et indépendante est défini dans les DSD (en particulier dans l'annexe).
- 1058 Exerce une activité indépendante celui qui supporte le risque économique et a le droit de prendre des dispositions touchant la marche de l'entreprise²⁸. Il en est ainsi pour les pro-

²⁶	7 mars	1960	RCC	1960	p. 319	ATFA 1960	p. 42
²⁷	15 mai	1991	RCC	1991	p. 323	–	
²⁸	30 août	1952	RCC	1952	p. 356	ATFA 1952	p. 169
	29 avril	1959	RCC	1959	p. 302	–	
	3 octobre	1960	RCC	1961	p. 152	–	
	13 octobre	1969	RCC	1970	p. 151	–	
	18 août	1970	RCC	1971	p. 148	–	

priétaires qui ne se bornent pas simplement à gérer leur patrimoine, mais en tirent un revenu par leur propre activité commerciale ou industrielle, ou par l'activité de tiers agissant en leur nom et à leurs risques et périls, augmentant de la sorte leur capacité économique²⁹.

3.1.2 Limitations

3.1.2.1 Délimitation dans l'espace

a) En général

- 1059 Les personnes tenues au paiement des cotisations qui ont
1/03 leur domicile en Suisse doivent acquitter celles-ci sur l'ensemble du revenu tiré par elles en Suisse ou à l'étranger de l'exercice d'une activité lucrative indépendante. Demeurent réservées les dispositions contraires de l'Accord avec l'UE, de l'Accord de l'AELE et des conventions internationales de sécurité sociale (principe du lieu du travail), ainsi que les n^{os} 1061 à 1065.
- 1060 Les personnes tenues au paiement des cotisations qui ont
1/03 leur domicile à l'étranger ne doivent les cotisations que sur le gain d'une activité lucrative exercée en Suisse. Demeurent réservées les dispositions contraires de l'Accord avec l'UE et de l'Accord de l'AELE (voir à ce sujet les DAA).

b) Revenu d'entreprises ou d'établissements stables sis à l'étranger

- 1061 L'[art. 6^{ter} let. a RAVS](#) vise ici le revenu qu'une personne
1/07 acquiert:
- comme titulaire d'une raison individuelle ayant son siège dans un Etat non contractant;
 - comme associé indéfiniment responsable de sociétés n'ayant pas la personnalité juridique mais dont le siège est à l'étranger, c'est-à-dire de sociétés correspondant à la so-

²⁹ 29 octobre 1975 RCC 1976 p. 229 –

ciété simple, à la société en nom collectif et à la société en commandite du droit suisse;

- comme titulaire d'une raison individuelle ou associé indéfiniment responsable de sociétés simples, de sociétés en nom collectif ou de sociétés en commandite ayant leur siège en Suisse, si ce revenu provient d'établissements stables situés dans un Etat non contractant³⁰;
- comme associé avec responsabilité limitée des sociétés mentionnées au tiret précédant pour autant qu'il s'agisse de la participation aux bénéfices ou des intérêts sur le capital engagé. N'est pas exceptée, en revanche, la contre-prestation que l'assuré avec responsabilité limitée perçoit pour l'activité qu'il déploie pour ces sociétés.

- 1062 La notion d'établissement stable au sens de l'[art. 6^{ter} RAVS](#) est identique à celle de l'impôt fédéral direct: est considérée comme établissement stable toute installation fixe dans laquelle s'exerce tout ou partie de l'activité d'une entreprise ou d'une personne exerçant une profession libérale. Sont notamment considérés comme établissements stables les succursales, usines, ateliers, comptoirs de vente, représentations permanentes, mines et autres lieux d'exploitation des ressources naturelles, ainsi que les chantiers de construction ou de montage ouverts pendant douze mois au moins ([art. 4, al. 2, LIFD](#)). Si, dans un accord de double imposition, la notion d'établissement stable a été définie d'une manière différente, c'est cette définition divergente qui doit alors être retenue.
- 1063 En ce qui concerne la notion d'établissement stable au sens de l'[art. 12, al. 2, LAVS](#), on se référera aux DP.
- 1064 Font également partie des gains exceptés des cotisations les revenus tirés d'entreprises n'ayant pas un caractère commercial, à savoir, par exemple, le revenu du médecin ou du vétérinaire qui a un cabinet médical à l'étranger ou qui dispose à l'étranger de locaux de consultation constituant un établissement stable – en plus de son cabinet médical en Suisse.

³⁰ 9 avril 1984 RCC 1984 p. 581 ATF 110 V 72

1065 Le capital propre investi dans des entreprises ou dans des établissements stables sis à l'étranger ne doit pas être pris en compte lors du calcul de l'intérêt du capital propre engagé en Suisse qui peut être déduit du revenu (voir les n^{os} 1107ss).

c) Revenu des personnes acquittant l'impôt d'après la dépense
 ([art. 6^{ter}](#), [let. c, RAVS](#))

1066 Aux termes de l'[art. 14, al. 1 et 2, LIFD](#), les étrangers qui, pour la première fois ou après une absence d'au moins dix ans, prennent domicile en Suisse sans y exercer d'activité lucrative ont le droit de payer un impôt calculé sur la dépense au lieu des impôts sur le revenu.

1067 Le même droit appartient aux ressortissants suisses, jusqu'à la fin de la période fiscale en cours.

1068 Le revenu des personnes imposées d'après la dépense n'est pas soumis en tant que tel à cotisations, car ces personnes sont réputées être sans activité lucrative ([art. 29 al. 5 RAVS](#) et n^{os} 2001ss). Sont réservés les conventions de sécurité sociale, l'Accord avec l'UE et l'Accord de l'AELE. En vertu du principe de l'assujettissement au lieu du travail prévu dans le cadre de ces textes internationaux, les personnes imposées d'après la dépense ne sont parfois pas assurées en Suisse; voir à ce propos les DAA.

3.1.2.2 Délimitation dans le temps

1069 Un revenu est réputé acquis dès l'instant que l'assuré peut réellement en disposer. Tel le revenu touché en espèces ou auquel l'assuré peut prétendre s'il le faut par la voie de l'exécution forcée. Si l'assuré est tenu d'avoir une comptabilité, le moment de l'acquisition du revenu sera en général celui où le gain est passé en compte³¹.

³¹ 17 mars 1953 RCC 1953 p. 206 ATFA 1953 p. 52

3.2 Délimitation

3.2.1 Par opposition au salaire déterminant

1070 La distinction opérée entre le revenu de l'activité indépendante et le salaire déterminant est développée dans les DSD (en particulier dans l'annexe).

3.2.2 Par opposition aux autres sortes de revenus

1071 La question de savoir dans quelle mesure le revenu obtenu par un assuré constitue le produit d'une activité lucrative ou une autre sorte de revenu doit être élucidée sur la base de l'ensemble des circonstances du cas particulier³².

1072 Le produit de la vente occasionnelle d'éléments du patrimoine privé ne constitue donc pas un revenu d'une activité lucrative³³.

1073 La gestion d'immeubles privés n'est en principe pas considérée comme une activité à but lucratif, autant bien entendu que la nature et l'affectation des immeubles ne présentent pas un caractère commercial³⁴.

³²	5 septembre	1953	RCC	1953	p. 400	ATFA	1953	p. 205
³³	18 avril	1951	RCC	1951	p. 236	—		
	17 janvier	1952	RCC	1952	p. 89	—		
	13 mai	1957	RCC	1957	p. 360	—		
	25 août	1960	RCC	1961	p. 70	ATFA	1960	p. 196
	8 septembre	1969	RCC	1970	p. 216	ATFA	1969	p. 135
	9 janvier	1979	RCC	1979	p. 270	—		
	6 mars	1979	RCC	1979	p. 425	—		
	20 février	1984	RCC	1984	p. 233	—		
	30 avril	1987	RCC	1987	p. 452	—		
³⁴	17 janvier	1952	RCC	1952	p. 89	—		
	26 juin	1964	RCC	1965	p. 36	—		
	31 mai	1965	RCC	1965	p. 507	ATFA	1965	p. 63
	6 mars	1973	RCC	1974	p. 34	—		
	2 décembre	1974	RCC	1975	p. 275	—		

- 1074 1/07 Le revenu provient en revanche d'une activité lucrative lorsqu'il résulte du placement, de la jouissance ou de la mise en valeur de biens faisant partie de la fortune commerciale³⁵. Ceci vaut notamment pour le fermage.
- 1075 Le revenu provient également d'une activité lucrative lorsqu'il découle du placement de la jouissance ou de la mise en valeur systématique – débordant le cadre d'une simple gérance de fortune – de biens ou de droits qui ne sont pas formellement qualifiés de fortune commerciale³⁶.
- 1076 *Exemples:*
- 1/06 – Un inventeur travaille comme inventeur professionnel en passant régulièrement des contrats de licence dont il surveille l'exécution³⁷.
- Un inventeur exploite lui-même ses inventions ou en cède l'exploitation à une société de capitaux qu'il domine financièrement et dans laquelle il exerce une influence décisive sur la mise en valeur de l'invention³⁸.
- Un titulaire de droits de marque dans le domaine des produits chimiques travaille systématiquement à l'exploitation de procédés tenus secrets et en tire des royalties³⁹.

³⁵	3 septembre	1968	RCC	1969	p.	56	–				
	2 avril	1969	RCC	1969	p.	543	–				
	15 avril	1988	RCC	1988	p.	539	ATF	114	V	61	
	28 avril	1993	VSI	1993	p.	230	–				
	20 octobre	1999	VSI	2000	p.	51	ATF	125	V	383	
³⁶	29 octobre	1975	RCC	1975	p.	229	–				
	1 ^{er} septembre	1986	RCC	1987	p.	314	–				
³⁷	18 septembre	1954	RCC	1954	p.	413	–				
	1 ^{er} octobre	1962	RCC	1963	p.	17	–				
	17 mai	1963	RCC	1963	p.	455	ATFA	1963	p.	99	
	6 septembre	1978	RCC	1979	p.	74	–				
	9 octobre	1981	RCC	1982	p.	174	–				
	11 juillet	1985	RCC	1985	p.	640	–				
	1 ^{er} décembre	1987	RCC	1988	p.	312	–				
³⁸	9 juin	1952	RCC	1953	p.	98	ATFA	1952	p.	103	
	17 janvier	1953	RCC	1953	p.	102	ATFA	1953	p.	39	
	20 octobre	1966	RCC	1967	p.	298	ATFA	1966	p.	202	
³⁹	1 ^{er} avril	1971	RCC	1971	p.	472	–				
	1 ^{er} décembre	1987	RCC	1988	p.	312	–				

- Le revenu tiré d'un commerce professionnel d'immeubles⁴⁰ ainsi que le revenu (immobilier) tiré d'une simple gestion accessoire de la fortune privée sans activité à but lucratif, ce qui, en règle générale, est le cas de la location de chambres et appartements meublés, particulièrement quand les locataires bénéficient de prestations supplémentaires⁴¹.
- L'indemnité versée pour l'octroi du droit d'exploiter des gravières doit être considérée comme le produit d'une activité lucrative indépendante dans tous les cas et dans la mesure où elle représente une compensation pour l'abandon de l'affectation originelle du bien-fonds du fait de l'exploitation de la gravière (consid. 2)⁴².
- La remise de dette (abandon de créance) en faveur d'un indépendant constitue un revenu soumis à cotisation lorsque cette remise concerne une dette commerciale. Par contre, un revenu soumis à cotisation ne peut pas être retenu lorsqu'il s'agit d'une dette privée qui n'a aucune relation avec l'activité lucrative indépendante⁴³.

1077 Ne font également pas partie du revenu de l'activité lucrative les prestations de travail effectuées par l'assuré à des fins privées, qui consistent uniquement à réduire ses dépenses et sont sans rapport avec son activité professionnelle.

1078 *Exemples:*

- L'employé de commerce ou le maçon salarié qui effectue des travaux de construction sur son propre immeuble, travaux qui, normalement, sont confiés à des tiers, ne fournit

⁴⁰	25 août	1960	RCC	1961	p.	70	ATFA	1960	p.	196
	17 février	1962	RCC	1962	p.	281	–			
	1 ^{er} mars	1963	RCC	1963	p.	404	ATFA	1963	p.	24
	27 juin	1968	RCC	1969	p.	60	–			
	2 mai	1972	RCC	1973	p.	34	ATF	98	V	88
	1 ^{er} septembre	1986	RCC	1987	p.	314	–			
	30 avril	1987	RCC	1987	p.	452	–			
⁴¹	26 juin	1964	RCC	1965	p.	36	–			
	1 ^{er} mai	1985	RCC	1985	p.	465	ATF	111	V	81
	1 ^{er} septembre	1986	RCC	1987	p.	314	–			
⁴²	20 octobre	2000	VSI	2000	p.	51	ATF	125	V	383
⁴³	6 juillet	2005	H	17/05			–			

pas de prestations propres faisant partie du revenu de l'activité lucrative⁴⁴.

- La contre-valeur des travaux effectués par un entrepreneur indépendant à l'immeuble qui lui appartient doit être prise en compte en tant que revenu d'une activité lucrative, pour autant que les travaux soient accomplis à la charge du compte de résultat (par ex. achat de matériel, salaires des employés)⁴⁵.

3.3 Eléments du revenu de l'activité indépendante

- 1079 Sont soumis à la perception des cotisations en tant que revenu d'une activité lucrative indépendante au sens de l'[art. 9, al. 1, LAVS](#) et [17 RAVS](#) tous les revenus provenant
- de l'exploitation d'une entreprise commerciale, industrielle, artisanale, agricole ou sylvicole;
 - provenant de l'exercice d'une profession libérale;
 - et de toute autre activité indépendante.
- 1080 Sont de plus considérés comme éléments du revenu de l'activité indépendante:
- tous les bénéfices en capital provenant de l'aliénation, de la réalisation ou de la réévaluation comptable d'éléments de la fortune commerciale; le transfert d'éléments de la fortune commerciale dans la fortune privée ou dans une entreprise ou un établissement stable sis à l'étranger est assimilé à une aliénation ([art. 18, al. 2, LIFD](#));
 - ainsi que les bénéfices provenant de l'aliénation d'immeubles agricoles ou sylvicoles jusqu'à concurrence des dépenses d'investissement ([art. 18, al. 4, LIFD](#)).
- 1081 Par contre, les revenus provenant de participations déclarées comme fortune commerciale selon l'[art. 18, al. 2, LIFD](#) et [8, al. 2, LHID](#) ne constituent pas un revenu d'une activité indépendante ([art. 17 RAVS](#)).

⁴⁴	19 septembre 1980	RCC	1981	p.	191	ATF	106	V	129
	9 juin 1969	RCC	1969	p.	690	ATF	108	lb	227
⁴⁵	9 juin 1969	RCC	1969	p.	690	ATF	108	lb	227

3.4 Détermination du revenu net

- 1082 Le revenu net est celui qui est établi conformément à l'[art. 9, al. 1 et 2, LAVS](#) et qui détermine le calcul des cotisations sur le gain de l'activité indépendante.
- 1083 Ce revenu peut être obtenu dans l'exercice d'une profession principale ou accessoire.
- 1084 Les dispositions en matière d'impôt fédéral direct sont déterminantes pour établir la nature et fixer l'importance des déductions du revenu brut admises par l'[art. 9, al. 2, let. a à d, LAVS](#) ([art. 18, al. 1, RAVS](#)).
- 1085 Les déductions fiscales prévues aux [art. 33, 212 et 213 LIFD](#) ne peuvent pas être effectuées, lors du calcul des cotisations AVS/AI/APG, à l'exception de celle pour les versements personnels au «2^e pilier» (cf. le n^o 1103)
- 1086 Tel est le cas notamment pour les cotisations personnelles à l'AVS, l'AI et les APG. Ainsi, les autorités fiscales doivent-elles rajouter les cotisations à l'assurance-vieillesse et survivants et à l'assurance-invalidité, ainsi qu'au régime des allocations pour perte de gain déduites selon l'[art. 33, al. 1, let. d et f LIFD](#), en corrélation avec l'[art. 212 LIFD](#) pour la période fiscale en question ([art. 27, al. 1, RAVS](#); cf. le n^o 1160; voir l'annexe 1).
- 1087 Les déductions sociales d'après l'[art. 35 LIFD](#) ne doivent pas non plus être effectuées.
- 1088 Seuls sont déductibles les éléments énumérés à l'[art. 9, al. 2, let. a à d, LAVS](#).
- 1/06

3.4.1 Frais d'acquisition du revenu ([art. 9, al. 2, let. a, LAVS](#))

- 1089 Les frais généraux ainsi désignés sont ceux qui, dans la période de calcul, sont nécessaires à l'acquisition du gain de

l'activité lucrative ([art. 9, al. 2, let. a, LAVS](#); [art. 27 LIFD](#), aussi le n° 1093).

- 1090 Sont comptés dans les frais généraux nécessaires à l'acquisition du revenu non seulement les salaires en espèces mais aussi les salaires en nature, même s'ils sont alloués à des enfants mineurs membres de la famille travaillant avec l'exploitant.
- 1091 Ne sont pas considérées comme frais d'acquisition du revenu les dépenses qui servent à l'acquisition ou au développement de la source du revenu: entreprise, commerce ou exploitation ([art. 34, let. d, LIFD](#)).
- 1092 De même, les intérêts sur les participations déclarées comme fortune commerciale selon l'[art. 18, al. 2, LIFD](#) ne sont pas déductibles (cf. aussi le n° 1081).
- 1093 Ne sont par exemple pas considérés comme des frais d'acquisition:
- 1094 – Le prix d'achat d'une entreprise dû par le reprenant sous la forme de prestations périodiques (versement d'acomptes, d'une rente, d'une rente viagère ou d'un entretien viager). La déduction est admise seulement dans la mesure où les prestations périodiques comprennent des intérêts sur la dette constituée par le solde du prix d'achat⁴⁶.
- 1095 – Des rentes versées par un nouvel associé d'une société en nom collectif au profit de l'associé sortant ou des proches de cet associé⁴⁷.
- 1096 – Des indemnités uniques ainsi que les intérêts dus sur ces indemnités, des versements effectués par acomptes au profit d'un associé sortant, à moins que ces dépenses ne servent manifestement au maintien de l'entreprise (par

⁴⁶	16 novembre	1951	RCC	1952	p.	39	ATFA	1951	p.	233
	6 juillet	1954	RCC	1954	p.	376	ATFA	1954	p.	189
	18 février	1975	RCC	1975	p.	531	ATF	101	V	94
⁴⁷	2 février	1954	RCC	1954	p.	227	–			
	10 novembre	1959	RCC	1960	p.	127	ATFA	1959	p.	236

exemple au cas où la société serait mise en danger si l'associé démissionnaire venait à y rester)⁴⁸.

- 1097 – Des dépenses faites en faveur des parents en vertu d'un contrat d'entretien viager, tant qu'il n'est pas prouvé qu'elles représentent la rémunération d'un travail effectué dans l'entreprise⁴⁹.

3.4.2 Amortissements et réserves d'amortissement ([art. 9, al. 2, let. b, LAVS](#))

- 1098 Ne peuvent être déduits que les amortissements et réserves autorisés par l'usage commercial. Sont déterminants les principes applicables en matière d'impôt, conformément aux [art. 28](#) et [29 LIFD](#)⁵⁰.

1098. La constitution de provisions pour cotisations d'assurance
1 sociales venant à échéance dans le futur n'est pas admise
1/05 en matière de cotisations⁵¹.

3.4.3 Pertes commerciales

([art. 9, al. 2, let. c, LAVS](#); cf. l'[art. 27, al. 2, let. b, LIFD](#))

- 1099 Ne sont pas déductibles les pertes qui affectent des éléments du patrimoine non comptés dans la fortune commerciale.
- 1100 Les pertes commerciales passées en compte ne peuvent être compensées que dans l'année de cotisation. Elles ne peuvent être compensées avec des revenus d'années de cotisation antérieures ou postérieures⁵².

⁴⁸	23 décembre	1952	RCC	1954	p. 229	ATFA	1953	p. 57
⁴⁹	19 octobre	1949	RCC	1949	p. 471	ATFA	1949	p. 166
	1 ^{er} décembre	1972	RCC	1973	p. 466	ATF	98	V 245
⁵⁰	6 juillet	1954	RCC	1954	p. 376	ATFA	1954	p. 189
	26 juin	1964	RCC	1965	p. 36	–		
⁵¹	4 septembre	2003	VSI	2004	p. 47	–		
⁵²	29 août	1951	RCC	1951	p. 424	–		
	25 février	1960	RCC	1960	p. 284	ATFA	1960	p. 29
	15 avril	1988	RCC	1988	p. 478	–		

3.4.4 Dépenses en faveur du personnel et à des fins d'utilité publique

([art. 9, al. 2, let. d, LAVS](#); cf. l'[art. 27, al. 2, let. c, LIFD](#))

- 1101 Les dépenses faites par l'employeur en faveur du personnel peuvent être déduites à la condition que toute affectation ultérieure des fonds à d'autres fins soit exclue ([art. 9, al. 2, let. d, LAVS](#)).
- 1102 Il en va de même des dépenses faites uniquement à des fins d'utilité publique ([art. 9, al. 2, let. d, LAVS](#)).

3.4.5 Versements personnels à des institutions de la prévoyance professionnelle et au 3^e pilier

([art. 9, al. 2, let. e, LAVS](#); cf. l'[art. 27, al. 2, let. c, LIFD](#))

- 1103 En principe, les cotisations courantes ainsi que les rachats
1/05 d'années de cotisations sont déductibles en tant que versements personnels des indépendants à des institutions de prévoyance professionnelle⁵³.
- 1104 Pour les indépendants, les cotisations courantes sont déduc-
1/07 tibles dans la même proportion que la part qu'ils prennent habituellement à leur charge pour leur propre personnel. Pour les indépendants sans employés, par analogie à l'[art. 66 al. 1 LPP](#), la moitié des cotisations courantes est déductible⁵⁴.
1104. Les sommes affectées au rachat des prestations réglemen-
1 taires ([art. 79b LPP](#)) sont uniquement déductibles dans la
1/06 mesure où les statuts ou le règlement de l'institution de prévoyance prévoient une participation obligatoire de l'employeur au rachat d'années de cotisations de ses employés. L'éventualité d'une participation volontaire ne suffit pas. Il ne s'agit pas d'une participation obligatoire lorsque la participation de l'employeur est prévue sans qu'il soit précisé dans quelle proportion (pourcentage ou montant).

⁵³ 13 mai 2003 [VSI 2003 p. 423](#) ATF 129 V 293

⁵⁴ 2 mai 2006 H 193/05

1104. Est déductible au maximum la somme de rachat autorisée
2 par l'[art. 79b LPP](#) (cf. DSD).
1/06
- 1105 Les autorités fiscales cantonales établissent les déductions
1/06 permises selon l'[art. 79b LPP](#) et le règlement déterminant.
- 1106 Les versements que l'indépendant fait à des institutions du
pilier 3a (autres formes de prévoyance reconnues, servant à
la prévoyance professionnelle) ne doivent pas être déduits du
revenu brut provenant d'une activité lucrative⁵⁵.

3.4.6 Intérêts du capital propre investi dans l'entreprise ([art. 9, al. 2, let. f, LAVS](#))

- 1107 L'intérêt du capital propre investi dans l'entreprise est déduit
du revenu brut.
- 1108 Le capital propre investi dans l'entreprise correspond à la
différence apparaissant entre la fortune commerciale et les
dettes commerciales.

3.4.6.1 Délimitation entre la fortune commerciale et la fortune privée

- 1109 En ce qui concerne la délimitation entre la fortune commer-
ciale et la fortune privée, les principes valables en matière
d'impôt fédéral direct sont en principe déterminants⁵⁶.
- 1110 Les participations déclarées comme fortune commerciale
selon l'[art. 18, al. 2, LIFD](#) et [8, al. 2, LHID](#) ne sont pas consi-
dérées comme fortune commerciale (participations affectées
volontairement à la fortune commerciale; cf. l'[art. 17 RAVS](#)
par analogie).

⁵⁵ 22 novembre 1989 RCC 1990 p. 103 ATF 115 V 337

⁵⁶ 6 mars 1979 RCC 1979 p. 425 –

1^{er} septembre 1986 RCC 1987 p. 314 –

- 1111 En principe, la délimitation entre la fortune commerciale et la fortune privée s'opère selon les mêmes critères que ceux établis par la pratique et la jurisprudence pour l'impôt fédéral direct. L'élément décisif pour l'attribution d'un bien à la fortune commerciale réside dans le fait que celui-ci a été acquis à des fins commerciales ou sert effectivement à l'entreprise. Pour procéder à cet examen, on se fondera sur des critères objectifs. La volonté de l'assuré, telle qu'elle peut notamment s'exprimer dans la manière de comptabiliser le bien considéré, représente toutefois une indication importante⁵⁷.
- 1112 Les immeubles à utilisation mixte sont désormais attribués dans leur intégralité soit à la fortune privée, soit à la fortune commerciale. Ils sont considérés comme servant l'exercice de l'activité indépendante, lorsqu'il y a prépondérance de l'exploitation commerciale par rapport à l'utilisation privée⁵⁸.
- 1113 La délimitation s'effectue de la même manière entre les dettes commerciales et les dettes privées⁵⁹.

3.4.6.2 Éléments du capital propre investi dans l'entreprise

- 1114 Est déterminante la valeur tirée de la taxation passée en force de l'impôt cantonal adaptée aux valeurs de répartition intercantionales.
- 1115 Les titres représentent un élément de la fortune commerciale lorsque leur valeur est indispensable à l'entreprise, lorsqu'ils forment une réserve de capitaux ou qu'ils garantissent des dettes commerciales. Les carnets d'épargne font partie de la

⁵⁷	8 septembre	1969	RCC	1970	p.	216	ATFA	1969	p.	135
	20 avril	1972	RCC	1973	p.	35	ATF	98	V	91
	9 janvier	1979	RCC	1979	p.	270	–			
	6 mars	1979	RCC	1979	p.	425	–			
	21 septembre	1949	RCC	1949	p.	428	–			
	26 juin	1964	RCC	1965	p.	36	–			
	1 ^{er} septembre	1986	RCC	1987	p.	314	–			
	30 avril	1998	VSI	1999	p.	41	–			
	15 juin	1999	VSI	1999	p.	209	ATF	125	V	218
⁵⁸	15 juin	1999	VSI	1999	p.	209	ATF	125	V	218
⁵⁹	25 avril	1975	RCC	1976	p.	36	–			

fortune commerciale lorsqu'ils jouent le rôle d'un compte courant de l'entreprise⁶⁰.

- 1116 Les avoirs en espèces, en compte postal ou en compte courant, les avoirs à vue, etc., doivent être comptés dans la fortune commerciale autant que l'exploitant peut en disposer selon l'usage, la grandeur ou la nature de l'entreprise, et les utiliser à des fins commerciales⁶¹.
- 1117 Un prêt consenti pour des raisons d'affaires (à des clients par exemple) est un élément de la fortune commerciale⁶².
- 1118 On déduira aussi, de la fortune que le conjoint ou le partenaire enregistré a investie dans l'entreprise sans exiger le paiement d'intérêts, l'intérêt conformément au n° 1163 indépendamment du régime patrimonial de ces personnes⁶³. La fortune de l'autre conjoint ou partenaire enregistré ne peut cependant être un élément de la fortune commerciale que si celui-ci participe à l'entreprise⁶⁴.
- 1119 Le goodwill acquis par voie d'achat fait partie de la fortune commerciale⁶⁵.
- 1120 N'en fait en revanche pas partie le goodwill que le titulaire de l'entreprise, du commerce ou de l'exploitation a créé lui-même (goodwill originaire).

⁶⁰	17 juillet	1951	RCC	1951	p. 334	–		
	27 mars	1979	RCC	1979	p. 549	–		
⁶¹	21 octobre	1952	RCC	1952	p. 424	ATFA 1952	p. 250	
	20 octobre	1970	RCC	1971	p. 192	–		
⁶²	15 mai	1950	RCC	1950	p. 333	ATFA 1950	p. 103	
	11 septembre	1956	RCC	1957	p. 26	ATFA 1956	p. 171	
⁶³	17 février	1951	RCC	1951	p. 155	ATFA 1951	p. 20	
⁶⁴	9 janvier	1979	RCC	1979	p. 270	–		
⁶⁵	4 octobre	1974	RCC	1975	p. 161	ATF 100	V 148	

3.5 Profession principale et accessoire

- 1121 Lorsqu'un travailleur indépendant exerce accessoirement une autre activité indépendante, le revenu de cette dernière doit être ajouté au revenu de la première⁶⁶.
- 1122 Les assurés dont l'activité principale est salariée et qui exercent en outre une activité indépendante accessoire, ne doivent payer les cotisations sur le revenu de cette activité que s'il excède la limite fixée au n° 1123 ([art. 19 RAVS](#)). Les indemnités de chômage représentant la principale source de gain soumise à cotisations d'un assuré sont assimilées au revenu provenant d'une activité principale. De même, le fait de s'occuper du ménage familial, resp. le ménage des partenaires, est considéré comme une activité principale⁶⁷.
- 1123 Si le revenu provenant d'une activité indépendante exercée à titre accessoire est égal ou inférieur à fr. 2 000.– par an, la cotisation n'est perçue qu'à la demande de l'assuré⁶⁸.

4. Détermination du revenu dans le temps ([art. 22 RAVS](#))

4.1 Année de cotisation

- 1124 Les cotisations sont fixées pour chaque année de cotisation. L'année de cotisation correspond à l'année civile ([art. 22, al. 1, RAVS](#)).

⁶⁶	24 février	1998	VSI 1999	p. 75	ATF	125	V	1
⁶⁷	22 juin	1995	VSI	1996	p. 135	–		
	29 novembre	1999	VSI 2000	p. 46	BGE	125	V	377
⁶⁸	14 janvier	1954	RCC	1954	p. 113	–		
	14 décembre	1987	RCC	1988	p. 130	–		
	22 juin	1995	VSI	1996	p. 135	–		

4.2 Revenu déterminant

- 1125 Les cotisations se déterminent sur la base du revenu effectivement acquis pendant l'année de cotisation ([art. 22, al. 2, RAVS](#)).
- 1126 Lorsque les exercices commerciaux de l'activité indépendante ne correspondent pas aux années civiles, le revenu de l'année de cotisation se détermine selon le résultat du ou des exercices commerciaux clos pendant cette année (bouclage des comptes; [art. 22, al. 3, RAVS](#); cf. l'[art. 210, al. 2, LIFD](#)).

4.3 Capital propre déterminant

- 1127 Le capital propre investi dans l'entreprise en date du 31 décembre de l'année de cotisation est déterminant pour fixer les cotisations ([art. 22, al. 2, RAVS](#); cf. le n° 1209).
- 1128 abrogé
1/04
- 1129 Lorsque l'exercice commercial ne correspond pas à l'année de cotisation, le capital propre investi à la fin de l'exercice commercial clos pendant l'année de cotisation est déterminant ([art. 22, al. 5, RAVS](#); cf. l'[art. 66, al. 2, LHID](#)).

4.4 Pas de clôture des comptes dans l'année de cotisation où l'activité débute

- 1130 Les personnes qui exercent une activité lucrative indépendante doivent en principe procéder à la clôture de leurs comptes à chaque année civile ([art. 210, al. 3, LIFD](#)).
- 1131 En pratique, les personnes qui débutent leur activité lucrative au cours du dernier trimestre d'une année de cotisation peuvent cependant renoncer à procéder à la clôture de leurs comptes, la première année civile. Elles procéderont alors à la première clôture au cours de l'année de cotisation sui-

1135 La caisse de compensation établit le solde (décompte entre les acomptes de cotisations versés et les cotisations effectivement dues) après avoir fixé définitivement les cotisations (cf. les n^{os} 1157ss.; [art. 25 RAVS](#)).

5.2 Fixation des acomptes de cotisations

1136 Les caisses de compensation fixent les acomptes de cotisations sur la base du revenu probable de l'année de cotisation. En principe elles se basent sur le revenu déterminant pour la dernière décision de cotisation ([art. 24, al. 2, RAVS](#)).

1137 Par ailleurs, elles tiennent compte des indications des personnes tenues de payer des cotisations. Il y a notamment lieu de s'écarter du revenu selon le n^o 1136 lorsque la personne tenue de payer des cotisations rend vraisemblable que celui-ci ne correspond manifestement pas au revenu probable ([art. 24, al. 2, 2^e phrase, RAVS](#)).

1138 Les personnes tenues de payer des cotisations doivent fournir aux caisses de compensation les renseignements nécessaires à la fixation des cotisations et leur transmettre, sur demande, des pièces justificatives ([art. 24, al. 4, RAVS](#)).

1139 Les caisses de compensation impartissent aux personnes tenues de payer des cotisations un délai adéquat pour fournir les renseignements requis (pour la sommation, voir les DP; pour la décision, voir le n^o 1153).

1140 Les personnes tenues de payer des cotisations doivent signaler spontanément aux caisses de compensation les variations sensibles du revenu par rapport aux années antérieures.

1141 Les caisses de compensation envoient une sommation aux personnes tenues de payer des cotisations qui contreviennent à leur obligation de collaborer. Elles les avertissent qu'une décision formelle sera rendue et que, le cas échéant, une amende d'ordre sera infligée, si elles ne donnent pas suite à la sommation ([art. 205 RAVS](#); voir aussi les DP).

1142 Pour la perception d'acomptes de cotisations cf. les DP. Pour la fixation définitive des cotisations et le solde, voir les n^{os} 1157 ss. Pour la réclamation de cotisations arriérées, voir les n^{os} 1183ss.

5.3 Modification sensible du revenu probable

1143 S'il s'avère pendant ou après l'année de cotisation que le revenu acquis diffère sensiblement du revenu probable, les caisses de compensation adaptent les acomptes de cotisations ([art. 24, al. 3, RAVS](#)).

1144 Les personnes tenues de payer des cotisations doivent signaler aux caisses de compensation lorsque leur revenu diffère sensiblement du revenu probable, pendant ou après l'année de cotisation (par ex. après la clôture des comptes; [art. 24, al. 4, RAVS](#)).

1145 Les personnes tenues de payer des cotisations doivent rendre les modifications vraisemblables.

1146 Constitue une modification sensible une différence d'au moins 25% par rapport au revenu annuel probable initial.

1147 En ce qui concerne les intérêts moratoires et rémunérateurs cf. la Circulaire sur les intérêts moratoires et rémunérateurs dans l'AVS, AI et APG (CIM; [art. 41^{bis}, al. 1, let. e et f, art. 41^{ter} RAVS](#)).

5.3.1 Pendant l'année de cotisation

1148 En cas de modification sensible du revenu au sens du n^o 1146 pendant l'année de cotisation, les caisses de compensation procèdent à une nouvelle fixation des acomptes de cotisations pour les périodes de paiement futures.

1149 Si les cotisations versées pour des périodes de paiement écoulées étaient trop faibles, la caisse de compensation peut soit facturer séparément ces cotisations, soit augmenter les

acomptes de cotisations pour les périodes de paiement futures d'un montant correspondant.

5.3.2 Après la fin de l'année de cotisation

- 1150 S'il s'avère après la fin de l'année de cotisation que les cotisations versées pour des périodes de paiement antérieures étaient trop faible, les acomptes de cotisations ne sont pas adaptés rétroactivement.
- 1151 Les caisses de compensation réclament aussi vite que possible le paiement de la différence, y compris lorsqu'il n'existe pas de déclaration fiscale pour l'année de cotisation en question.
1/07
- 1152 Si l'assuré a versé trop de cotisations, la différence lui est remboursée.

5.4 Décision

- 1153 Les caisses de compensation fixent les acomptes de cotisations dus dans une décision formelle, si elles ne reçoivent pas les renseignements ou les pièces justificatives requis ou si les acomptes de cotisations ne sont pas payés dans le délai imparti ([art. 24, al. 5, RAVS](#); voir aussi le n° 1138 et les Directives sur le contentieux).
- 1154 La caisse de compensation se base sur l'ensemble des indications dont elle dispose pour estimer le revenu probable. S'il le faut, elle s'appuie sur des valeurs empiriques (pour l'estimation, voir aussi les n^{os} 1264ss).
- 1155 La décision doit mentionner expressément qu'elle a pour objet la fixation d'acomptes de cotisations, sous réserve de la fixation définitive ultérieure des cotisations sur la base de la communication fiscale et de la rectification dans le cadre de la procédure de solde (cf. les n^{os} 1175ss).

1156 Pour les exigences relatives à une décision concernant des acomptes de cotisations, les n^{os} 1173ss. s'appliquent par analogie (voir aussi les Directives sur le contentieux).

6. Fixation définitive des cotisations et solde

6.1 Fixation des cotisations

6.1.1 Revenu déterminant

1157 Les cotisations se déterminent sur la base du revenu effectivement acquis pendant l'année de cotisation ([art. 22, al. 2, RAVS](#)).

1158 Si l'exercice commercial ne correspond pas à l'année civile, 1/02 le résultat de la clôture des comptes au cours de l'année civile est déterminant ([art. 22, al. 3, RAVS](#)). Il faut toujours inscrire la durée effective de l'activité lucrative au compte individuel et non pas une année entière.

1159 Le revenu n'est pas converti.

1160 Les autorités fiscales rajoutent les cotisations AVS/AI/APG qui ont fait l'objet d'une déduction fiscale.

1161 Si les autorités fiscales ne peuvent pas, dans un cas concret, 1/06 procéder à la prise en compte des cotisations ([art. 27 al. 1 RAVS](#)), l'[art. 23 al. 5 RAVS](#) s'applique alors par analogie. La caisse de compensation doit sommer le cotisant de lui livrer les indications nécessaires. Lorsque ce dernier omet d'accomplir ceci et viole ainsi son obligation de collaborer, la caisse doit estimer les cotisations déduites sur la base des chiffres qui lui sont connus⁶⁹.

1162 En ce qui concerne l'objet des cotisations, voir les n^{os} 1056ss. Pour la détermination du revenu et la communication fiscale cf. les n^{os} 1193ss.

⁶⁹ 24 août 2005 H 185/04

6.1.2 Déduction de l'intérêt du capital propre investi dans l'entreprise

- 1163 L'intérêt du capital propre au taux prévu au n° 1165 investi dans l'entreprise est déduit du revenu au sens des n^{os} 1157ss. ci-dessus.
- 1164 Le montant du capital doit être arrondi aux fr. 1 000.– immédiatement supérieurs ([art. 18, al. 2, RAVS](#)).
- 1165 L'intérêt correspond au rendement annuel moyen des emprunts en francs suisses des débiteurs et débitrices suisses, excepté ceux des collectivités publiques, tiré de la statistique de la Banque nationale suisse ([art. 18, al. 2, RAVS](#)). Le taux d'intérêt est arrondi au demi pour-cent immédiatement supérieur ou inférieur. L'Office fédéral des assurances sociales publie régulièrement le taux d'intérêt.
- 1166 L'intérêt une fois déduit, on obtient le revenu net de l'activité lucrative sur la base duquel les cotisations sont fixées.
1166. Si l'exercice commercial ne dure pas toute l'année civile, on
1 déduira le taux correspondant à la durée de l'activité lucrative
1/03 et non pas le taux correspondant à une année.

6.1.3 Calcul de la cotisation AVS/AI/APG

- 1167 Le revenu net de l'activité lucrative établi conformément aux n^{os} 1157ss. doit, pour le calcul des cotisations, être arrondi au multiple de fr. 100.– immédiatement inférieur ([art. 8, al. 1, LAVS](#)).
- 1168 La cotisation annuelle, trimestrielle ou mensuelle peut être lue sur la table des cotisations: «Indépendants et salariés dont l'employeur n'est pas tenu de payer des cotisations» publiée dans le recueil de tables (form. 318.114).
- 1169 Si le revenu annuel est inférieur à fr. 51 600.– mais d'au
1/05 moins fr. 8 500.–, les cotisations doivent être calculées conformément au barème dégressif prévu à l'[art. 21 RAVS](#).

- 1170 1/07 Si durant l'année de cotisation le travailleur indépendant a obtenu un revenu inférieur au montant minimum prévu dans le barème dégressif (voir le n° 1171) ou s'il a subi une perte, il doit la cotisation minimum, s'élevant à 445 francs. Cela est également valable lorsque le travailleur indépendant est assuré toute l'année civile, mais n'exerce son activité indépendante qu'une partie de l'année (s'il renonce à son activité indépendante durant l'année civile, par exemple). Des dispositions particulières règlent le problème de l'obligation de cotiser des personnes qui atteignent l'âge de la retraite en cours d'année (voir n° 3007 de la circ. âge de retraite). Si le travailleur indépendant n'est pas assuré toute l'année civile (en raison d'un départ à l'étranger, d'un retour de l'étranger ou du décès), la cotisation minimum doit être répartie en fonction de la durée d'assujettissement à l'assurance. Dès lors, c'est la durée effective de l'activité durant l'année qui sera inscrite au compte individuel et non une année entière.
- 1171 1/06 Si le revenu provenant d'une activité lucrative indépendante est inférieur à fr. 8 500.–, il faut réclamer la cotisation minimum⁷⁰. Ce n'est uniquement que lorsqu'un indépendant n'est pas assuré pendant toute l'année civile que la cotisation minimale doit être proratisée en fonction de la durée de l'assujettissement à l'assurance.
- 1172 Toutefois, si le revenu net provenant d'une activité indépendante accessoire ne dépasse pas fr. 2 000.– dans l'année de cotisation, la cotisation n'est perçue qu'à la demande de l'assuré (voir le n° 1123).

6.1.4 Décision de cotisation

- 1173 1/03 Les cotisations AVS/AI/APG dues sur le revenu provenant de l'activité indépendante doivent être consignées dans une décision de cotisation. La décision de cotisation doit être désignée clairement comme telle et contenir:

⁷⁰ 13 novembre 1995 VSI 1996 p. 177 ATF 121 V 181

- les bases de calcul (taxation fiscale, estimation de la caisse de compensation);
- la désignation de l'année ou des années de cotisation;
- les revenus communiqués par les autorités fiscales sans déduction fiscale des cotisations AVS/AI/APG
- le montant du capital propre investi dans l'entreprise et de l'intérêt au taux prévu au n° 1163 dudit capital;
- le montant du revenu net déterminant après déduction de l'intérêt au taux prévu au n° 1165 du capital propre investi dans l'entreprise;
- le montant de la cotisation AVS/AI/APG ainsi qu'un bref commentaire sur le calcul et le taux des divers éléments de cette cotisation;
- le cas échéant, la répartition du revenu sur deux années de cotisation, à défaut de clôture des comptes pendant la première année de l'activité lucrative indépendante ([art. 22, al. 4, RAVS](#));
- le cas échéant, l'indication que des cotisations pourront être réclamées ou restituées sur la base d'une communication fiscale ultérieure (voir le n° 1155);
- l'indication des voies de recours selon l'[art. 52 al. 1, LPGA](#)⁷¹ (voir la circulaire sur le contentieux).

- 1174 De plus, il peut être opportun de mentionner encore dans la 1/02 décision de cotisation :
- la faculté pour l'assuré de demander la réduction ou la remise des cotisations;
 - une table indiquant les cotisations globales dues dans le cadre du barème dégressif (la table peut indiquer le taux ou le montant de la cotisation);

6.2 Solde

- 1175 Sur la base de la décision de cotisation, les caisses de compensation procèdent au solde entre les acomptes de cotisations versés et les cotisations effectivement dues ([art. 25, al. 1, RAVS](#)).

⁷¹ 19 octobre 1988 RCC 1989 p. 169 –

- 1176 Les personnes tenues de payer des cotisations doivent verser les cotisations encore dues dans le délai de 30 jours à compter de la facturation ([art. 25, al. 2, RAVS](#)).
- 1177 La date déterminante est celle à laquelle la facture est établie et non pas celle de sa remise au destinataire. La facture doit être expédiée au plus tard au jour dont elle porte la date.
- 1178 La facture indique expressément jusqu'à quelle date le paiement doit parvenir au plus tard à la caisse de compensation.
- 1179 Les caisses de compensation doivent rembourser ou compenser les cotisations versées en trop.
- 1180 Si le remboursement d'un montant minime devait occasionner un travail administratif disproportionné, les caisses de compensation peuvent créditer le montant à rembourser au compte de la personne tenue de payer des cotisations, à compte de futures dettes de cotisations, à condition que celle-ci ne s'y oppose pas.
- 1181 Les caisses de compensation doivent des intérêts rémunérateurs sur les cotisations versées en trop qu'elles remboursent. Pour le prélèvement d'intérêts moratoires et l'octroi d'intérêts rémunérateurs, voir la CIM.
- 1182 Les communications fiscales tardives peuvent impliquer l'obligation pour les caisses de compensation de verser des intérêts rémunérateurs (cf. la CIM).

7. Réclamation des cotisations arriérées ([art. 39 RAVS](#))

7.1 En général

- 1183 Il y a réclamation de cotisations arriérées au sens de l'[art. 39 RAVS](#) lorsque la caisse de compensation réclame après coup des cotisations qui n'ont pas été payées ou insuffisamment pour des périodes de paiement antérieures, notamment lorsque la caisse demande pour la première fois le paiement

de cotisations personnelles suite à une affiliation rétroactive ou si des cotisations définitives insuffisantes ont été fixées dans une ancienne décision.

- 1184 Lorsque des cotisations trop peu élevées ont été versées, les cotisations arriérées doivent être fixées en reconsidérant⁷² la décision initiale de cotisations entrée formellement en force et en la remplaçant par une nouvelle décision fixant, pour l'année de cotisation correspondante, les cotisations dues.
- 1185 La réclamation de cotisations arriérées se distingue
- de l'adaptation de cotisations personnelles au sens de l'[art. 24, al. 3, RAVS](#) (cf. le n° 1143)
 - du solde des cotisations personnelles au sens de l'[art. 25, al. 2, RAVS](#) (cf. le n° 1175).
- 1186 La réclamation de cotisations arriérées ne présuppose aucune faute de l'assuré.
- 1187 La réclamation de cotisations arriérées ne peut pas porter sur des cotisations prescrites ([art. 16, al. 1 et 2, LAVS](#); voir aussi les DP).

7.2 Cas donnant lieu à une telle réclamation

7.2.1 Décision initiale de cotisations déjà fondée sur une communication fiscale

7.2.1.1 Communication fiscale consécutive à un rappel d'impôt. Communication fiscale rectificative.

- 1188 Lorsqu'une fois la décision de cotisations passée en force, la caisse reçoit pour la même période une communication fiscale consécutive à un rappel d'impôt ou rectificative (voir le n° 1231), la différence entre le montant initial des cotisations et celui résultant de la communication fiscale doit faire l'objet d'une décision de cotisations arriérées (pour la manière de procéder, voir le n° 1184).

⁷² 19 octobre 1988 RCC 1989 p. 169 –
4 février 1991 – ATF 117 V 17

7.2.1.2 Constatations faites par la caisse elle-même

- 1189 Si elle découvre un revenu qui n'était pas compris dans la communication fiscale (par ex. par ce qu'il se rapporte à une source de revenu n'ayant pas fait l'objet d'une taxation fiscale, la caisse doit réclamer les cotisations arriérées correspondantes (pour la manière de procéder, voir le n° 1184).

7.2.2 Décision initiale reposant sur une estimation propre de la caisse

7.2.2.1 Arrivée ultérieure d'une communication fiscale

- 1190 Si, une fois la décision de cotisation passée en force, elle reçoit une communication fiscale pour la même année de cotisation et si cette communication révèle un revenu supérieur à celui ressortant de sa propre estimation, la caisse doit ordonner le paiement des cotisations non versées, conformément au n° 1184.

7.2.2.2 Défaut de communication fiscale ou communication inutilisable

- 1191 Si elle ne reçoit ultérieurement aucune communication ou une communication inutilisable, la caisse procédera de la même manière que ci-dessus lorsqu'elle constate que le montant de cotisations initialement fixé est trop bas.
- 1192 En pareil cas, la fixation inexacte du montant des cotisations peut s'expliquer par le fait que l'assuré a fourni des indications erronées ou incomplètes durant la procédure d'estimation (voir n^{os} 1264ss). Ou alors ce sera la caisse qui aura commis une erreur dans l'appréciation des faits.

8. Procédure de détermination du revenu

- 1193 Les autorités fiscales cantonales déterminent le revenu de l'activité lucrative indépendante et le capital propre investi dans l'entreprise ([art. 9, al. 3, LAVS](#)).

8.1 Revenu de l'activité lucrative

- 1194 Le revenu déterminant est établi sur la base de la taxation fiscale passée en force de l'impôt fédéral direct ([art. 9, al. 3, LAVS](#); [art. 23, al. 1, RAVS](#)).
- 1195 En l'absence d'une taxation passée en force de l'impôt fédéral direct, les données fiscales déterminantes sont tirées de la taxation passée en force de l'impôt cantonal sur le revenu ([art. 23, al. 2, RAVS](#)).
- 1196 A défaut d'une taxation cantonale, le revenu est tiré de la déclaration vérifiée relative à l'impôt fédéral direct.

8.2 Capital propre investi

- 1197 Le capital propre investi dans l'entreprise est établi sur la base de la taxation correspondante passée en force de l'impôt cantonal. Pour les immeubles, il faut tenir compte des valeurs de répartition intercantionales ([art. 23, al. 1, RAVS](#)).

8.3 Demandes de communication aux autorités fiscales

8.3.1 Préparation des demandes de communication

- 1198
1/07 La communication du revenu des personnes ayant une activité indépendante s'effectue au moyen des formulaires officiels gris, sous réserve d'arrangements spéciaux (voir le n° 1202). Les formulaires doivent être commandés sur le bulletin officiel auprès de l'Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Vente des publications, 3000 Berne.

Ces formulaires portent le numéro 318.145.1 d (allemand), 318.145.1 f (français) et 318.145.1 i (italien). On emploiera le formulaire rédigé dans la langue officielle du domicile de l'assuré.

- 1199 Ces formulaires contiennent les données minima qui doivent figurer dans la communication fiscale (voir annexe 1, lettre C).
- 1200 Les caisses de compensation peuvent après s'être préalablement entendues avec l'autorité fiscale et en tenant compte de la protection des données, demander la communication du revenu sur leurs propres supports de données (cf. aussi l'annexe 1, lettre D).
- 1201 Les caisses cantonales et professionnelles de compensation, dont l'activité est limitée au territoire d'un seul canton ou dont l'organisation permet de considérer des circonstances propres à certains cantons, peuvent, en vue de simplifier la procédure, passer certains arrangements spéciaux avec les autorités fiscales compétentes.
- 1202 Ces arrangements peuvent avoir trait à l'inscription de l'adresse sur la demande de communication, au report d'indications fournies par l'autorité fiscale sur les anciennes demandes de communication, à l'emploi d'un formulaire particulier, à la date de l'envoi des demandes, aux renseignements sur les éléments et la nature du revenu, à la mention des déductions sociales autorisées par le fisc et non point par l'AVS et à l'apport de données complémentaires relatives au salaire dans certains cas. Ils peuvent aussi porter sur la collaboration de la caisse à l'établissement des communications.
- 1203 Lors de la préparation des demandes de communication, les caisses de compensation doivent tenir compte des vœux particuliers des autorités fiscales. Ces vœux figurent dans un tableau récapitulatif que l'OFAS fait paraître à la fin de chaque année de cotisation.

- 1204 Sous réserve des particularités précitées, les caisses de compensation prépareront une demande de communication pour chacun de leurs affiliés indépendants.
- 1205 Sauf vœux ou arrangements spéciaux, les caisses de compensation doivent envoyer les demandes de communication en double exemplaire (voir le tableau récapitulatif mentionné au n° 1203). L'envoi des demandes de communication sera accompagné d'un bordereau indiquant leur nombre. La caisse de compensation classera les demandes de communication par communes et, pour chacune de celles-ci, par ordre alphabétique.
- 1206 Les demandes de communication seront expédiées dans les délais fixés par les autorités fiscales (voir le tableau récapitulatif mentionné au n° 1203) et si possible en un seul envoi.
- 1207 Les caisses de compensation doivent se conformer en outre aux instructions pour les communications fiscales électroniques énoncées dans l'annexe 1, lettre D.
- 1208 La caisse de compensation demande les indications prévues dans le formulaire 318.145.1 (voir l'annexe 1, lettre C).
- 1209 La caisse de compensation demande l'indication du revenu effectivement acquis pendant l'année de cotisation et du capital propre investi dans l'entreprise au 31 décembre. L'année de cotisation correspond à la période fiscale des impôts directs ([art. 22, al. 1, RAVS](#), [art. 209, al. 2, LIFD](#) et [art. 63, al. 2, LHID](#); voir les n^{os} 1124ss. et l'annexe 1).
- 1210–
1217 abrogés
1/04

8.3.2 Marche à suivre en cas de changement de caisse après l'envoi de la communication

- 1218 Lorsqu'un assuré change de caisse alors que celle qu'il vient de quitter (désignée ci-après «ancienne caisse») a déjà re-

mis la demande de communication à l'autorité fiscale, l'ancienne caisse doit, autant que possible, annuler la demande. Il incombera à la caisse à laquelle l'assuré est nouvellement affilié (désignée ci-après «nouvelle caisse») d'envoyer une nouvelle demande de communication fiscale.

- 1219 Au cas où l'ancienne caisse n'annule pas sa demande ou si l'autorité fiscale a déjà retourné la demande avant que l'avis d'annulation ne lui soit parvenu, l'ancienne caisse doit indemniser l'autorité fiscale pour cette communication. Elle enverra cette pièce à la nouvelle caisse ou, si celle-ci est inconnue, la tiendra à disposition. Lorsque, sur ces entrefaites, l'autorité fiscale reçoit une demande de la part de la nouvelle caisse, elle fait savoir à celle-ci qu'elle a déjà établi une communication et lui indique à quelle caisse elle l'a envoyée. La nouvelle caisse réclamera la communication à l'ancienne. Dans tous les cas où elle reçoit une communication expédiée par l'ancienne caisse, la nouvelle est redevable envers l'ancienne de l'indemnité destinée à l'autorité fiscale.

8.4 Réception des demandes de communication

- 1220 La manière dont les autorités fiscales doivent remplir les demandes de communication est décrite dans les «Directives aux administrations fiscales, concernant la procédure de communication aux caisses du revenu de l'activité indépendante» (désignées ci-après «Directives aux autorités fiscales»; voir annexe 1).
- 1221 S'il ne ressort pas clairement du formulaire quand et par quelle autorité fiscale il a été rempli, la communication n'est juridiquement pas valable ni n'a de force obligatoire pour la caisse de compensation. Il en va de même pour les communications qui ont été établies sur un formulaire modifié d'une autre caisse (voir aussi ci-après le n° 1238)⁷³.
- 1222 Si l'autorité fiscale renvoie la demande non remplie pour l'une des raisons suivantes:

⁷³ 6 juin 1975 RCC 1976 p. 41 –

- Elle n'a pas le pouvoir de taxer le contribuable dans la période indiquée; la caisse doit alors examiner quelle autre autorité fiscale est compétente. Ce sera le cas, par exemple, pour des assurés qui ont transféré leur domicile d'un canton dans un autre, avant la date de remise de la demande par la caisse à l'autorité fiscale mais après le début de la période de taxation de l'impôt fédéral direct: ces assurés sont encore taxés par leur ancien canton de domicile;
- Le contribuable est introuvable; la caisse doit alors examiner si les noms et qualités de l'assuré sont portés d'une manière exacte et complète sur la demande de communication;
- L'assuré n'est pas soumis à l'impôt ou les conditions d'une taxation fiscale font défaut.
En pareil cas, la caisse de compensation procédera elle-même à l'estimation du revenu (voir les n^{os} 1255ss).

8.5 Demande de communication urgente

- 1223 Si un assuré est à veille de conclure un concordat ou d'être mis en faillite ou si la caisse court le risque de perdre sa créance du fait des difficultés financières de l'assuré, elle signale ce fait sans retard à l'autorité fiscale en lui remettant une seconde demande de communication indiquant les noms et qualités de l'assuré et en apposant une croix sur la case «U» (en allemand «S» sous chiffre 2 du formulaire (cf. aussi l'annexe 1, lettre A).
- 1224 Dans ce cas, l'autorité fiscale est invitée à établir immédiatement une communication provisoire sur la base des données les plus récentes de la taxation ou de la procédure de taxation ou de recours encore pendante.
- 1225 Sur cette base, la caisse notifiera sans retard une décision de cotisation ([art. 25, al. 1, RAVS](#)). Pour le cas où la communication urgente ne peut pas être obtenue en temps utile, voir les n^{os} 1258 et 1259.

8.6 Marques distinctives portées sur les formulaires de communication établis par les autorités fiscales (voir les abréviations dans l'annexe 1, lettre A)

- 1226 Les formulaires de communication établis par l'autorité fiscale sur la base d'une taxation de l'impôt fédéral direct ne portent pas de marque distinctive particulière.
- 1227 Lorsque la communication est établie sur la base d'une taxation fiscale cantonale, l'autorité fiscale a apposé une croix dans la case désignée par la lettre C (en allemand K). Si la base de la communication est une déclaration d'impôt rectifiée, la croix figure dans la case D, sous chiffre 1 du formulaire.
- 1228 Si la communication repose sur une taxation fiscale effectuée d'office, l'autorité fiscale a apposé une croix dans la case TO (en allemand E), sous chiffre 1 du formulaire.
- 1229 abrogé
1/05
- 1230 Là où la communication fiscale porte sur un revenu établi dans une procédure en rappel ou en soustraction d'impôts, l'autorité fiscale a apposé une croix dans la case SP (en allemand S) ou dans la case RA (en allemand N), sous chiffre 2 ou 1 du formulaire. Ces communications doivent être traitées selon les n^{os} 1244 ss.
- 1231 S'il s'agit d'une communication par laquelle elle rectifie une communication antérieure – soit sur demande de la caisse de compensation, soit sur requête de l'assuré ou d'après ses propres constatations – l'autorité fiscale a apposé une croix, sous chiffre 2 du formulaire, dans les cases portant les désignations R (rectification; voir dans l'annexe 1, les n^{os} 4119ss).

8.7 Force obligatoire des communications

- 1232 La force contraignante absolue des données fournies par les autorités fiscales se limite pour les caisses au montant du revenu déterminant et à celui du capital propre investi dans l'entreprise.
- 1233 Pour le calcul des cotisations, les caisses de compensation sont liées ([art. 23, al. 4, RAVS](#))⁷⁴ en ce qui concerne le montant du revenu par les données ressortant
- des communications établies sur la base d'une taxation de l'impôt fédéral direct passé en force ([art. 23 al. 1 RAVS](#))⁷⁵;
 - des communications établies sur la base d'une taxation à l'impôt cantonal entrée en force, pour autant que cette taxation procède des mêmes principes ou de principes analogues à ceux de l'impôt fédéral direct ([art. 23, al. 2, RAVS](#));
 - des communications établies sur la base de la déclaration vérifiée de l'impôt fédéral direct, lorsqu'il s'agit de personnes non contribuables au titre de cet impôt ([art. 23, al. 2, RAVS](#));
- 1234 La communication fiscale a également force contraignante, même si la taxation aurait probablement été corrigée si elle avait été attaquée à temps par les voies de recours du droit fiscal⁷⁶.
- 1235 Pour le montant du capital propre investi dans l'entreprise, les caisses de compensation sont liées par la communication établie sur la base de la taxation cantonale entrée en force et tenant compte des valeurs de répartition intercantionales ([art. 23, al. 1, RAVS](#)).

⁷⁴	9 juin	1952	RCC	1952	p. 273	ATFA	1952	p.	24
	20 mars	1968	RCC	1968	p. 363	ATF	68	V	40
	10 février	1972	RCC	1972	p. 551	ATF	98	V	18
	31 août	1972	RCC	1973	p. 131	ATF	98	V	186
	6 février	1976	RCC	1976	p. 274	ATF	102	V	27
	5 décembre	1985	RCC	1986	p. 170	ATF	111	V	289
	29 octobre	1990	RCC	1991	p. 35	–			
⁷⁵	19 novembre	1984	RCC	1985	p. 120	ATF	110	V	369
⁷⁶	19 novembre	1984	RCC	1985	p. 120	ATF	110	V	369

- 1236 Les principes relatifs à la force contraignante des taxations fiscales sont également valables pour les taxations fiscales d'office⁷⁷.
- 1237 C'est d'après les normes du droit de l'AVS et non d'après
1/05 celles du droit fiscal que l'on détermine qui doit les cotisations sur un revenu communiqué par l'autorité fiscale, et dans quelle mesure les cotisations sont dues sur ce revenu. Pareillement la communication fiscale ne lie pas les caisses de compensation pour la qualification des éléments du revenu ou du capital propre resp. pour la qualification du destinataire de ce revenu⁷⁸.

8.8 Force non-contraignante des communications

- 1238 Les caisses de compensation ne sont pas liées:
1/07 – par les communications fiscales non juridiquement valables à la forme⁷⁹ (voir le n° 1221);
- par les communications indiquant des éléments de revenu qui, en vertu de la LAVS, ne font pas partie du revenu provenant d'une activité indépendante⁸⁰;
 - par les indications concernant la date dès laquelle l'activité indépendante a commencé dans la période de calcul ni quant à savoir si l'assuré est une personne exerçant une activité lucrative ou un non-actif⁸¹;
 - par les renseignements relatifs au revenu que deux conjoints ou deux partenaires enregistrés ont acquis en commun (n^{os} 1261 et 1262). Est réservé le cas où l'autorité fiscale procède elle-même exceptionnellement à une ré-

⁷⁷	25 février	1988	RCC	1988	p.	320	–			
	27 juin	1991	RCC	1992	p.	31	–			
⁷⁸	6 février	1976	RCC	1976	p.	265	ATF	102	V	27
	19 novembre	1984	RCC	1985	p.	120	ATF	110	V	369
	13 avril	1984	RCC	1985	p.	44	ATF	110	V	83
	11 août	1987	RCC	1987	p.	517	–			
	25 avril	1988	RCC	1988	p.	454	ATF	114	V	75
	28 avril	1993	VSI	1993	p.	221	–			
⁷⁹	6 juin	1975	RCC	1976	p.	41	–			
⁸⁰	6 février	1976	RCC	1976	p.	274	ATF	102	V	27
	9 août	1985	RCC	1986	p.	53	–			
⁸¹	11 décembre	1967	RCC	1968	p.	272	–			

partition du gain entre les époux ou les partenaires enregistrés⁸²;

- lorsque, lors de la taxation, l'autorité fiscale ne connaissait pas exactement les circonstances dans lesquelles un bien-fonds a été vendu⁸³;
- pour fixer les cotisations sur le revenu de l'épouse ou du partenaire enregistré, par une communication fiscale qui se fonde sur une estimation du revenu provenant d'une activité lucrative indépendante réalisée par un couple marié ou enregistré⁸⁴;
- par une communication fiscale matériellement inexacte en raison d'une erreur de transmission. Lorsque la caisse constate qu'une communication fiscale contient une erreur, elle est tenue de demander à l'administration fiscale une communication rectificative sur la base de laquelle elle devra, par la voie d'une reconsidération⁸⁵, rendre une nouvelle décision. Par contre, elle n'a pas le droit, dans un tel cas, de rendre elle-même une décision, faute d'une communication fiscale⁸⁶.

- 1239 La caisse de compensation renvoie à l'autorité fiscale les
1/05 communications incomplètes ou manifestement erronées pour que celle-ci les rectifie. Si l'autorité fiscale ne procède à aucune rectification, la caisse n'est pas habilitée à s'écarter de la communication fiscale.
- 1240 La caisse peut en outre s'écarter des données de la communication fiscale si les conditions énoncées au n° 1189 sont remplies.
- 1241 Le juge n'est pas lié par la communication fiscale. Selon la
1/05 jurisprudence, il ne s'en écarte toutefois que si la taxation fiscale passée en force contient des erreurs manifestes et qui peuvent être corrigées d'emblée ou lorsqu'il s'agit d'ap-

⁸²	9 août	1985	RCC	1986	p.	53	–			
⁸³	2 décembre	1974	RCC	1975	p.	257	–			
	3 février	1988	RCC	1988	p.	255	ATF	114	V	6
⁸⁴	3 février	1988	RCC	1988	p.	255	ATF	114	V	6
⁸⁵	4 février	1991	–				ATF	117	V	8
	8 mars	1993	–				ATF	119	V	180
⁸⁶	15 août	1988	RCC	1988	p.	592	–			

précier des faits sans importance du point de vue fiscal mais décisifs en matière du droit des assurances sociales⁸⁷.

- 1242 Quand le revenu a été vérifié ou établi définitivement par une commission fiscale de recours, la caisse ne peut pas s'écarter de la communication, même en accord avec l'autorité fiscale, sauf si la dérogation se rapporte à des objets qui ne touchent pas la taxation fiscale proprement dite.
- 1243 Les données sur le revenu de l'activité indépendante communiquées par les autorités fiscales sur la base de déclarations de l'impôt fédéral direct non vérifiées et n'ayant pas donné lieu à taxation fiscale ne lient pas les caisses de compensation. Elles peuvent toutefois servir de base à l'estimation du revenu conformément à l'[art. 23, al. 5, RAVS](#) (voir les n^{os} 1255ss).

8.9 Cas spéciaux d'estimation du revenu par les autorités fiscales

8.9.1 Communications spontanées

- 1244 Les communications spontanées doivent être signalées par les autorités fiscales par l'apposition, sous chiffre 2 du formulaire, d'une croix dans la case portant la désignation SP, (en allemand Z).
- 1245 On vise le revenu acquis régulièrement et taxé normalement par l'autorité fiscale, mais dont la caisse de compensation n'a pas demandé la communication.

⁸⁷	6 février	1976	RCC	1976	p.	274	ATF	102	V	27
	19 septembre	1980	RCC	1981	p.	191	ATF	106	V	130
	13 avril	1984	RCC	1985	p.	44	ATF	110	V	86
	19 novembre	1984	RCC	1985	p.	120	–			
	25 février	1988	RCC	1988	p.	320	–			
	27 juin	1991	RCC	1992	p.	31	–			
	28 avril	1993	VSI	1993	p.	230	–			

8.9.2 Communications en cas de rappel d'impôt

- 1246 En cas de communications du revenu établi lors de la procédure de rappel d'impôt, les autorités fiscales doivent apposer une croix dans la case RA (en allemand N), sous chiffre 1 du formulaire.
- 1247 On vise le revenu provenant d'une activité indépendante exercée à titre principal ou accessoire, qui a jusqu'ici échappé à l'impôt.
- 1248 Les cotisations seront réclamées pour l'année de cotisation dans laquelle le revenu, objet du rappel d'impôt, a été acquis, quelle que soit la période visée par le rappel d'impôt. Les cotisations doivent être calculées sur la base du complément de revenu ayant fait l'objet d'un rappel d'impôt. La différence entre la nouvelle et l'ancienne cotisation doit être réclamée à l'assuré.
- 1249 Lorsque la communication fiscale ne mentionne pas dans quelles années a été acquis le revenu ayant fait l'objet du rappel d'impôt, la caisse doit la retourner à l'autorité fiscale en la priant de compléter le formulaire.
- 1250 Le délai de prescription (1 an) cesse de courir à la fin de l'année civile au cours de laquelle la taxation fiscale est entrée en force, s'il s'agit de cotisations fixées d'après une taxation consécutive à une procédure pour soustraction d'impôts ([art. 16, al. 1, 2^e phrase, LAVS](#)).

8.9.3 Emploi de ces communications par les caisses

- 1251 Les communications annotées «Sp» («Z») ou «Ra» («N») sont remises à la caisse de compensation du canton dans lequel l'assuré a son domicile. Si l'assuré pour lequel l'autorité fiscale établit une telle communication n'est pas affilié à la caisse cantonale qui reçoit cette communication, celle-ci la transmet à la caisse compétente. La caisse compétente doit verser l'indemnité destinée à l'autorité fiscale à la caisse cantonale qui lui a remis la communication fiscale.

- 1252 Les communications spontanées livrées par les autorités fiscales et reposant sur des taxations passées en force lient les caisses de compensation, pour autant qu'elles soient utilisables. Il en va de même de celles qui se rapportent à un revenu découvert dans une procédure en rappel d'impôt. Au surplus, sont applicables les règles concernant la détermination du revenu sur la base des communications fiscales ordinaires (voir les n^{os} 1239 à 1243).

8.9.4 Communications se rapportant au revenu des commanditaires

- 1253 Les autorités fiscales communiquent le revenu des commanditaires en le séparant de tout autre revenu de l'activité indépendante éventuellement acquis par ceux-ci. Le revenu tiré par l'intéressé de chaque société est décompté en part aux bénéficiaires, intérêt et toute autre éventuelle rétribution du travail.
- 1254 Pour déterminer le revenu de l'activité indépendante du commanditaire, les caisses de compensation doivent déduire du montant communiqué par le fisc la somme sur laquelle la société a, durant la période de calcul, acquitté les cotisations paritaires.

8.10 Détermination du revenu par les caisses de compensation en l'absence de toute communication utilisable ([art. 23, al. 5, RAVS](#))

8.10.1 Cas prévus

- 1255 La caisse de compensation doit dans les cas suivants, estimer elle-même le revenu et l'intérêt du capital propre engagé dans l'entreprise:
- 1256 – L'autorité fiscale ne peut fournir aucune communication du revenu, du fait que l'assuré n'est contribuable ni à l'impôt

fédéral direct ni à l'impôt cantonal et vu l'absence d'une déclaration vérifiée relative à l'impôt fédéral direct⁸⁸;

- 1257 – La communication de l'autorité fiscale est inutilisable, du fait que le revenu communiqué comprend également un salaire ou s'il s'agit d'un revenu acquis en commun par deux époux (voir les n^{os} 1261ss)⁸⁹;
- 1258 – La caisse ne peut pas attendre l'arrivée de la communication fiscale, parce que:
- il y a menace que l'assuré soit insolvable;
 - la créance de cotisations doit être produite dans une faillite ou dans un concordat (voir les DP);
 - l'assuré prend ses dispositions pour quitter la Suisse en sorte que l'encaissement des cotisations est mis en danger.
- 1259 – La caisse de compensation doit veiller à ne pas estimer le revenu à un montant trop bas. Il lui faut en effet compter qu'elle ne pourra plus faire valoir une réclamation de cotisations arriérées ou que celle-ci restera sans effets. En ce qui concerne la demande d'une communication urgente, voir les n^{os} 1223ss.
- 1260 – Dans l'hypothèse prévue au n^o 1189.

1/07 **8.10.2 Conjoints, partenaires enregistrés et membres de communautés héréditaires**

- 1261 Si les deux conjoints ou partenaires enregistrés exercent une activité indépendante et si, malgré une demande explicite de la caisse, l'autorité fiscale n'est pas en mesure d'indiquer séparément le revenu de chacun des deux conjoints ou des deux partenaires enregistrés, la caisse de compensation doit, en principe, répartir le revenu global net sur la base des indications de l'assuré.

⁸⁸ 29 octobre 1990 RCC 1991 p. 35 –

⁸⁹ 12 décembre 1972 RCC 1973 p. 53 ATF 98 V 244
9 août 1985 RCC 1986 p. 53 –

- 1262 1/07 Si l'autorité fiscale répartit néanmoins exceptionnellement le gain entre les époux ou entre les partenaires enregistrés et le fait savoir à la caisse, celle-ci attendra la communication du résultat de cette répartition avant de fixer les cotisations⁹⁰.
- 1263 Lorsque, malgré une demande spéciale de la caisse, l'autorité fiscale communique seulement le revenu global d'une hoirie (au sens de l'[art. 602 ss. CCS](#)), la caisse de compensation peut s'écarter de la communication fiscale et procéder elle-même à la répartition selon les règles énoncées aux n^{os} 1041 ss.
Pour l'année de cotisation, voir les n^{os} 1124 à 1133.

8.10.3 Estimation du revenu par la caisse de compensation ([art. 23, al. 5, RAVS](#))

- 1264 Lorsque les autorités fiscales ne sont pas en mesure de communiquer le revenu et le capital propre investi déterminants, les caisses de compensation doivent les estimer elles-mêmes.
- 1265 La caisse de compensation estime le revenu déterminant les cotisations sur la base de tous les documents dont elle dispose. En cas de taxation d'office, elle peut se baser sur des valeurs empiriques.
- 1266 Les personnes tenues de payer des cotisations doivent fournir à la caisse de compensation les renseignements et, sur demande, les documents nécessaires à la fixation des cotisations. Elle peut procéder à des enquêtes complémentaires ([art. 23, al. 5, 2^e phrase](#), et [209, al. 2, RAVS](#)).
- 1267 Si l'assuré refuse de collaborer, il y a lieu de procéder, après sommation, à une taxation d'office.

⁹⁰ 22 mars 1972 RCC 1973 p. 75 –

1268–
1274 abrogés
1/04

2^e partie: Cotisations des assurés sans activité lucrative

1. Catégories d'assurés sans activité lucrative

1.1 Quels assurés sont considérés comme personnes sans activité lucrative soumises à cotisations?

- 2001 1/04 Sont considérés comme assurés sans activité lucrative, soumis à l'obligation de cotiser:
- les personnes qui n'exercent aucune activité lucrative ([art. 10 al. 1 LAVS](#); voir les n^{os} 2003ss);
 - sous certaines conditions, les personnes qui n'exercent pas durablement une activité lucrative dite à plein temps ([art. 28^{bis} RAVS](#); voir les n^{os} 2033ss).
- 2002 1/04 Un assuré est toujours considéré comme sans activité lucrative pour une année civile entière. Les personnes dont l'activité lucrative n'est pas durablement exercée à plein temps sont considérées, sur la base du calcul comparatif (voir les n^{os} 2041 ss), comme des personnes exerçant une activité lucrative ou comme des personnes non-actives pour toute l'année civile.

1.2 Les assurés n'exerçant aucune activité lucrative

1.2.1 Généralités

- 2003 1/04 Sont considérés comme sans activité lucrative au sens de l'[art. 10 al. 1 LAVS](#), les assurés qui n'exercent aucune activité lucrative conformément aux n^{os} 2004ss.
- 2004 1/04 Une activité est dite lucrative, lorsqu'elle est exercée dans l'intention de réaliser un revenu et d'augmenter la capacité de rendement économique⁹¹.

⁹¹ 8 mai 1987 RCC 1987 p. 446 –
 23 juin 1989 RCC 1989 p. 520 ATF 115 V 161
 15 mai 1991 RCC 1991 p. 323 –

- 2005 1/04 La question de l'existence ou de l'inexistence d'une activité lucrative se détermine d'après les circonstances économiques réelles et les faits établis. N'est pas décisive à cet égard la manière dont se qualifie l'assuré⁹².
- 2006 1/05 Ne peut pas être reconnue comme une activité lucrative, une activité purement apparente ou qui n'a aucun caractère lucratif⁹³.
- 2007 1/04 Celui qui exerce, pendant des années, une activité dont l'importance économique est faible et dont il ne tire pas de revenu est considéré comme non-actif⁹⁴.
- 2008 1/04 Celui qui engage pour une certaine durée et dans une large mesure sa force de travail ou celle de tiers et investit des moyens financiers pour mettre au point un produit, exerce une activité lucrative. Cela vaut même si les pertes commerciales se révèlent supérieures aux gains⁹⁵.
- 2009 1/04 Le directeur d'une société anonyme qui, vu le mauvais état des finances de l'entreprise, renonce pour un an à tout salaire en espèces ou en nature, est considéré comme sans activité lucrative et cela même s'il a travaillé dans l'affaire⁹⁶.

1.2.2 Cas particuliers

- 2010 1/07 Des prescriptions spéciales prévalent pour les catégories de personnes suivantes:
- les personnes assurées mariées ou liées par un partenariat enregistré (règles particulières concernant leur obligation de cotiser, la détermination et la fixation de leurs cotisations; n^{os} 2071 ss; 2062 ss; 2078 ss; voir aussi les ta-

⁹² 8 mai 1987 RCC 1987 p. 446 –
15 mai 1991 RCC 1991 p. 323 –

⁹³ 16 juillet 2003 [VSI 2003 p. 418](#) –

⁹⁴ 28 mai 1986 RCC 1986 p. 540 –

8 mai 1987 RCC 1987 p. 446 –

10 août 1988 RCC 1988 p. 584 –

⁹⁵ 23 juin 1989 RCC 1989 p. 520 ATF 115 V 161

⁹⁶ 26 février 1953 RCC 1954 p. 61 ATFA 1953 p. 35

bleaux synoptiques portant sur l'obligation de cotiser des conjoints ou des partenaires enregistrés de l'Annexe 5).

- les personnes vivant en ménage commun (n° 2011);
- les étudiants (n°s 2012 ss);
- les membres de communautés religieuses (n°s 2020 ss);
- les assurés ayant une capacité de travail incomplète (n°s 2024 ss);
- Les détenus et internés (n°s 2031 ss)
- Les requérants d'asile (règles particulières concernant le prélèvement des cotisations, voire chiffres 2182 et suivantes)

1.2.2.1 Personnes vivant en concubinage

2011 1/04 La personne qui vit en concubinage et qui, en échange de la tenue du ménage, reçoit de son partenaire des prestations en nature (sous forme de nourriture et de logement) plus éventuellement de l'argent de poche doit être considérée comme personne sans activité lucrative du point de vue des cotisations⁹⁷. Les dispositions pour les personnes non mariées sont déterminantes pour le calcul des cotisations.

1.2.2.2 Les étudiants

2012 1/04 Les étudiants qui remplissent les conditions des n°s 2013ss sont considérés comme sans activité lucrative.

2013 1/04 Ont la qualité d'étudiant au sens de la LAVS ([art. 10 al. 2 LAVS](#)) les élèves des établissements d'enseignement moyen ou supérieur qui se consacrent principalement et régulièrement à leurs études⁹⁸. Par établissements d'enseignement moyen ou supérieur, on entend par exemple les gymnases, écoles normales, écoles d'ingénieurs, écoles de commerce, universités, hautes écoles, écoles professionnelles, conservatoires, école d'études sociales, écoles d'agriculture, mais aussi les cours parascolaires de reconversion profession-

⁹⁷	18 juin	1999	VSI	1999	p. 159	ATF	125	V	205
⁹⁸	20 février	1984	RCC	1984	p. 562	–			
	30 mai	1989	RCC	1989	p. 532	ATF	115	V	65

nelle (cours de reconversion à la profession d'enseignant, de pasteur).

- 2014
1/04 La formation doit viser un but professionnel. Les personnes qui entreprennent des études non pas pour se préparer à une activité professionnelle, mais pour d'autres motifs (par exemple par pur intérêt scientifique, pour organiser judicieusement leur existence ou encore pour éluder une charge de cotisations plus importante) ne sont pas considérées comme étudiants en ce qui concerne les cotisations à verser⁹⁹.
- 2015
1/04 Les personnes qui entreprennent une formation visant un but professionnel après l'âge de la retraite ne sont pas considérées comme étudiants en ce qui concerne les cotisations à verser¹⁰⁰.
- 2016
1/04 Les boursiers du Fonds national suisse de la recherche scientifique sont considérés comme étudiants quand la contribution offerte est essentiellement destinée au perfectionnement professionnel.
Ils n'ont ainsi pas le statut d'étudiant lorsque la contribution offerte a pour objectif premier la recherche. Tel serait le cas, par exemple, si le boursier se consacrait à un projet de recherche concret qui n'aurait aucun rapport avec son perfectionnement professionnel¹⁰¹.
- 2017
1/04 Il faut examiner dans chaque cas concret s'il s'agit d'une contribution essentiellement destinée au perfectionnement professionnel ou qui a pour objectif premier la recherche¹⁰².
- 2018
1/04 Les bénéficiaires de subsides de recherche sont considérés comme des indépendants si la contribution est destinée à leur entretien personnel ou à un but scientifique.

⁹⁹	20 février	1984	RCC	1984	p. 562	–			
	30 mai	1989	RCC	1989	p. 532	ATF	115	V	65
¹⁰⁰	20 décembre	1999	VSI	2000	p. 141	–			
¹⁰¹	30 novembre	1993	VSI	1994	p. 85	–			
¹⁰²	30 novembre	1993	VSI	1994	p. 85	–			

2019 Les étudiants étrangers ou les étudiants suisses n'ayant pas
1/04 de domicile en Suisse ne sont pas assurés et ainsi non soumis à l'obligation de cotiser. Cela est notamment valable pour les étudiants qui résident en Suisse uniquement dans le but de poursuivre des études ou une formation et qui n'y exercent aucune activité lucrative (voir à cet égard les DAA).

1.2.2.3 Les membres de communautés religieuses

2020 Les communautés religieuses sont des associations, dont les
1/04 membres mènent une vie communautaire pour des motifs religieux, mettent toute leur force de travail au service de la communauté et renoncent à tout revenu personnel. Répondent à cette définition les établissements de diaconesses, les ordres et congrégations catholiques-romains, et les autres communautés analogues¹⁰³.

2021 Les membres de la communauté qui travaillent dans la mai-
1/04 son-mère ou dans les établissements de celle-ci sont en principe réputés sans activité lucrative. Là où les circonstances le justifient, la communauté religieuse peut, après entente avec la caisse de compensation, considérer de tels membres comme assurés «actifs» (voir les DSD).

2022 Les membres de la communauté qui travaillent au service
1/04 d'un tiers sont considérés comme des assurés exerçant une activité salariée¹⁰⁴.

2023 Les novices, les candidates et les sœurs apprenties doivent
1/04 être considérées comme sans activité lucrative.

¹⁰³ 10 août 1949 RCC 1949 p. 382 ATFA 1949 p. 172

¹⁰⁴ 27 janvier 1950 RCC 1950 p. 109 ATFA 1950 p. 32

1.2.2.4 Les assurés ayant une capacité de travail incomplète

- 2024
1/04 Les dispositions légales générales sur la délimitation à faire entre assurés avec ou sans activité lucrative (voir n^{os} 2003 ss) sont aussi applicables aux assurés ayant une capacité de travail incomplète. Ce groupe comprend notamment les personnes qui travaillent dans des ateliers protégés ou des ateliers d'occupation ainsi que les requérants d'asile affectés à des travaux dans le cadre de programmes d'occupation.
- 2025
1/07 Sont réputées sans activité lucrative, les personnes occupées dans les ateliers protégés, des ateliers d'occupation ou dans le cadre de programmes d'occupation, dont la rétribution n'atteint pas fr. 18 par jour.
Doivent être traitées de la même manière les personnes dont la rétribution dépasse certes ce montant mais, en raison de la capacité seulement occasionnelle de travail de l'intéressé, n'atteint pas de manière probante un montant de fr. 4 406.– par an (montant inscrit au CI correspondant à la cotisation minimum).
Le taux journalier se calcule comme suit: le montant inscrit au CI correspondant à la cotisation minimum, arrondi aux fr. 100.– supérieurs, est divisé par le nombre d'heures annuelles (2000). Le résultat est multiplié par le nombre d'heures journalières (8).
- 2026
1/04 Font partie du salaire déterminant les indemnités destinées à rétribuer le travail de l'assuré ainsi que la valeur du rabais sur le prix de pension accordé à l'assuré à titre de rétribution du travail fourni.
- 2027
1/04 Les indemnités ne rétribuant pas le travail de l'assuré, mais représentant une prestation sociale ne sont pas considérées comme le revenu d'une activité lucrative (par exemple l'argent de poche ou les primes d'encouragement allouées pour des motifs thérapeutiques).

- 2028 Si les indemnités reçues sont plus élevées que les montants
1/04 prévus au n° 2025, l'assuré est considéré comme exerçant une activité lucrative.
- 2029 S'il est incertain qu'une personne occupée dans un atelier re-
1/04 çoit la rétribution-limite indiquée ci-dessus, l'atelier réexamine le cas à la fin de l'année civile. Là où des cotisations ne doivent pas être versées sur un salaire, le montant-limite n'étant pas atteint, l'atelier signale l'intéressé à la caisse de compensation du canton de domicile de celui-ci, qui est alors compétente.
- 2030 Les personnes ayant une capacité de travail incomplète, qui
1/04 doivent des cotisations comme assurés sans activité lucrative, recevront une décision de cotisations en bonne et due forme. Celle-ci sera notifiée à l'intéressé lui-même ou au représentant légal. En accord avec la caisse de compensation, l'atelier peut être autorisé à percevoir les cotisations auprès des intéressés sans décision préalable de la caisse. Dans ce cas, l'atelier doit communiquer à la caisse les modifications importantes dont il a connaissance.

1.2.2.5 Les détenus et internés

- 2031 Sont réputés personnes sans activité lucrative, s'ils ont leur
1/04 domicile civil en Suisse, les détenus (inculpés et condamnés) et les personnes internées en exécution d'une mesure prévue par le code pénal ou d'une décision administrative qui, durant leur séjour dans l'établissement (voir le n° 2054), n'ont aucun revenu d'activité lucrative, ni au service d'un tiers, ni au service de l'établissement lui-même. Le pécule au sens des [art. 376ss. du code pénal suisse](#) n'est pas considéré comme le produit d'un travail.
- 2032 Les caisses de compensation doivent s'assurer que l'établis-
1/04 sement accorde l'attention voulue à la question du domicile (voir les n^{os} 2054 et 2058).

1.3 Assurés dont l'activité lucrative n'est pas durablement exercée à plein temps

1.3.1 Qui est considéré comme assurés dont l'activité lucrative n'est pas durablement exercée à plein temps

- 2033 Entrent dans cette catégorie, les assurés qui ont une activité
1/04 durable, mais ne l'exercent pas à plein temps ou au contraire qui exercent une activité à plein temps mais pas de manière durable. Ils sont, suivant les circonstances (voir calculs comparatifs, n^{os} 2041ss), soumis à cotisations en tant que personnes sans activité lucrative ([art. 28^{bis} RAVS](#)).
- 2034 Il importe peu que l'activité lucrative ait un caractère indépen-
1/04 dant ou salarié¹⁰⁵.
- 2035 Une activité lucrative *n'est pas considérée comme durable*,
1/04 lorsqu'elle est exercée durant une période de l'année civile inférieure à neuf mois.
- 2036 *Exemple*: une femme divorcée qui travaille comme vendeuse
1/04 pendant la période des fêtes de fin d'année et qui sinon s'occupe de ses enfants.
- 2037 Les personnes soumises au paiement de cotisations durant
1/04 une partie seulement de l'année civile ne sont pas considérées comme exerçant durablement une activité lucrative si l'activité est exercée pour une période inférieure aux trois quarts de la durée de l'obligation de cotiser.
- 2038 *Exemple*: A atteint l'âge de la retraite au mois d'août et est
1/04 donc soumis à l'obligation de cotiser jusqu'à la fin de ce mois seulement. Il exerce une activité lucrative durant les mois de janvier à mai (cinq mois).
Comme A exerce une activité lucrative durant moins de six mois (3/4 de la durée de cotisations de 8 mois), il n'est pas considéré comme assuré exerçant durablement une activité.

¹⁰⁵ 23 juin 1989 RCC 1989 p. 520 ATF 115 V 161

Concernant la mise en oeuvre des calculs comparatifs, voir l'Annexe 6, exemple 5. Voir également le n° 2044.

2039 Une activité lucrative *n'est pas considérée comme exercée à*
1/04 *plein temps* lorsque l'assuré n'est pas occupé durant la moitié au moins du temps usuellement consacré au travail.

2040 *Exemple:* la personne qui, ayant pris une retraite anticipée,
1/04 est restée membre de conseils d'administration d'une ou de plusieurs sociétés anonymes exerce certes cette activité de manière durable, mais pas à plein temps. Il en est de même des personnes exerçant une fonction accessoire au service d'une communauté publique.

1.3.2 Calculs comparatifs

2041 Les assurés dont l'activité n'est pas durablement exercée à
1/04 plein temps sont réputés sans activité lucrative, si les cotisations (y compris la part de l'employeur) qu'ils doivent verser sur le produit de leur travail sont, pour une année civile donnée, inférieures à la moitié des cotisations qu'ils devraient payer comme non-actifs, respectivement à la cotisation minimum.

En d'autres termes, les assurés dont l'activité n'est pas durablement exercée à plein temps sont tenus de cotiser comme des personnes sans activité lucrative, pour autant que les cotisations versées en tant que personne sans activité lucrative se montent au moins au double des cotisations qu'ils devraient payer sur le produit du travail, ou que les cotisations qu'ils devraient payer sur le produit de leur travail n'atteignent pas le montant de la cotisation minimum.

Cotisations dues sur le revenu du travail	= ou >	Cotisation minimum ou ½ des cotisations dues comme non-actif	→ Soumis à l'obligation de cotiser en tant que <i>personne exerçant une activité lucrative</i>
	<	Cotisation minimum ou ½ des cotisations dues comme non-actif	→ Soumis à l'obligation de cotiser en tant que <i>personne sans activité lucrative</i>

Cotisations dues comme personne sans activité lucrative	= ou <	double du montant dû sur le revenu du travail	→ Soumis à l'obligation de cotiser en tant que <i>personne exerçant une activité lucrative</i>
	>	double du montant dû sur le revenu du travail	→ Soumis à l'obligation de cotiser en tant que <i>personne sans activité lucrative</i>

2042 Pour déterminer si les cotisations calculées sur le revenu
1/04 d'un travail atteignent ou non la moitié des cotisations dues comme non actif, il faut procéder à un calcul comparatif.

2043 Exemples de calculs comparatifs (voir l'Annexe 6 pour des
1/05 exemples plus détaillés)

Exemple 1: A n'exerce en règle générale aucune activité lucrative. Pendant la période des fêtes, elle travaille comme vendeuse. Sa fortune se monte à 300 000 francs.

Cotisations dues sur le revenu du travail: 303 francs	Cotisations dues comme personne sans activité lucrative: 505 francs	Cotisations dues sur le revenu du travail < Cotisation minimum	→ Soumise à cotisations en tant que personne sans activité lucrative
---	---	--	--

Exemple 2: B travaille toute l'année à hauteur d'un jour par semaine. Sa fortune se monte à 200 000 francs.

Cotisations dues sur le revenu du travail: 1 200 francs	Cotisations dues comme personne sans activité lucrative: Cotisation minimum	Cotisations dues sur le revenu du travail > – ½ des cotisations dues comme personne sans activité lucrative ou – cotisation minimum	→ Soumis à cotisations en tant que personne exerçant une activité lucrative
---	---	---	---

Exemple 3: C travaille toute l'année à hauteur d'un jour par semaine. Sa fortune se monte à 500 000 francs.

Cotisations dues sur le revenu du travail: 1 200 francs	Cotisations dues comme personne sans activité lucrative: 909 francs	Cotisations dues sur le revenu du travail > ½ des cotisations dues comme personne sans activité lucrative (½ de 909 francs = 454.50 francs)	→ Soumis à cotisations en tant que <i>personne exerçant une activité lucrative</i>
---	---	--	--

Exemple 4: D travaille un mois par année. Sa fortune se monte à 1 500 000 francs.

Cotisations dues sur le revenu du travail 1 200 francs	Cotisations dues comme personne sans activité lucrative 2 929 francs	Cotisations dues sur le revenu du travail < ½ des cotisations dues comme personne sans activité lucrative (½ de 2 929 francs = 1 464.50 francs)	→ Soumis à cotisations en tant que <i>personne sans activité lucrative</i>
--	--	--	--

2044 1/04 Pour les personnes qui ont atteint la limite d'âge fixée à l'[art. 3 al. 1 LAVS](#), il n'y a pas lieu de procéder au calcul comparatif. Durant l'année civile où l'assuré atteint l'âge de la retraite, il faut tenir compte du calcul comparatif mais uniquement jusqu'à la fin du mois correspondant à l'âge de la retraite.

Exemple: E, âgé de 70 ans, travaille deux jours par semaine. Indépendamment de sa fortune ou du revenu acquis sous forme de rente, il sera soumis à l'obligation de cotiser en tant que personne exerçant une activité lucrative. Voir également n° 2038.

2045 1/04 L'assuré réputé sans activité lucrative peut demander l'imputation ou la restitution des cotisations qu'il a payées sur le revenu de l'activité lucrative, conformément aux n^{os} 2149ss.

2046 Les calculs comparatifs sont uniquement effectués lorsque
1/04 les cotisations ne sont pas réputées payées selon le n° 2071.

Exemple: F est mariée et travaille un jour par semaine en tant que salariée. Son conjoint verse des cotisations dépassant le double de la cotisation minimum sur la base du revenu de son activité lucrative. F ne doit cotiser que sur la base de son salaire, indépendamment de sa fortune ou du revenu acquis sous forme de rente.

2. Affiliation à une caisse et recensement des personnes sans activité lucrative

2.1 Affiliation à une caisse

2.1.1 Principe

2047 Les personnes sans activité lucrative sont en règle générale
1/04 affiliées à la caisse de compensation du canton de leur domicile ([art. 118 al. 1, 1^{ère} phrase, RAVS](#)).

2.1.2 Exceptions

2048 Des règles particulières valent pour les personnes suivantes:
1/07 – les conjoints ou les partenaires enregistrés sans activité lucrative qui adhèrent à l'assurance au sens de l'[art. 1a al. 4 let. c LAVS](#) (voir n° 2049);
– les assurés à la retraite anticipée (voir n° 2050)
– les étudiants sans activité lucrative (voir n° 2051)
– les membres de communautés religieuses (voir n° 2052 ss)
– les détenus et les internés (voir n° 2054 ss).

2049 Les personnes sans activité lucrative, qui adhèrent à l'assurance au sens de l'[art. 1a, al. 4, let. c, LAVS](#), sont affiliées à la caisse de compensation de leur conjoint ou de leur partenaire enregistré (voir [art. 118 al. 1, 2^{ème} phrase, RAVS](#) et les DAA).

- 2050 *Les assurés à la retraite anticipée* restent affiliés à une
1/04 caisse de compensation professionnelle ou à la Caisse fédérale de compensation si
- ils sont considérés comme personnes sans activité lucrative seulement depuis l'année civile durant laquelle ils accomplissent leur 60^e année,
 - ils ont précédemment cotisé à la même caisse sur le revenu d'une activité exercée en tant qu'indépendant ou, par l'intermédiaire de leur employeur, en tant que salarié et
 - l'OFAS a donné son accord pour que la caisse de compensation concernée les assujettisse comme personnes sans activité lucrative (cf. [art. 118 al. 2 RAVS](#) et les DAC).
- 2051 *Les étudiants qui n'ont pas d'activité lucrative* sont rattachés
1/04 à la caisse de compensation du canton où se trouve l'établissement d'instruction (voir les n^{os} 2012 ss). Selon l'[art. 1a, al. 3, let. b, LAVS](#), les étudiants assurés sont affiliés à la Caisse suisse de compensation (voir à cet égard les DAA).
- 2052 *Pour les membres de communautés religieuses* (voir le
1/04 n^o 2020 ss) les cotisations doivent être versées à la caisse du canton où se trouve le monastère ou la maison-mère ou à celle du canton où la direction de la communauté a son siège. Si le monastère ou la maison-mère se trouvent à l'étranger, est compétente la caisse du canton sur le territoire duquel la communauté a sa direction pour la Suisse. A défaut d'une telle direction, les règles générales sur l'affiliation sont applicables (voir aussi les DP).
- 2053 La caisse de compensation compétente peut, dans des cas
1/04 particuliers, adopter une solution différente, après entente avec la communauté religieuse et les autres caisses intéressées.
- 2054 Les détenus et les internés (voir les n^{os} 2031 ss) sont ratta-
1/04 chés à la caisse de compensation du canton où se trouve l'établissement pénitentiaire ou la maison d'internement, pour autant que l'établissement ou la maison règle pour ses pensionnaires les comptes avec la caisse cantonale (voir

[art. 118 al. 4 RAVS](#) et la liste des établissements, annexe 2)¹⁰⁶.

2055 En revanche, pour la remise des cotisations au sens de
1/04 [l'art. 11 al. 2 LAVS](#) (voir ci-après les n^{os} 3069ss), c'est la caisse de compensation du canton de domicile du détenu ou de l'intéressé qui est compétente. Si la caisse du siège de l'établissement et celle du canton du domicile ne sont pas les mêmes, la première de ces caisses doit transmettre à la seconde les pièces nécessaires à l'examen de la demande de remise.

2.2 Recensement des personnes sans activité lucrative

2.2.1 Généralités

2056 Le recensement des personnes sans activité lucrative est
1/04 une tâche qui incombe en principe aux caisses cantonales de compensation (les n^{os} 2049–2051 sont réservés).

2057 Les caisses professionnelles et la Caisse fédérale de com-
1/04 pensation doivent annoncer à la caisse de compensation du canton de leur domicile les assurés qui leur sont affiliés comme personnes sans activité lucrative (cf. le n^o 2050).

2058 Les caisses cantonales doivent communiquer aux caisses
1/04 compétentes (cf. les n^{os} 2047 et 2050) les noms des personnes sans activité lucrative dont elles ont lieu de penser qu'elles n'ont pas encore été affiliées.

2059 Lors du calcul de la rente, la caisse doit examiner si l'assuré
1/04 a cessé d'exercer une activité lucrative avant la naissance du droit à la rente de vieillesse. Si la caisse auprès de laquelle la demande de rente a été déposée n'est pas compétente pour percevoir les cotisations, elle annoncera l'assuré à la caisse de compensation compétente (cf. les n^{os} 2047 et 2050). Celle-ci se prononcera sur l'obligation de cotiser et, le cas échéant, affiliera l'assuré comme personne sans activité

lucrative. Cette caisse de compensation sera, en principe, aussi compétente pour calculer la rente.

2060 La circulaire sur la procédure dans l'AI oblige les secrétariats
1/04 des commissions AI à remettre à la caisse de compensation du canton du domicile de l'assuré, dans certains cas, une copie du prononcé entraînant l'octroi d'une rente AI, afin que cette caisse puisse vérifier l'assujettissement de l'assuré comme personne sans activité lucrative.

2061 L'assuré qui allègue ne pas remplir les conditions permettant
1/04 de le considérer comme personne sans activité lucrative doit apporter la preuve qu'il en est bien ainsi (cf. les n^{os} 2003ss).

1/07 **2.2.2 Assurés sans activité lucrative mariés, liés par un partenariat enregistré ou veufs**

2062 Les épouses ou les époux, resp. les partenaires enregistrés,
1/07 sans activité lucrative, les veuves et les veufs non actifs dont les cotisations ne sont pas réputées payées pour une année civile donnée conformément aux n^{os} 2071 ss doivent s'annoncer ([art. 28 al. 5 RAVS](#)) auprès de la caisse de compensation compétente (cf. n^o 2056).

2063 Une fois affiliés comme personnes sans activité lucrative
1/07 auprès de la caisse de compensation, les épouses et les époux, resp. les partenaires enregistrés, non actifs continuent d'être traités par la caisse comme des personnes sans activité lucrative pour les années suivantes, tant qu'ils n'apportent pas la preuve que leurs cotisations sont réputées payées selon les n^{os} 2071 ss.

2064 Si une personne assurée veut savoir si son épouse ou son
1/07 époux, resp. son partenaire enregistré, a payé suffisamment de cotisations sur le revenu d'une activité lucrative, elle doit déposer auprès de la caisse de compensation compétente (cf. n^o 2056), dans le délai de péremption de l'[art. 16 al. 1 LAVS](#), une requête dans ce sens accompagnée d'une copie du certificat d'assurance de son conjoint ou de son parte-

naire enregistré, du certificat individuel d'état civil ou du livret de famille.

- 2065
1/04 Si la caisse apprend que les cotisations d'une personne mariée sans activité lucrative ne sont pas réputées payées selon les n^{os} 2071ss, elle procède immédiatement à son affiliation.
- 2066
1/07 Les caisses de compensation doivent mentionner, de manière appropriée, dans leurs mémentos, dans les publications officielles et en rapport avec leurs décisions de cotisations, l'obligation des conjoints, resp. des partenaires enregistrés, sans activité lucrative de cotiser et de s'annoncer.

3. Obligation de cotiser

3.1 Début de l'obligation de cotiser

- 2067
1/04 Les assurés sans activité lucrative sont tenus de payer des cotisations dès le 1^{er} janvier de l'année civile suivant celle où ils ont accompli leur 20^e année ([art. 3 al. 1 LAVS](#)).
- 2068
1/04 Les personnes sans activité lucrative qui élisent domicile en Suisse sont tenues de payer les cotisations dès le 1^{er} jour du mois qui suit celui au cours duquel elles ont constitué leur domicile.

3.2 Fin de l'obligation de cotiser

- 2069
1/04 L'obligation de cotiser des personnes sans activité lucrative se termine lorsque celles-ci atteignent l'âge ordinaire de la retraite ([art. 3 al. 1 LAVS](#)), quittent leur domicile en Suisse ou décèdent (cf. les DAA, DAC).
- 2070
1/04 Les cotisations sont dues jusqu'à la fin du mois au cours duquel survient l'événement qui éteint l'obligation de verser les cotisations (entrée dans l'âge de la retraite, départ à l'étranger, décès).

3.3 Personnes dont les cotisations sont réputées payées

- 2071 Sont réputées payées, les cotisations
 1/07 – des personnes sans activité lucrative, si leur conjoint ou partenaire enregistré est considéré comme exerçant une activité lucrative au sens de l'AVS (cf. les n^{os} 2003 ss et 2033 ss [calcul comparatif]) et
 – des personnes qui collaborent dans l'entreprise de leur conjoint ou de leur partenaire enregistré sans toucher de salaire en espèces
 si leur conjoint ou partenaire enregistré a versé sur le revenu d'une activité lucrative des cotisations équivalant au moins au double de la cotisation minimale de 445 francs (cf. à cet égard les tableaux synoptiques portant sur l'obligation de cotiser des conjoints ou des partenaires enregistrés de l'Annexe 5).
- 2072 Cela vaut également lorsque le conjoint, resp. le partenaire
 1/07 enregistré, non-actif n'est pas soumis à l'obligation de cotiser pendant toute l'année. Dans ce cas également, pour que l'assuré soit dispensé de l'obligation de cotiser, son époux ou son partenaire enregistré doit avoir versé au minimum le double de la cotisation minimum de 445 francs¹⁰⁷.

Exemple: A travaille comme indépendante pendant toute l'année 2008 et s'acquitte, sur le revenu de son activité lucrative, de cotisations à hauteur de 712 francs. Sa partenaire enregistrée B est non-active. En octobre 2008, elle atteint l'âge ordinaire de la retraite.

Afin que B soit dispensée de l'obligation de cotiser pour la période de janvier à octobre 2008, A doit avoir versé pendant l'année 2008 des cotisations équivalant au minimum au double de la cotisation minimale, soit au minimum à 2 x 445 francs = 890 francs. Comme ce n'est pas le cas, B est tenue de cotiser comme non-active pour les mois de janvier à octobre¹⁰⁸.

¹⁰⁷ 7 décembre 2000 [VSI 2001 p. 175](#) ATF 126 V 417
¹⁰⁸ 7 décembre 2000 [VSI 2001 p. 175](#) ATF 126 V 417

- 2073 Les propres cotisations d'une personne sans activité lucrative ne sont pas réputées payées lorsque son conjoint (époux ou partenaire enregistré) exerçant une activité lucrative a droit à une rente de vieillesse¹⁰⁹.
- 1/07
- 2074 Les règles du chiffre 2071 valent également l'année du mariage, de l'enregistrement du partenariat, du divorce, de la dissolution judiciaire du partenariat, du veuvage et de la mort de l'un des partenaires enregistrés.
- 1/07

Exemples:

Mariage: A et B se marient en mai 2004. A exerce une activité lucrative. B est non-active. Pour que les cotisations de B soient réputées payées, les cotisations que A verse sur la base de son revenu doivent atteindre au moins le double de la cotisation minimale (890 francs). Si c'est le cas, les cotisations de B sont réputées payées *pour l'année civile entière*. Par contre, si A verse des cotisations n'atteignant pas le double de la cotisation minimale, B est alors tenue de cotiser, pour l'année entière, comme personne sans activité lucrative (concernant le calcul des cotisations durant l'année de la conclusion du mariage, voir le n° 2079 ainsi que les n^{os} 2106 et 2114).

Divorce: C et D divorcent en mai 2004. C exerce une activité lucrative. D est non-active. Pour que les cotisations de D soient réputées payées, les cotisations que C verse sur la base de son revenu doivent atteindre au moins le double de la cotisation minimale (890 francs). Si c'est le cas, les cotisations de D sont réputées payées *pour l'année civile entière*. Par contre, si C verse des cotisations n'atteignant pas le double de la cotisation minimale, D est alors tenue de cotiser, pour l'année entière, comme personne sans activité lucrative (concernant le calcul des cotisations durant l'année du divorce, voir le n° 2079 ainsi que les n^{os} 2106 et 2114).

Veuvage: E, non-active, devient veuve en mai 2008. Sa partenaire enregistrée F a versé durant les mois de janvier à mai

des cotisations dépassant 890 francs. Les cotisations de E sont, de ce fait, réputées payées *pour toute l'année 2008*. Par contre, si F a versé des cotisations n'atteignant pas le double de la cotisation minimale, E est alors tenue de cotiser, pour l'année entière, comme personne sans activité lucrative (concernant le calcul des cotisations durant l'année du veuvage, voir le n^{os} 2079 ainsi que les n^{os} 2106 et 2114).

- 2075 Les personnes non actives dont les cotisations sont réputées
1/04 payées ne sont pas autorisées à en verser volontairement. Le paiement volontaire de cotisations par des personnes sans activité lucrative non soumises à l'obligation de cotiser n'est pas possible¹¹⁰.

4. Détermination des cotisations

4.1 Principes régissant la détermination des cotisations

4.1.1 Cotisation minimum

- 2076 Sont tenus de verser la cotisation minimum,
1/04 – les étudiants sans activité lucrative ([art. 10 al. 2 LAVS](#))¹¹¹;
– les personnes sans activité lucrative assistées ou entretenues au moyen de fonds publics ou par des tiers ([art. 10 al. 2 LAVS](#)). Ne font pas partie de ce groupe les assurés qui, de leur propre gré et sans contrainte économique, reçoivent des prestations de tiers¹¹².

4.1.2 Cotisations graduées

- 2077 Les cotisations des personnes sans activité lucrative, qui ne
1/04 sont pas soumises au paiement de la cotisation minimum selon le n^o 2076, sont fixées d'après leur condition sociale.

¹¹⁰	28 février	1949	RCC	1949	p.	160	–		
	8 mars	1949	RCC	1949	p.	195	–		
	24 avril	1950	RCC	1950	p.	255	ATFA	1950	p. 28
¹¹¹	30 mai	1989	RCC	1989	p.	532	ATF	115	V 65
¹¹²	10 janvier	1973	RCC	1973	p.	398	ATF	99	V 145
	18 avril	1983	RCC	1983	p.	518	–		

Celle-ci se détermine sur la base de la fortune et du revenu acquis sous forme de rente de la personne assurée ([art. 10 al. 1 LAVS](#); [art. 28 al. 1 RAVS](#))¹¹³.

4.1.3 Personnes assurées mariées

2078 1/07 La condition sociale des personnes mariées ou des partenaires enregistrés équivaut à la moitié de la fortune et du revenu sous forme de rente du couple ([art. 28 al. 4, 1^{ère} phrase RAVS](#)). Ainsi, les cotisations des assurés mariés se déterminent – indépendamment du régime patrimonial des époux ou des partenaires enregistrés – sur la base de la moitié de la fortune et du revenu acquis sous forme de rente du couple¹¹⁴. Cette règle vaut également dans les cas où un seul conjoint ou partenaire enregistré est assuré à l'AVS et est soumis à l'obligation de cotiser.

2079 1/07 Pour l'année entière de la conclusion du mariage ou de l'enregistrement du partenariat, le calcul des cotisations se base sur la moitié de la fortune et du revenu sous forme de rente du couple ([art. 28 al. 4, 2^e phrase RAVS](#)). En revanche, pour toute l'année civile au cours de laquelle le divorce ou la dissolution judiciaire du partenariat a été prononcé, ce sont la fortune et le revenu acquis sous forme de rente individuels qui sont déterminants ([art. 28 al. 4, 3^e phrase RAVS](#)). L'année du décès du conjoint ou du partenaire enregistré, la moitié de la fortune et du revenu sous forme de rente du couple sont déterminants pour la période allant jusqu'au jour du décès; à partir du décès, il faut tenir compte de la fortune individuelle et du revenu acquis sous forme de rente du

¹¹³	20 juin	1964	RCC	1965	p. 93	–			
	11 octobre	1985	RCC	1986	p. 350	–			
¹¹⁴	24 mars	1972	RCC	1972	p. 550	ATF	98	V	92
	6 juin	1975	RCC	1976	p. 153	ATF	101	V	177
	4 mai	1977	RCC	1977	p. 402	–			
	13 septembre	1977	RCC	1978	p. 30	ATF	103	V	49
	29 juillet	1991	RCC	1991	p. 433	–			
	3 mars	1994	VSI	1994	p. 174	–			
	3 mars	1999	VSI	1999	p. 118	–			

conjoint, resp. du partenaire enregistré, survivant ([art. 28 al. 4, dernière phrase RAVS](#)).

4.2 Fortune et revenu sous forme de rente déterminants

4.2.1 Qu'entend-on par fortune déterminante?

- 2080 1/04 La fortune déterminante d'une personne sans activité lucrative représente l'ensemble de sa fortune nette, détenue en Suisse ou à l'étranger.
- 2081 1/07 Font également partie de la fortune déterminant les cotisations des assurés sans activité lucrative:
- la fortune dont l'assuré a l'usufruit¹¹⁵;
 - la fortune des enfants dont l'assuré a la jouissance¹¹⁶; jusqu'à preuve du contraire, l'existence d'un droit de jouissance est présumée;
 - les créances patrimoniales d'une personne divorcée ou dont le partenariat enregistré a été dissout, y compris les acomptes non versés par l'ex-conjoint aux échéances convenues, dans la mesure où ils sont échus et peuvent être recouverts¹¹⁷.
 - la valeur de rachat d'assurances-vie¹¹⁸.
- 2082 1/04 Les dettes doivent être déduites de la fortune brute. Celles-ci comprennent également les charges durables grevant cette fortune qui dérivent d'obligations contractuelles ou de dispositions pour cause de mort (rentes viagères, usufruit, etc.) pour autant que leur montant est connu. Ne peuvent en revanche pas être déduites les prestations d'entretien ou d'assistance du droit de la famille.

¹¹⁵	3 février	1969	RCC	1969	p. 340	–			
	6 juin	1975	RCC	1976	p. 153	ATF	101	V	177
¹¹⁶	6 juin	1975	RCC	1976	p. 153	ATF	101	V	177
¹¹⁷	12 décembre	1978	RCC	1979	p. 348	ATF	104	V	181
	7 mai	2001	VSI	2001	p. 186				
¹¹⁸	5 mars	2001	VSI	2001	p. 183	–			

- 2083 Les prestations périodiques faites à des tiers doivent être
1/04 multipliées par 20 et c'est à ce multiple qu'elles sont déduites de la fortune brute ¹¹⁹.
- 2084 Les prestations périodiques sur la base de sa fortune que
1/07 verse la personne assurée à son ex-épouse (-époux) ou à la personne avec laquelle il a précédemment été lié par un partenariat enregistré ne peuvent pas être déduites de la fortune ¹²⁰.
- 2085 En ce qui concerne les assurés mariés ou liés par un part-
1/07 nariat enregistré, voir n° 2078 s.
- 2086 Pour le calcul des cotisations, la fortune au jour de référence
1/04 est déterminante (voir les n^{os} 2104, 2111 et 2120 et ss).
- 2087 Concernant la détermination de la fortune, voir les n^{os} 2115
1/04 et ss.

4.2.2 Qu'entend-on par revenu acquis sous forme de rente déterminant?

- 2088 Les revenus acquis sous forme de rente déterminants pour le
1/04 calcul des cotisations comprennent les revenus périodiques acquis en Suisse et à l'étranger qui ne sont ni le produit d'un travail ni le rendement d'une fortune.
- 2089 Les revenus acquis sous forme de rente englobent toutes les
1/04 prestations qui ont une influence sur la condition sociale de l'assuré, même si elles sont versées irrégulièrement et atteignent des montants variables. Peu importe que les presta-

¹¹⁹ 26 avril 1954 RCC 1954 p. 254 –
11 octobre 1985 RCC 1986 p. 350 –

¹²⁰ 10 mars 1960 RCC 1960 p. 286 ATFA 1960 p. 38

tions soient accordées en vertu d'une obligation juridique ou volontairement ¹²¹.

- 2090 Sont notamment considérés comme revenus sous forme de
1/07 rente:
- l'avance AVS accordée par une institution de prévoyance professionnelle ¹²²;
 - les rentes et pensions de tous genres, y compris celles d'un Etat étranger ¹²³;
 - les prestations périodiques d'employeurs ou de leurs héritiers à d'anciens employés et aux survivants de ceux-ci, même si les bénéficiaires ne peuvent pas juridiquement revendiquer de telles prestations ¹²⁴;
 - les bourses et autres prestations analogues prévues à l'[art. 6 al. 2 let. g, RAVS](#) (voir les DSD);
 - les indemnités journalières servies par des caisses-maladie et autres établissements d'assurance ¹²⁵;
 - les allocations pour les chômeurs versées en vertu du droit cantonal;
 - les rentes viagères dont la valeur n'est pas chiffrable. Les intérêts des prêts mobilisés pour le financement de ces rentes viagères ne peuvent pas être déduits du revenu sous forme de rente ([art. 516 ss. CO](#)) ¹²⁶;
 - les revenus provenant de contrats d'entretien viager ([art. 521 ss. CO](#)) ou de conventions analogues impliquant une cession d'éléments de fortune;

¹²¹	5 juillet	1974	RCC	1975	p. 29	–			
	12 décembre	1978	RCC	1979	p. 348	ATF	104	V	181
	28 mars	1979	RCC	1979	p. 551	–			
	29 juillet	1991	RCC	1991	p. 433	–			
	3 mars	1994	VSI	1994	p. 174	–			
	3 mars	1994	VSI	1994	p. 207	–			
¹²²	12 août	1987	RCC	1988	p. 184	–			
¹²³	13 octobre	1949	RCC	1949	p. 473	ATFA	1949	p.	175
	17 octobre	1984	RCC	1985	p. 158	–			
	12 août	1987	RCC	1988	p. 184	–			
	29 juillet	1991	RCC	1991	p. 433	–			
¹²⁴	27 avril	1951	RCC	1951	p. 244	ATFA	1951	p.	126
	9 octobre	1952	–			ATFA	1952	p.	183
¹²⁵	18 septembre	1950	RCC	1950	p. 458	–			
	29 octobre	1979	RCC	1980	p. 211	–			
¹²⁶	2 février	2006	H	160/05					

- la valeur locative du logement pour lequel le bénéficiaire possède un droit d'habitation au sens des [art. 776 ss. CSS](#);
- la valeur locative d'un logement mis gratuitement à disposition¹²⁷;
- le montant estimatif des dépenses retenu par les autorités fiscales pour l'imposition d'après la dépense au sens de [l'art. 14 LIFD](#);
- les jouissances bourgeoises en nature et en espèces;
- les revenus périodiques provenant de la vente de brevets, de l'octroi de licences (royautés) ou du transfert de droits d'auteur, autant qu'il ne s'agit pas de revenus provenant de l'exercice d'une activité lucrative¹²⁸ (voir les DSD);
- les prestations durablement fournies par un tiers, un ami, par exemple¹²⁹;
- les rentes pour enfants, si les enfants ne sont pas créanciers directs (par ex. rentes pour enfants de la LPP)¹³⁰;
- les prestations obtenues par une personne assurée suite à un divorce ou à la dissolution judiciaire du partenariat enregistré; n'en font pas partie les contributions d'entretien pour les enfants¹³¹;
- le revenu de l'activité lucrative du conjoint ou du partenaire enregistré qui n'est pas soumis à l'assurance suisse¹³².

2091 Ne sont pas considérés comme revenus sous forme de
1/06 rente:

- les contributions d'entretien du droit de famille autant qu'elles ne sont pas déjà visées par le n° 2090 ([art. 328 ss. CCS](#));
- les rentes de l'AVS et de l'AI fédérale ainsi que les prestations complémentaires (prestations propres à ces assurances, [art. 28 al. 1 RAVS](#));

¹²⁷	20 juin	1964	RCC	1965	p.	93	–		
¹²⁸	18 avril	1951	RCC	1951	p.	236			
¹²⁹	5 juillet	1974	RCC	1975	p.	29	–		
¹³⁰	24 juillet	1990	RCC	1990	p.	454	–		
¹³¹	15 octobre	1957	RCC	1958	p.	66	ATFA	1957	p. 256
	27 juin	1959	RCC	1959	p.	398	ATFA	1959	p. 124
¹³²	3 mars	1994	VSI	1994	p.	174	–		
	28 juillet	1999	VSI	1999	p.	204	ATF	125	V 230

- les rentes et pensions pour enfants dont les enfants sont créanciers directs (p.ex. les rentes pour orphelin de la LAA)¹³³;
- le rendement de la fortune, lorsque le montant de la fortune est connu ou que la caisse peut l'établir¹³⁴;
- les prestations périodiques versées suite à la fin des rapports de travail par l'employeur et dont la valeur capitalisée a été, en vertu de l'[art. 7 let. g RAVS](#), soumise à cotisations lors du premier versement¹³⁵.

2092 1/07 La rente perçue par un assuré divorcé et reversée partiellement à son ex-conjoint ou à son ex-partenaire enregistré fait également partie du revenu sous forme de rente déterminant. En d'autres termes, un assuré divorcé qui reverse à son ex-conjoint ou à son ex-partenaire enregistré une partie de la rente qu'il perçoit ne peut la déduire de son revenu sous forme de rente¹³⁶.

2093 1/04 La notion du revenu acquis sous forme de rente au sens de l'AVS n'est pas la même que celle de l'impôt fédéral direct¹³⁷.

2094 1/07 En ce qui concerne les assurés mariés ou les partenaires enregistrés, voir le n° 2078 ss.

2095 1/04 Le revenu acquis sous forme de rente durant l'année de cotisation est déterminant pour le calcul des cotisations (voir à ce sujet les n^{os} 2105 s. et 2113 ss).

2096 1/04 Concernant la détermination du revenu sous forme de rente, voir les n^{os} 2115 et 2122 ss.

¹³³	24 juillet	1990	RCC	1990	p. 454	–			
¹³⁴	11 avril	1953	RCC	1953	p. 214	–			
	6 juin	1975	RCC	1976	p. 153	ATF	101	V	177
	28 mars	1979	RCC	1979	p. 551	–			
	3 mars	1994	VSI	1994	p. 207	ATF	120	V	163
¹³⁵	8 septembre	2005	H	242/04		–			
¹³⁶	10 mars	1960	RCC	1960	p. 286	ATFA	1960	p.	38
	7 mai	2001	VSI	2001	p. 186				
¹³⁷	7 juin	1956	RCC	1956	p. 319	ATFA	1956	p.	113
	12 décembre	1978	RCC	1979	p. 348	ATF	104	V	181
	17 octobre	1984	RCC	1985	p. 158	–			
	29 juillet	1991	RCC	1991	p. 433	–			

4.3 Calcul des cotisations dans le temps

4.3.1 Principe

2097 Les cotisations sont fixées pour chaque année de cotisation.
1/04

2098 L'année de cotisation correspond à l'année civile (excep-
1/04 tions: voir les n^{os} 2107 ss).

2099 Les cotisations se déterminent sur la base de condition so-
1/04 ciale effective et actuelle de l'assuré (fortune et revenu sous forme de rente) pendant l'année de cotisation (méthode de calcul postnumerando; cf. [art. 29 RAVS](#)).

4.3.2 Cas ordinaire: durée de cotisation d'une année entière (année de cotisation = année civile)

2100 La durée de cotisation est d'une année entière lorsque la
1/04 personne assurée est soumise à l'obligation de cotiser durant toute l'année civile.

2101 Lorsque la durée de cotisation est d'une année entière,
1/04 l'année civile correspond à l'année de cotisation.

2102 Les cotisations dues durant l'année de cotisation sont fixées
1/04 sur la base de la condition sociale de la personne assurée pendant l'année de cotisation (fortune et revenu acquis sous forme de rente).

2103 *Exemple:* Les cotisations dues pour l'année de cotisation
1/04 2004 (1^{er} janvier 2004–31 décembre 2004) se calculent sur la base du revenu acquis sous forme de rente en 2004 ainsi que sur la fortune de l'assuré au 31 décembre de cette même année. De ce fait, l'année civile 2004 représente à la fois l'année de cotisation et la période de calcul.

2104 La fortune déterminante correspond à la fortune au 31 dé-
1/04 cembre de l'année de cotisation ([art. 29 al. 2, 1^{ère} phrase, RAVS](#)).

2105 Le revenu sous forme de rente déterminant correspond au
1/04 revenu sous forme de rente effectivement acquis pendant
l'année de cotisation ([art. 29 al. 2 RAVS](#)).

2106 *Exemples:* bases de calcul des cotisations dues pour l'année
1/07 de cotisation 2004

<i>Bases de calcul pour la détermination des cotisations (année de cotisation 2004)</i>		
<i>Exemple</i>	<i>Fortune déterminante</i>	<i>Revenu sous forme de rente déterminant</i>
<p>Personne célibataire/divorcée /personne dont le partenariat enregistré a été dissout judiciairement: A est célibataire/divorcé et est redevable, pour toute l'année 2004, de cotisations en tant que personne sans activité lucrative.</p>	Fortune au 31 décembre 2004	Revenu sous forme de rente acquis de janvier à décembre 2004
<p>Personne mariée ou partenaire enregistré: B et C sont mariés. Tous deux sont redevables, pour toute l'année 2004, de cotisations en tant que personnes sans activité lucrative.</p>	<p>B: Moitié de la fortune du couple au 31 décembre 2004</p> <p>C: Moitié de la fortune du couple au 31 décembre 2004</p>	<p>B: Moitié du revenu sous forme de rente du couple acquis de janvier à décembre 2004</p> <p>C: Moitié du revenu sous forme de rente du couple acquis de janvier à décembre 2004</p>
<p>Variante: B et C sont mariés. B est redevable, pour toute l'année 2004, de cotisations en tant que personne sans activité lucrative. C a déjà atteint l'âge de la retraite.</p>	B: Moitié de la fortune du couple au 31 décembre 2004	B: Moitié du revenu sous forme de rente du couple de janvier à décembre 2004

<i>Bases de calcul pour la détermination des cotisations (année de cotisation 2004)</i>		
<i>Exemple</i>	<i>Fortune déterminante</i>	<i>Revenu sous forme de rente déterminant</i>
Variante: B et C sont mariés. C vit à l'étranger, n'est pas assuré à l'AVS et donc non soumis à l'obligation de cotiser.	B: Moitié de la fortune du couple au 31 décembre 2004	B: Moitié du revenu sous forme de rente du couple acquis de janvier à décembre 2004, ainsi que la moitié du revenu de l'activité lucrative de l'époux non assuré qui n'est pas soumis à l'obligation de cotiser à l'AVS en Suisse (voir n° 2090 dernier point)
Enregistrement du partenariat enregistré: Le partenariat de B et C est enregistré en juin 2008. Tous deux sont redevables de cotisations en tant que personnes sans activité lucrative. → on considère que B et C sont enregistrés depuis le début de l'année 2008.	B: Moitié de la fortune du partenariat enregistré au 31 décembre 2008 C: Moitié de la fortune du couple au 31 décembre 2008	B: Moitié du revenu sous forme de rente du couple acquis de janvier à décembre 2008 C: Moitié du revenu sous forme de rente du couple acquis de janvier à décembre 2008
Divorce: Le mariage de B et C est dissout en juin 2004. Tous deux sont redevables de cotisations en tant que personnes sans activité lucrative. → on considère que B et C sont divorcés depuis le début de l'année 2004.	B: Fortune individuelle au 31 décembre 2004 C: Fortune individuelle au 31 décembre 2004	B: revenu sous forme de rente individuel acquis de janvier à décembre 2004 C: revenu sous forme de rente individuel acquis pendant l'année 2004
Veuvage: voir n° 2114		

4.3.3 Cas particulier: obligation de cotiser inférieure à une année (année de cotisation = plus courte que l'année civile)

- 2107 La durée de cotisation est inférieure à une année, lorsque
1/04 l'assuré:
- est assuré toute l'année civile mais n'est soumis à l'obligation de cotiser que pour une partie de l'année (entrée dans l'âge de la retraite);
 - n'est assuré que pendant une partie de l'année civile et n'est ainsi soumis à l'obligation de cotiser que pour cette partie de l'année (arrivée de l'étranger; départ à l'étranger; décès).
- 2108 En cas de durée de cotisation inférieure à une année, vaut
1/04 comme année de cotisation non pas l'année civile mais la période de l'année civile pendant laquelle la personne assurée est soumise à l'obligation de cotiser (année de cotisation inférieure à une année).
- 2109 Les cotisations dues pour l'année de cotisation inférieure à
1/04 une année se calculent exclusivement selon la condition sociale de l'assuré (fortune, revenus acquis sous forme de rente) pendant l'année de cotisation inférieure à une année. La condition sociale de l'assuré durant les mois où il n'est pas soumis à l'obligation de cotiser n'est pas prise en considération pour la durée de cotisation.
- 2110 *Exemple:* A, célibataire, transfère son domicile à l'étranger
1/04 en juin 2004. Dès le 1^{er} juillet 2004, il n'est plus assuré à l'AVS et donc plus tenu de cotiser. Vaut comme année de cotisation la période inférieure à une année de janvier à juin. Pour le calcul des cotisations, est déterminante la condition sociale (fortune, revenus sous forme de rente) de A du mois de janvier au mois de juin. La condition sociale de A du mois de juillet au mois de décembre ne doit pas être prise en considération dans le calcul des cotisations.
- 2111 La fortune déterminante est celle qui est arrêtée au jour de
1/04 référence.

En principe, le 31 décembre vaut comme jour de référence ([art. 29 al. 2, 1^{ère} phrase, RAVS](#)). En cas de départ à l'étranger, c'est la date du départ qui est déterminante et en cas de décès, le jour du décès (voir exemples, n° 2114).

- 2112 Au jour de référence, la fortune doit être prise en compte en proportion de la durée (au prorata) de l'obligation de cotiser (voir exemples, n° 2114).
- 2113 Le revenu sous forme de rente effectivement acquis pendant l'année de cotisation inférieure à une année est déterminant. Il n'est pas converti en revenu annuel (voir exemples, n° 2114).
- 2114 *Exemples:* Bases de calcul des cotisations dues pour une année de cotisation inférieure à une année

<i>Bases de calcul des cotisations (durée de cotisation inférieure à une année pendant l'année 2008)</i>		
<i>Exemple</i>	<i>Fortune déterminante</i>	<i>Revenu acquis sous forme de rente déterminant</i>
Entrée dans l'âge de la retraite (personne célibataire/divorcée/dont le partenariat enregistré a été dissout judiciairement): A, célibataire, atteint en mai 2008 l'âge de la retraite. Dès le 1 ^{er} juin 2008, il n'est plus tenu de cotiser (année de cotisation inférieure à une année: janvier à mai 2008).	La fortune au jour de référence (31.12.2008) est attribuée proportionnellement à la durée de l'obligation de cotiser: les 5/12 de la fortune sont ainsi déterminants au jour de référence.	Revenu sous forme de rente effectivement acquis pendant la durée de l'obligation de cotiser (janvier à mai 2008)

<i>Bases de calcul des cotisations (durée de cotisation inférieure à une année pendant l'année 2008)</i>		
<i>Exemple</i>	<i>Fortune déterminante</i>	<i>Revenu acquis sous forme de rente déterminant</i>
<p>Entrée dans l'âge de la retraite (partenaire enregistré): B et C sont liés par un partenariat enregistré. B n'exerce pas d'activité lucrative et atteint l'âge de la retraite en mai 2008 (durée de cotisation inférieure à une année: janvier à mai 2008).</p> <p>C est tenu de cotiser comme non-actif pendant toute l'année civile (durée de cotisation d'une année entière: janvier à décembre 2008).</p>	<p>B: 5/12 de la moitié de la fortune du couple au jour de référence (31.12.2008)</p> <p>C: moitié de la fortune du couple au jour de référence (31.12.2008)</p>	<p>B: moitié du revenu sous forme de rente du couple effectivement acquis pendant les mois de janvier à mai</p> <p>C: moitié du revenu sous forme de rente du couple acquis pendant toute l'année civile</p>
<p>Arrivée de l'étranger (personne célibataire/divorcée): D arrive le 1^{er} août 2004 de l'étranger en Suisse. Elle n'est assurée et tenue de cotiser à l'AVS qu'à partir de cette date (année de cotisation inférieure à une année: août à décembre 2004)</p>	<p>5/12 de la fortune au jour de référence (31.12.2004)</p>	<p>Revenu sous forme de rente effectivement acquis pendant la durée de l'obligation de cotiser (août à décembre 2004)</p>

<i>Bases de calcul des cotisations (durée de cotisation inférieure à une année pendant l'année 2008)</i>		
<i>Exemple</i>	<i>Fortune déterminante</i>	<i>Revenu acquis sous forme de rente déterminant</i>
<p>Arrivée de l'étranger (personne mariée): E est marié avec F. E arrive le 1^{er} août 2004 de l'étranger en Suisse. Elle n'est assurée et tenue de cotiser à l'AVS qu'à partir de cette date (année de cotisation inférieure à une année: août à décembre 2004). F au contraire conserve son domicile à l'étranger; il n'est pas assuré à l'AVS et n'est donc pas tenu de cotiser.</p>	<p>5/12 de la moitié de la fortune du couple au jour de référence (31.12.2004)</p>	<p>Moitié du revenu sous forme de rente du couple effectivement acquis pendant les mois de août à décembre 2004</p>
<p>Départ à l'étranger (personne célibataire/divorcée): G part à l'étranger en mai 2004. Dès le 1^{er} juin 2004, il n'est plus assuré à l'AVS, resp. plus tenu de cotiser (année de cotisation inférieure à une année: janvier à mai 2004).</p>	<p>5/12 au jour de référence (date du départ)</p>	<p>Revenu sous forme de rentes effectivement acquis pendant la durée de l'obligation de cotiser (janvier à mai 2004)</p>
<p>Décès (personne célibataire/divorcée): H, non-actif, décède en mai 2004 (année de cotisation inférieure à une année: janvier à mai 2004).</p>	<p>5/12 de la fortune au jour de référence (jour du décès)</p>	<p>Revenu sous forme de rente effectivement acquis pendant la durée de l'obligation de cotiser (janvier à mai 2004)</p>

<i>Bases de calcul des cotisations (durée de cotisation inférieure à une année pendant l'année 2008)</i>		
<i>Exemple</i>	<i>Fortune déterminante</i>	<i>Revenu acquis sous forme de rente déterminant</i>
<p>Veuvage: Le non-actif I décède en mai 2004 (durée de cotisation inférieure à une année: janvier à mai 2004). Il laisse sa femme K, qui est tenue de cotiser comme non-active durant toute l'année 2004 (obligation de cotiser pour l'année entière)</p> <p>I: durée de cotisation inférieure à une année (janvier à mai 2004)</p> <p>K: durée de cotisation pour l'année entière (K est tenue de cotiser comme non-active de janvier à décembre 2004)</p>	<p>I: 5/12 de la moitié de la fortune du couple au jour de référence (jour du décès)</p> <p>K: Est déterminante la somme de la fortune avant et après le veuvage:</p> <ul style="list-style-type: none"> – avant le veuvage (janvier à mai 2004): 5/12 de la moitié de la fortune du couple au jour de référence (jour du décès) – après le veuvage (juin à décembre 2004): 7/12 de la fortune individuelle au jour de référence (31.12.2004) 	<p>I: Moitié du revenu sous forme de rente du couple acquis pendant la durée de l'obligation de cotiser (janvier à mai 2004)</p> <p>K: Est déterminante la somme du revenu sous forme de rente acquis avant et après le veuvage:</p> <ul style="list-style-type: none"> – avant le veuvage (janvier à mai 2004): moitié du revenu sous forme de rente du couple effectivement acquis durant cette période – après le veuvage (juin à décembre 2004): revenu sous forme de rente individuel effectivement acquis durant cette période

4.4 Détermination de la fortune et du revenu sous forme de rente

4.4.1 Généralités

2115 Pour la détermination de la fortune et du revenu sous forme
1/04 de rente, les dispositions relatives aux indépendants et les directives concernant la procédure de détermination du

revenu déterminant s'appliquent par analogie ([art. 29 al. 6 RAVS](#)).

- 2116 Si la fortune d'un assuré, incluant le revenu sous forme de
1/04 rente capitalisé, est manifestement inférieure à fr. 300 000.—, la caisse de compensation peut renoncer à en demander la communication aux autorités fiscales, pour autant qu'elle puisse obtenir les données requises par un autre biais.

4.4.2 Détermination de la fortune

- 2117 Les autorités fiscales cantonales établissent la fortune sur la
1/04 base de la taxation fiscale cantonale correspondante passée en force et la communiquent aux caisses de compensation.
- 2118 Les autorités fiscales cantonales tiennent compte des va-
1/04 leurs de répartition intercantionales. Les communications fiscales lient les caisses de compensation.
- 2119 Si les autorités fiscales ne peuvent pas communiquer la for-
1/04 tune, la caisse détermine celle-ci elle-même.
- 2120 Pour la détermination de la fortune au jour de référence, voir
1/04 les n^{os} 2104 et 2111.
- 2121 L'année du veuvage, il faut établir séparément la fortune du
1/04 couple jusqu'au jour du décès ainsi que la fortune individuelle après le jour du décès. Le jour du décès et le 31 décembre de l'année de cotisation valent comme jours de référence.

4.4.3 Détermination du revenu sous forme de rente

- 2122 Il incombe aux caisses de compensation d'établir le revenu
1/04 sous forme de rente. Celles-ci travaillent autant que possible en liaison avec l'autorité fiscale du canton de domicile de l'assuré. Toutefois, en raison de différences entre la notion fiscale et AVS du revenu sous forme de rente, les communications de cette autorité (form. 318.144.1, 318.141, 318.143 dfi) ne lient pas les caisses de compensation.

- 2123 L'assurance militaire communique périodiquement ses rentes
1/04 qui ne sont pas soumises à l'impôt fédéral direct à la Centrale de compensation. Celle-ci établit une répartition des bénéficiaires de rente par canton de domicile et remet des communications individuelles à chaque caisse de compensation cantonale intéressée. Sur demande, la Centrale de compensation peut aussi communiquer ces données par système informatique. Dans ce cas, les directives techniques pour l'échange informatisé des données avec la Centrale (doc. 318.106.04) sont applicables.
- 2124 Le revenu sous forme de rente exprimé en monnaie étrangère doit être dans la période donnée converti en francs suisses, selon le cours valable fixé par la Caisse suisse de compensation pour l'assurance facultative des Suisses à l'étranger (cf. à ce sujet les DAF)¹³⁸ et non pas selon le cours du jour auquel les versements de rentes ont été opérés.
- 2125 Si l'assuré sans activité lucrative est affilié à une caisse de
1/04 compensation professionnelle, la caisse de compensation cantonale achemine sans délai la communication individuelle à cette caisse.
- 2126 En cas de durée de cotisation inférieure à une année (voir
1/04 n^{os} 2107 ss), il y a lieu d'établir le revenu sous forme de rente effectivement acquis pendant la période correspondante.
- 2127 L'année du veuvage ou du décès de l'un des partenaires
1/07 enregistrés, il convient d'établir séparément le revenu sous forme de rente acquis avant le veuvage et celui acquis après le veuvage, resp. avant ou après le décès du partenaire enregistré (voir n^{os} 2114 ss).

¹³⁸ 7 janvier 1974 RCC 1974 p. 442 ATF 100 V 26
28 mars 1979 RCC 1979 p. 551 —

5. Calcul et fixation des cotisations (décision de cotisation)

5.1 Calcul des cotisations

5.1.1 Principe

- 2128
1/04 Pour les personnes sans activité lucrative qui doivent verser une cotisation d'un montant supérieur à la cotisation minimum, les cotisations se calculent à l'aide de la table figurant à l'[art. 28 RAVS](#). Le revenu sous forme de rente est multiplié par 20 et ajouté à la fortune¹³⁹. Pour la base de calcul des cotisations (fortune et revenu sous forme de rente déterminants), voir les n^{os} 2080 ss et particulièrement les n^{os} 2097 ss (calcul des cotisations dans le temps).
- 2129
1/04 Le montant de la cotisation due dans le cas d'espèce peut être lu sur les tables de cotisations: «Indépendants et non actifs» (form. 318.114 dfi).
- 2130
1/04 *Principe:* la cotisation «annuelle» correspondant à la base de calcul des cotisations est due, soit une cotisation s'élevant au moins à la cotisation minimum et au plus à la cotisation maximum selon l'[art. 28 al. 1 RAVS](#).
- 2131
1/07 *Exception:* Les assurés, qui sont redevables de la cotisation minimum conformément au n^o 2076, ou dont la fortune, resp. le revenu sous forme de rente multiplié par 20 est inférieur à 300 000 francs, s'acquittent non pas de la cotisation minimum entière mais de la cotisation minimum proratisée en fonction de la durée de cotisation, lorsque:
- ils ne sont pas assurés pour toute l'année civile en raison d'un retour de l'étranger, d'un départ à l'étranger ou d'un décès (assujettissement à l'assurance et durée de cotisation inférieurs à une année), ou;
 - ils atteignent l'âge de la retraite pendant l'année civile (assujettissement à l'assurance durant toute l'année civile et durée de cotisation inférieure à une année).

¹³⁹ 20 juin 1964 RCC 1965 p. 93 –

Celui qui est assuré et soumis à l'obligation de cotiser pendant toute l'année civile est redevable de la cotisation minimum entière (conjoint ou partenaire enregistré survivant dans le cas d'un veuvage, resp. en cas de décès du partenaire enregistré; personnes qui n'exercent pas une activité à plein temps). Dans le cas contraire, ces personnes présenteraient des lacunes de cotisation.

2132 *Exemples:*

1/07 A est célibataire et est redevable, pour toute l'année, de cotisations en tant que personne sans activité lucrative (*cas ordinaire, soumis à cotisations durant toute l'année, voir n° 2100 ss*).

<i>Base de calcul des cotisations (fortune et revenu sous forme de rente déterminants)</i>	<i>Montant des cotisations</i>
<ul style="list-style-type: none"> – fortune au jour de référence (31.12.2004) et – revenu sous forme de rente mensuel de janvier à décembre 2004 multiplié par 20 	Cotisations calculées selon les tables de cotisations
<ul style="list-style-type: none"> – fortune au 31.12.2004: 500 000 francs et – revenu sous forme de rente mensuel de janvier à décembre 2004 multiplié par 20: 20 x 12 x 3 000 francs = 720 000 francs Base de calcul: 1 220 000 francs	Cotisations selon tables: 2 323 francs
<ul style="list-style-type: none"> – fortune au 31.12.2004: 50 000 francs et – revenu sous forme de rente mensuel de janvier à décembre 2004 multiplié par 20: 20 x 12 x 1 000 francs = 240 000 francs Base de calcul: 290 000 francs	Cotisations selon tables: 445 francs (cotisation minimum)

B est célibataire. Il arrive en Suisse le 1^{er} août 2004. Il est assuré et redevable de cotisations d'août à décembre (*cas particulier, durée de cotisations inférieure à une année, voir les n°s 2107 ss*).

<i>Base de calcul des cotisations (fortune et revenu sous forme de rente déterminants)</i>	<i>Montant des cotisations</i>
<ul style="list-style-type: none"> – fortune au jour de référence (31.12.2004), au prorata (voir n°s 2112 et 2114) – revenu sous forme de rente mensuel d'août à décembre 2004 multiplié par 20 	Cotisations calculées selon les tables de cotisations

<i>Base de calcul des cotisations (fortune et revenu sous forme de rente déterminants)</i>	<i>Montant des cotisations</i>
<ul style="list-style-type: none"> – fortune au 31.12.2004, au prorata: 500 000 francs : 12 x 5 = 208 333 et – revenu sous forme de rente mensuel d'août à décembre 2004 multiplié par 20: 20 x 5 x 3000 francs = 300 000 francs Base de calcul: 508 333 francs	Cotisations selon tables: 909 francs
<ul style="list-style-type: none"> – fortune au 31.12.2004, au prorata: 50 000 francs : 12 x 5 = 20 833 et – revenu sous forme de rente mensuel d'août à décembre 2004 multiplié par 20: 20 x 5 x 1 000 francs = 100 000 francs Base de calcul: 120 833 francs	= <i>Exception prévue au n° 2131: durée de cotisation inférieure à une année et base de calcul < 300 000 francs</i> Dans ce cas, seule la cotisation minimum au prorata de la durée de cotisation est due: 5/12 de 445 francs = 185 francs

Autres exemples:

Décès d'un partenaire enregistré:

C, partenaire enregistré de D, décède en juin 2008. Jusqu'au jour du décès, le couple percevait une rente mensuelle de 2 000 francs et la fortune du couple s'élevait à 400 000 francs. Après le décès de C, la rente mensuelle perçue par D est de 1 500 francs et sa fortune au 31.12. s'élève à 300 000 francs.

– Cotisations du partenaire décédé C (voir le n° 2114):

Base de calcul:

– fortune déterminante: $\frac{1}{2}$ de la fortune du couple au jour du décès, répartie sur 6 mois: ($\frac{1}{2}$ de 400 000 francs):
12 x 6 = 100 000 francs

– revenu sous forme de rente déterminant: moitié du revenu sous forme de rente du couple de janvier à juin, multiplié par 20: 20 x $\frac{1}{2}$ de (6 x 2 000 francs) = 120 000 francs

En principe, le montant de cotisations correspondant, déterminé par les tables de cotisations, est dû (n° 2130). En l'espèce, la base de calcul des cotisations étant inférieure à 300 000 francs (220 000 francs) et C étant assuré et tenu à cotisations seulement jusqu'à fin juin, c'est exceptionnellement la cotisation minimum au prorata de la durée

de cotisation qui est due, à savoir $6/12$ de 445 francs = 222 francs (exception selon le n° 2131)

- Cotisations du partenaire survivant D (voir le n° 2114)
Les cotisations se calculent sur la base de la moitié de la fortune et du revenu acquis sous forme de rente du couple jusqu'au jour du décès ainsi que d'après la fortune et le revenu sous forme de rente individuels à partir du décès.
 - fortune déterminante: $\frac{1}{2}$ de 400 000 francs, répartis sur 6 mois + 300 000 francs, répartis sur 6 mois = 100 000 francs + 150 000 francs = 250 000 francs
 - revenu sous forme de rente déterminant: $\frac{1}{2}$ de $20 \times 6 \times 2\,000$ francs + $20 \times 6 \times 1\,500$ francs = 120 000 francs + 180 000 francs = 300 000 francs
- Base de calcul des cotisations: 300 000 francs + 250 000 francs = 550 000 francs. Le montant correspondant de cotisations s'élève à 1 010 francs selon les tables (voir le n° 2130).

Entrée dans l'âge de la retraite

E, sans activité lucrative et célibataire, est domiciliée en Suisse durant toute l'année 2004. Elle atteint l'âge de la retraite en août 2004. Elle est ainsi assurée toute l'année, mais n'est redevable de cotisations que jusqu'à la fin août. Sa fortune au 31.12.2004 s'élève à 400 000. Elle ne perçoit aucun revenu sous forme de rente.

- fortune déterminante: 400 000 francs répartis sur 8 mois (janvier à août 2004) = 266 666 francs
- revenu sous forme de rente déterminant: aucun

La base de calcul des cotisations s'élève à 266 666 francs. Ce montant étant inférieur à 300 000 et E étant redevable de cotisation une partie de l'année seulement, la cotisation minimum est répartie en fonction de la durée de cotisation, à savoir $8/12$ de 445 francs = 297 francs (exception selon le n° 2131).

5.2 Fixation des cotisations (décision de cotisation)

- 2133 Les cotisations calculées selon les n^{os} 2128 ss doivent être
1/04 fixées par une décision.

- 2134 La décision de cotisation doit contenir:
- 1/04 – l'année de cotisation à laquelle se rapporte la décision;
- le montant de la fortune et du revenu acquis sous forme de rente, le jour de référence ou les jours de référence pour leur détermination;
- le montant de la cotisation annuelle et de la contribution aux frais d'administration;
- la mention que l'assuré doit verser les cotisations en tant que personne sans activité lucrative, lorsqu'il n'obtient durant l'année civile aucun revenu du travail ou en acquiert certes un mais est néanmoins réputé sans activité lucrative en application des n° 2033 ss;
- la mention que les cotisations acquittées sur le revenu d'un travail seront imputées sur celles que l'assuré doit comme personne sans activité lucrative (voir le n° 2045);
- la mention de la possibilité pour l'assuré de solliciter la réduction ou la remise de la cotisation;
- l'indication des moyens de droit (voir la Circulaire sur le contentieux).

6. Perception des cotisations

6.1 Généralités

- 2135 Les cotisations doivent en principe être acquittées trimestriellement ([art. 34 al. 1 let. b RAVS](#)).
- 1/04
- 2136 La perception des cotisations peut avoir lieu chaque année:
- 1/04 – si la cotisation a fait l'objet d'une remise et qu'il incombe alors au canton de domicile de la prendre à sa charge;
- si l'obligation de cotiser comme non actif ne peut être établie qu'à la fin de l'année;
- s'il s'agit de la cotisation minimum.
- 2137 En général, les DP sont applicables.
- 1/04
- 2138 Des prescriptions particulières valent pour la perception des cotisations:
- 1/07 – des étudiants (voir n° 2157 ss);

- des détenus et internés (voir les n^{os} 2180 ss);
- des requérants d’asile, les personnes admises à titre provisoire et les personnes à protéger sans autorisation de séjour (voir les n^{os} 2182 ss).

6.2 Acomptes de cotisations

6.2.1 Principe

2139 Pendant l’année de cotisation, les personnes tenues de
1/04 payer des cotisations doivent verser périodiquement (en règle générale, chaque trimestre; cf. les DP) des acomptes de cotisations ([art. 24](#) et [25](#), en [corrélation avec l’art. 29 al. 6 RAVS](#)). Les acomptes de cotisations sont des cotisations fixées provisoirement par la caisse de compensation.

2140 Après avoir définitivement fixé les cotisations, la caisse de
1/04 compensation procède au solde (voir les n^{os} 2147 ss).

6.2.2 Fixation des acomptes de cotisations

2141 Les caisses de compensation fixent les acomptes de cotisa-
1/04 tions sur la base de la fortune déterminante et du revenu sous forme de rente probables de l’année de cotisation. Elles se basent en principe sur la fortune et le revenu sous forme de rente déterminants pour la dernière décision de cotisation ([art. 24 al. 2](#), en [corrélation avec l’art. 29 al. 6 RAVS](#)).

2142 Au demeurant, les directives concernant la fixation des
1/04 acomptes de cotisations pour les indépendants s’appliquent par analogie (n^o 1136).

6.2.3 Variation sensible du revenu sous forme de rente et de la fortune probables

2143 S’il s’avère, pendant ou après l’année de cotisation, que, glo-
1/04 balement, le revenu sous forme de rente et la fortune probables diffèrent sensiblement du montant effectif, les caisses

de compensation adaptent les acomptes de cotisations ([art. 24 al. 3](#), en corrélation avec l'[art. 29 al. 6 RAVS](#)).

- 2144 Les personnes tenues de payer des cotisations doivent si-
1/04 gnaler aux caisses de compensation toute variation sensible de leur revenu sous forme de rente ou de leur fortune pendant et après l'année de cotisation.
- 2145 Constitue une modification sensible une différence d'au
1/04 moins 25% par rapport au revenu sous forme de rente et à la fortune estimés initialement.
- 2146 Au demeurant, les directives concernant la variation sensible
1/04 du revenu sous forme de rente et de la fortune probables des indépendants sont applicables par analogie (n° 1143 ss).

6.3 Solde

- 2147 Se fondant sur la décision de cotisation (n° 2133 ss), la
1/04 caisse de compensation procède au solde en fonction des acomptes de cotisations versés ([art. 25](#) en corrélation avec l'[art. 29 al. 6 RAVS](#)).
- 2148 Les directives concernant le solde des cotisations chez les
1/04 indépendants s'appliquent par analogie (n° 1175 ss).

6.4 Imputation et restitution des cotisations versées sur le produit d'un travail

- 2149 Là où un assuré, réputé sans activité lucrative pour une
1/04 année civile donnée (voir les n^{os} 2033 ss), a, pour cette année, versé des cotisations sur le produit d'un travail, ces cotisations – ainsi que celles de l'employeur – doivent, sur demande, être imputées sur celles que l'assuré doit comme personne sans activité lucrative ([art. 30 RAVS](#)).

- 2150 L'assuré doit fournir à la caisse de compensation qui est
1/04 compétente pour le prélèvement des cotisations des personnes sans activité lucrative (voir les n^{os} 2047 ss), la preuve du versement de cotisations sur le produit d'un travail.
Il peut rapporter cette preuve en présentant soit des attestations de salaire d'où il ressort que des cotisations ont été déduites, soit une attestation de l'employeur ou de la caisse de compensation qui a perçu les cotisations en cause.
- 2151 L'imputation ou la restitution de cotisations impliquent que
1/04 les cotisations dues par l'assuré en tant que personne sans activité lucrative aient été consignées dans une décision rendue en bonne et due forme.
- 2152 Si les cotisations dont l'imputation doit être admise sont con-
1/04 nues au moment où la décision est rendue, seules les cotisations subsistant après que l'imputation ait été effectuée doivent être facturées.
- 2153 Là où des cotisations doivent être imputées à un moment où
1/04 la décision consignait le montant des cotisations dues au titre de personne sans activité lucrative a déjà été rendue, une décision séparée doit être notifiée par laquelle l'assuré est informé de l'imputation opérée.
Il en va de même dans les cas où des cotisations doivent être restituées du fait que l'assuré a déjà acquitté les cotisations au titre de personne sans activité lucrative.
- 2154 S'il apparaît que les cotisations versées sur le produit d'un
1/04 travail sont élevées au point que l'assuré ne doit pas être considéré comme une personne sans activité lucrative, la décision réclamant à l'intéressé des cotisations à ce dernier titre doit être annulée par voie de reconsidération (voir la Circulaire sur le contentieux). Les cotisations acquittées en trop par l'assuré doivent être restituées.
- 2155 Le droit de demander l'imputation ou la restitution se prescrit
1/04 dans un délai de cinq ans après la fin de l'année civile au cours de laquelle la décision fixant les cotisations de non actif est passée en force.

- 2156 Pour la restitution totale ou partielle des cotisations payées
1/04 par les étudiants en tant que personnes sans activité lucrative, voir les n^{os} 2172 à 2175.

6.5 Dispositions particulières pour la perception des cotisations d'établissements d'enseignement et d'étudiants

6.5.1 Notion d'établissement d'enseignement

- 2157 Est considérée comme établissement d'enseignement, toute
1/04 institution publique ou privée, qui offre des cours ou des formations à temps partiel ou complet visant un but professionnel (pour la définition des étudiants, voir les n^{os} 2012 ss).

6.5.2 Obligation d'annoncer des établissements d'enseignement

- 2158 Les établissements d'enseignement annoncent à la caisse
1/04 cantonale de compensation compétente pour leur siège tous les étudiants qui ont accompli leur 20^e année au cours de l'année civile précédente.
- 2159 Sont libérés de l'obligation d'annoncer les établissements
1/04 d'enseignement
- dont la fréquentation implique une activité lucrative de la part de l'étudiant;
 - dont tous les étudiants suivent les cours de formation de base ou de formation continue offerts parallèlement à leur activité professionnelle.
- 2160 Si la formation dure moins d'une année, l'annonce doit s'ef-
1/04 fectuer au plus tard deux mois après le début de la formation. Lorsque la formation s'étend sur plus d'une année, l'annonce a lieu une fois par année mais au plus tard à la fin de l'année civile correspondante.
- 2161 La caisse de compensation exige des établissements les
1/04 données sur les étudiants suivantes:

- nom;
- date de naissance;
- adresse;
- état civil;
- numéro d'assuré AVS;
- nationalité.

2162 La caisse de compensation fixe en accord avec l'établisse-
1/04 ment d'enseignement les modalités de transmission des données.

2163 Si l'établissement d'enseignement possède des documents,
1/04 attestant que l'étudiant a exercé une activité lucrative, ils doivent aussi être transmis à la caisse de compensation.

2164 Les établissements d'enseignement doivent informer les
1/04 étudiants sur toutes les données qu'ils communiquent à la caisse de compensation.

6.5.3 Perception des cotisations en général

2165 La perception des cotisations s'effectue conformément aux
1/04 dispositions généralement appliquées aux personnes sans activité lucrative (pour l'exception, voir le n^o 2166).

2166 En principe, la cotisation minimum est facturée aux étudiants
1/04 non actifs sans notifier de décision. Si la facture est contestée ou n'est pas payée dans le délai, il faut ultérieurement rendre une décision.

6.5.4 Perception des cotisations par les établissements d'enseignement

2167 Un établissement d'enseignement peut être chargé de pré-
1/04 lever les cotisations, lorsqu'il conclut avec la caisse de compensation une convention écrite par laquelle il s'engage
– à agir au nom de la caisse de compensation et conformément aux dispositions légales;

- à effectuer la part du travail convenue entre la caisse de compensation et l'établissement d'enseignement;
- à présenter à la caisse de compensation les pièces nécessaires en cas de désaccord.

2168 Si l'établissement d'enseignement ne peut pas garantir la
1/04 perception des cotisations, la caisse de compensation résilie la convention.

6.5.5 Personnes libérées de l'obligation de cotiser en tant que non-actives

2169 Les étudiants qui ont versé dans l'année civile, seuls ou avec
1/04 leur employeur, au moins la cotisation minimum sur le revenu d'une activité lucrative (y compris les revenus de remplacement soumis à cotisations), sont libérés de l'obligation de verser des cotisations.

2170 Les étudiants, qui demandent à être libérés de l'obligation de
1/04 cotiser, doivent en apporter la preuve (voir le n° 2150).

2171 Constituent également des motifs pour être libéré de l'obliga-
1/04 tion de cotiser, le fait que

- l'épouse exerçant une activité lucrative d'un étudiant non actif ou l'époux exerçant une activité lucrative d'une étudiante non active a versé dans l'année correspondante au moins le double de la cotisation minimum;
- l'étudiante ou l'étudiant n'a pas créé un domicile en Suisse pendant la durée de ses études.

6.5.6 Restitution totale ou partielle des cotisations

2172 Les étudiants qui ont versé les cotisations comme personnes
1/04 sans activité lucrative et qui ont, dans la même année civile, en concours avec d'éventuelles cotisations d'employeur, acquitté des cotisations AVS/AI/APG d'un montant inférieur à la cotisation minimum annuelle, peuvent demander la restitution de la part des cotisations payées comme personnes

sans activité lucrative correspondant à celles qui ont été perçues sur le gain d'une activité lucrative.

- 2173 Les étudiants qui ont versé des cotisations comme personnes sans activité lucrative, alors qu'ils remplissaient un motif pour être libérés de l'obligation de cotiser, peuvent demander leur restitution.
1/04
- 2174 Dans ces deux cas, les étudiants doivent prouver qu'ils ont, durant l'année civile en cause, payé des cotisations sur le revenu d'une activité lucrative.
1/04
- 2175 Les demandes de restitution des cotisations de non actif doivent être adressées à:
1/04
- la caisse de compensation compétente pour l'établissement d'enseignement
 - ou
 - la caisse de compensation à laquelle l'assuré est affilié au moment de sa demande.

6.5.7 Comptabilisation. Inscription dans le CI

- 2176 Pour la mise en compte des cotisations payées comme personnes sans activité lucrative, voir les Directives sur la comptabilité et les mouvements de fonds des caisses de compensation.
1/04
- 2177 Pour l'inscription au CI et l'imputation des cotisations payées sur le revenu d'une activité lucrative, voir les Directives sur le certificat d'assurance et le compte individuel.
1/04

6.5.8 Perte de l'ancien carnet de timbres

- 2178 Si l'assuré perd le carnet de timbres qu'il a reçu sous le régime de l'ancien droit, les timbres-cotisations collés dans ce carnet ne sont pas remplacés. Le revenu correspondant aux cotisations ainsi payées à l'aide de timbres n'est inscrit dans le CI que si l'achat des timbres est prouvé. La preuve de l'achat des timbres est considérée comme apportée lorsque
1/04

- l'assuré était immatriculé à l'établissement d'instruction concerné pendant la période litigieuse (présentation d'une attestation de l'établissement) et
- que ledit établissement subordonnait l'inscription au cours à la présentation d'un document attestant le paiement des cotisations AVS (attestation de l'établissement) et
- que l'assuré était domicilié en Suisse à cette époque (pour les ressortissants suisses, cette condition est présumée, pour les ressortissants étrangers, elle sera appréciée selon l'ensemble des circonstances existant à l'époque considérée).

Ces trois conditions doivent être remplies cumulativement. Les cas douteux peuvent être soumis à l'Office fédéral des assurances sociales.

2179 Quant à la procédure, on observera ce qui suit:

- 1/04
- la caisse qui doit inscrire des cotisations dans le CI notifie à l'assuré une décision indiquant quelles cotisations elle considère comme payées et donc inscrites;
 - les cotisations inscrites sont passées en compte selon les Directives sur la comptabilité et les mouvements de fonds des caisses de compensation. Le double de la décision tient lieu de justificatif en lieu et place du carnet perdu.

6.6 Dispositions particulières pour les détenus et les internés

2180 Les cotisations dues par les détenus et les internés sont perçues auprès de l'établissement dans lequel l'assuré se trouve. C'est alors l'établissement qui acquitte la cotisation pour l'assuré. Il est autorisé à la retenir sur le pécule du détenu ou de l'interné¹⁴⁰.

2181 La procédure indiquée au numéro précédent n'est appliquée que si le détenu ou l'interné séjourne au moins une année civile entière sans interruption dans un ou plusieurs établissements. La cotisation est acquittée à la fin de l'année civile par

¹⁴⁰ 7 octobre 1960 RCC 1961 p. 114 –

l'établissement dans lequel l'assuré se trouve à ce moment-là.

1/07 **6.7 Dispositions particulières concernant les requérants d'asile, les personnes admises à titre provisoire et les personnes à protéger sans autorisation de séjour (art. 14 al. 2^{bis} LAVS)**

- 2182 Les requérants d'asile, les personnes admises à titre provisoire et les personnes à protéger sans autorisation de séjour doivent cotiser, lorsqu':
- 1/07
- a) ils ont été reconnu comme réfugiés;
 - b) une autorisation de séjour leur a été accordée;
 - c) en raison de leur âge, de leur décès ou de leur invalidité, ils ont un droit à des prestations en vertu de la LAVS ou de la LAI.
- 2183 Si l'un des cas énumérés au n° 2182, les cotisations sont
- 1/07 prélevées avec effet rétroactif dès la prise de domicile en Suisse mais sous respect du délai de prescription de l'[art. 16 al. 1 LAVS](#).

3^e partie: Réduction et remise des cotisations

1. Principes généraux

- 3001 Les cotisations personnelles arriérées, dont le paiement constitue une charge trop lourde pour l'assuré, peuvent, sur demande motivée, être réduites équitablement pour une période déterminée ou indéterminée. Ces cotisations ne seront toutefois pas inférieures à la cotisation minimum légale; ([art. 11, al. 1, LAVS](#); [art. 3 LAI](#), [art. 27, al. 2, LAPG](#)).
- 3002 Avant une éventuelle réduction, il faut tout d'abord envisager un plan de paiement. Lors de la fixation des acomptes, il faut tenir compte de la prescription de cinq ans prévue pour le recouvrement des cotisations.
- 3003 La cotisation minimum peut, sur demande motivée, faire l'objet d'une remise lorsque la situation est intolérable. Une autorité désignée par le canton de domicile sera entendue. Cela implique la prise en charge de la cotisation par le canton de domicile. Les cantons peuvent faire participer les communes de domicile au paiement de ces cotisations ([art. 11, al. 2, LAVS](#), [art. 32 RAVS](#))¹⁴¹.
- 3004 Peuvent solliciter et, le cas échéant, obtenir la réduction ou la remise des cotisations:
- les assurés qui exercent une activité lucrative indépendante et qui doivent eux-mêmes payer la cotisation entière. Les travailleurs dont l'employeur n'est pas tenu de payer des cotisations sont assimilés à des personnes exerçant une activité indépendante à moins que l'employeur n'ait consenti au prélèvement des cotisations à la source ([art. 6, al. 2, LAVS](#))¹⁴².
 - les assurés n'exerçant aucune activité lucrative qui acquittent eux-mêmes la cotisation entière fixée selon leurs conditions sociales.

¹⁴¹ 29 décembre 1956 RCC 1957 p. 226 –

¹⁴² 11 mai 1950 RCC 1950 p. 300 ATFA 1950 p. 121

- 3005 La réduction et la remise des cotisations selon l'[art. 11 LAVS](#) ne sont pas ouvertes aux assurés qui exercent une activité salariée et dont la cotisation est retenue à la source par l'employeur.
3005. Les personnes mariées doivent être prévenues des conséquences que peut avoir une réduction des cotisations au-dessous du double de la cotisation minimale (voir aussi le n° 3052).
- 1
- 3006 Les créances en réparation du dommage au sens de l'[art. 52 LAVS](#) ne peuvent pas être réduites.
- 3007 En règle générale, seules des créances de cotisations passées en force peuvent faire l'objet d'une réduction (ou d'une remise). Font exception les cas où la réduction est accordée alors qu'un recours a déjà été formé devant le juge.
- 3008 Les cotisations personnelles arriérées ne peuvent être diminuées que par la voie de la réduction selon l'[art. 11, al. 1, LAVS](#). Elles ne peuvent pas faire l'objet d'une remise au sens de l'[art. 40 RAVS](#)¹⁴³.
- 3009 La réduction et la remise ne constituent pas un nouveau calcul des cotisations. Elles ne permettent donc pas la correction de décisions de cotisations passées en force qui seraient inexactes. Cela vaut en particulier pour les cotisations qui ont été fixées sur la base d'une taxation fiscale d'office. En octroyant la réduction ou la remise, la caisse de compensation renonce seulement à l'encaissement d'une partie ou de la totalité de la cotisation initialement fixée.
- 3010 Après l'ouverture de la faillite, il n'est plus admissible de réduire les cotisations personnelles, puisque cela ne profiterait qu'aux autres créanciers¹⁴⁴.
- 3011 La réduction et la remise ne se rapportent pas seulement à la cotisation AVS mais aussi aux cotisations AI et APG.

¹⁴³ 16 février 1959 RCC 1959 p. 175 ATFA 1959 p. 47

¹⁴⁴ 28 juin 1951 RCC 1951 p. 336 –

2. Réduction des cotisations

2.1 Conditions de forme

- 3012 La réduction des cotisations n'a lieu que sur demande. Il est donc nécessaire que l'assuré dépose une requête en réduction des cotisations.
- 3013 La requête en réduction des cotisations doit être présentée par l'assuré personnellement, par son représentant légal ou par un représentant désigné contractuellement.

2.1.1 Forme et contenu de la demande de réduction

- 3014 La demande doit être présentée par écrit mais ne doit pas être nécessairement désignée comme telle. Il suffit que la requête fasse apparaître qu'une réduction est demandée. Les pièces requises pour l'examen du cas (par ex. déclaration fiscale, bilan) doivent cependant être annexées à la demande ou désignées dans celle-ci.
- 3015 L'assuré doit motiver sa demande et prouver qu'il se trouve dans un état de gêne et que le paiement de la cotisation entière constitue pour lui une charge trop lourde. L'état de gêne peut résulter de charges de famille particulièrement élevées (éducation des enfants, p. ex.), d'un endettement élevé, de frais médicaux extraordinaires consécutifs à la maladie ou à un accident et non couverts par une assurance, de frais causés par des forces naturelles (eau, feu, gel, etc.) ou par toute obligation découlant de la responsabilité civile¹⁴⁵.
- 3016 Si la demande est insuffisamment motivée, l'assuré se verra impartir un délai approprié pour la compléter ou l'améliorer.
- 3017 Lorsque l'assuré n'indique pas clairement dans sa demande s'il entend contester les bases du calcul de la cotisation, c'est-à-dire former recours contre la décision de cotisations, ou demander la réduction pour cause de charge trop lourde,

¹⁴⁵ 1^{er} mars 1949 RCC 1949 p. 166 –
28 février 1949 RCC 1949 p. 165 ATFA 1949 p. 50

la caisse doit inviter l'assuré à préciser la nature exacte de sa démarche¹⁴⁶.

- 3018 Les caisses de compensation ont le loisir d'utiliser des formules de demande appropriées.

2.1.2 Moment du dépôt de la demande

- 3019 L'assuré peut déposer une demande de réduction aussi longtemps qu'il n'a pas renoncé en quelque manière à invoquer son droit (p. ex., en payant sans réserve le montant de la cotisation due)¹⁴⁷.

2.2 Charge trop lourde (Condition de fond)

2.2.1 Définition

- 3020 La réduction des cotisations est une mesure exceptionnelle. Il faut que l'assuré ait à faire face à des embarras pécuniaires extrêmes. Il doit s'agir d'un véritable état de gêne¹⁴⁸. Il en ira notamment ainsi quant l'assuré a été frappé par de graves coups du sort ou ruiné financièrement¹⁴⁹.
- 3021 Les conditions d'existence de la charge trop lourde sont remplies, lorsque le paiement de la cotisation entière ne permettrait pas à l'assuré de couvrir ses besoins vitaux et ceux de sa famille ou de son partenariat enregistré¹⁵⁰, c'est-à-dire quand les dépenses indispensables à l'entretien (minimum vital) ne sont plus couvertes par les ressources disponibles.

¹⁴⁶	28 novembre	1950	RCC	1951	p.	43	–		
	15 mai	1951	RCC	1951	p.	293	ATFA	1951	p. 130
¹⁴⁷	28 novembre	1950	RCC	1951	p.	43	–		
	15 mai	1951	RCC	1951	p.	293	ATFA	1951	p. 130
¹⁴⁸	11 mai	1950	RCC	1951	p.	334	–		
¹⁴⁹	21 novembre	1953	RCC	1954	p.	70	ATFA	1953	p. 281
¹⁵⁰	31 décembre	1948	RCC	1949	p.	162	ATFA	1948	p. 142
	5 août	1952	RCC	1952	p.	319	ATFA	1952	p. 189
	28 septembre	1988	RCC	1989	p.	122	–		

- 3022 On entend par ressources disponibles – outre la fortune – le revenu brut réalisé et non pas le revenu imposable.
- 3023 L'état de gêne doit être examiné en se fondant sur l'ensemble de la situation économique et non pas seulement sur le revenu tiré d'un travail¹⁵¹.
- 3024 Font partie de l'ensemble de la situation économique déterminant, le revenu et la fortune du conjoint. Ceci est valable quel que soit le régime matrimonial sous lequel vivent les époux, et par conséquent aussi sous le régime de la séparation des biens¹⁵².
- 3025 Par besoins vitaux, il faut entendre le minimum vital au sens de la LP¹⁵³. Sauf circonstances très spéciales, le minimum vital prévu par le droit de la poursuite représente la limite sous laquelle le paiement d'une cotisation constitue une charge trop lourde¹⁵⁴.
- 3026 La notion de charge trop lourde exclut à dessein la prise en considération d'autres éléments qui, subjectivement, font apparaître un tel paiement comme dur. Pour des motifs d'égalité de traitement, on doit se fonder sur un état de gêne objectif¹⁵⁵.
- 3027 Il n'y a pas de charge trop lourde lorsque l'assuré, habitué peut-être à un train de vie plus élevé, se sent seulement dans une situation financière serrée, sans que le paiement de la cotisation entière le plonge dans un véritable état de gêne¹⁵⁶.
- 3028 La simple diminution du revenu courant par rapport à ce lui qui a servi de base au calcul des cotisations ne constitue pas

¹⁵¹	21 octobre	1983	RCC	1984	p. 177	–		
	28 septembre	1988	RCC	1989	p. 122	–		
¹⁵²	10 avril	1981	RCC	1981	p. 516	–		
¹⁵³	6 novembre	1987	RCC	1988	p. 132	ATF	113	V 252
	28 septembre	1988	RCC	1989	p. 122	–		
¹⁵⁴	7 décembre	1979	RCC	1981	p. 321	–		
¹⁵⁵	21 octobre	1983	RCC	1984	p. 177	–		
¹⁵⁶	5 août	1952	RCC	1952	p. 319	ATFA	1952	p. 189

en soi un motif de réduction des cotisations. Il en va de même d'une augmentation des dépenses de l'assuré. De telles circonstances ne peuvent justifier une réduction que si elles concourent à mettre l'assuré dans un état de gêne au sens des nos 3020 ss. Les dettes privées ne justifient pas en elles-mêmes une réduction¹⁵⁷.

- 3029 Les cotisations personnelles d'un assuré qui possède des avoirs (immeubles, titres) ne peuvent pas, faute de charge trop lourde, être réduites, même si cet assuré ne peut en disposer.
- 3030 Des éléments de fortune bloqués (par ex. assurance-vie) 1/02 peuvent faire l'objet d'un emprunt et justifient tout au plus l'octroi d'un sursis au paiement (cf. [art. 34b, RAVS](#))¹⁵⁸.
Le cas échéant, on est en droit d'attendre qu'un emprunt soit contracté pour payer les cotisations dues¹⁵⁹.

2.2.2 Besoins vitaux selon le droit de la poursuite (minimum vital) conformément à l'[art. 93 LP](#)

- 3031 Le minimum vital se détermine d'après les règles du droit de la poursuite.
- 3032 Font partie des besoins vitaux (minimum vital), à part le montant de base personnel du débiteur et les obligations d'entretien de celui-ci en vertu du droit de la famille, en particulier les frais de loyer et de chauffage, les charges sociales, ainsi que d'éventuelles dépenses professionnelles et les frais de maladie non couverts. Pour le détail du calcul du minimum vital prévu par le droit de la poursuite, voir l'annexe 4¹⁶⁰.

¹⁵⁷	12 mai	1950	RCC	1950	p. 335	ATFA	1950	p. 139
	5 août	1952	RCC	1952	p. 319	ATFA	1952	p. 189
¹⁵⁸	7 mai	1951	RCC	1951	p. 237	ATFA	1951	p. 109
	7 juin	1978	RCC	1978	p. 521	ATF	104 V	61
¹⁵⁹	27 mars	1980	RCC	1980	p. 501	–		
¹⁶⁰	28 septembre	1988	RCC	1989	p. 122	–		

- 3033 Ne font cependant pas partie des obligations de la vie quotidienne les dettes de cotisations non payées ainsi que les dettes fiscales¹⁶¹.
- 3034 Les intérêts passifs (y compris ceux pour les dettes liées à la profession) ne doivent pas être pris en considération dans le calcul du minimum vital, surtout s'ils ne sont liés ni à des biens vitaux ni à un immeuble occupé par le débiteur lui-même¹⁶².

2.2.3 Fortune et dettes à prendre en considération

- 3035 Selon l'[art. 92, ch. 3, LP](#), les outils, instruments et livres, en tant qu'ils sont nécessaires au débiteur et à sa famille pour l'exercice de leur profession sont insaisissables. La fortune commerciale ne peut être prise en considération que de manière limitée pour apprécier la situation matérielle du requérant et de sa famille. Il y a un véritable état de gêne au sens de l'[art. 11, al. 1, LAVS](#), lorsque l'assuré serait contraint pour payer sa dette de cotisation d'aliéner des éléments de la fortune nécessaire à l'exercice de sa profession. C'est pourquoi ne peut en principe être pris en compte, sous réserve d'abus de droit, que la fortune privée; la fortune commerciale requise pour exercer la profession ne l'est que dans la mesure où elle peut le cas échéant faire l'objet d'un emprunt.

2.2.4 Cas où une réduction est exclue

- 3036 Les conditions justifiant l'octroi d'une réduction ne seront en
1/05 principe pas remplies:
- dans les cas où l'autorité fiscale a manifestement estimé le revenu de l'assuré à un montant trop élevé et a transmis à la caisse de compensation une nouvelle communication fiscale corrigée (voir le n° 1239 des présentes Directives);

¹⁶¹ 21 octobre 1983 RCC 1984 p. 177 –
28 septembre 1988 RCC 1989 p. 122 –

¹⁶² 21 octobre 1983 RCC 1984 p. 177 –

– dans les cas où l’octroi d’un sursis au paiement permettrait à la caisse d’obtenir l’acquittement de la cotisation entière.

- 3037 La possibilité de compenser les cotisations AVS/AI/APG dues avec une rente AVS ne dispense pas l’administration, qui a été saisie d’une demande de réduction, d’examiner s’il y a charge trop lourde.
- 3038 Là où une compensation des cotisations dues avec des prestations au sens de la loi fédérale sur les allocations familiales dans l’agriculture est possible, la question de la charge trop lourde doit néanmoins être examinée¹⁶³.
- 3039 On se préoccupera également de la possibilité de compenser les cotisations dans les cas où, vu l’âge ou l’état de santé de l’assuré, le droit à la rente s’ouvrira probablement avant le terme du délai de prescription des cotisations dues.

2.2.5 Examen de la demande par la caisse de compensation

- 3040 La charge trop lourde respectivement les ressources disponibles du requérant ne doivent pas être appréciées d’après une moyenne de la situation économique. Il faut considérer comme déterminante la situation économique telle qu’elle se présente au moment où la cotisation doit être payée. Il ne peut s’agir que du moment où la décision relative à la réduction, resp. la décision sur opposition est notifiée¹⁶⁴.
- 3041 Le juge peut, par économie de procédure, retenir des faits postérieurs, mais est aussi fondé à demander à l’assuré de

¹⁶³	18 novembre	1954	RCC	1955	p.	108	–			
	3 octobre	1980	RCC	1981	p.	320	ATF	106	V	137
	1 ^{er} juillet	1982	RCC	1983	p.	197	ATF	108	V	49
¹⁶⁴	7 novembre	1972	RCC	1973	p.	527	ATF	98	V	251
	18 avril	1979	RCC	1979	p.	419	–			
	10 avril	1981	RCC	1981	p.	516	–			
	28 septembre	1988	RCC	1989	p.	122	–			

solliciter une nouvelle décision en invoquant les circonstances modifiées¹⁶⁵.

- 3042 1/07 Les caisses doivent élucider avec précision la situation personnelle de l'assuré (la fortune et les revenus effectifs, coûts de soutien et de formation)¹⁶⁶. L'élément déterminant est l'ensemble de la situation économique de l'assuré, y compris le revenu et la fortune du conjoint, resp. du partenaire enregistré, et des personnes qui font ménage commun avec lui¹⁶⁷. Ceci est valable quel que soit le régime matrimonial sous lequel vivent les époux ou les partenaires enregistrés, et par conséquent aussi sous le régime de la séparation des biens.
- 3043 On considérera aussi le fait que l'assuré pratique le ravitaillement direct et peut ainsi porter au crédit de son bilan familial des produits alimentaires tels que lait, légumes, viande, qu'il tire de son propre domaine¹⁶⁸.
- 3044 Il faut rechercher si l'ensemble des disponibilités de l'assuré (revenu d'activité lucrative, titres, rendement de la fortune) n'atteint pas ou dépasse le minimum vital en matière de poursuites pour dettes.
- 3045 L'octroi d'une remise d'impôts (pour des motifs de commisération) constitue certes un indice quant à l'indigence de l'assuré, mais n'entraîne pas nécessairement une réduction de la cotisation AVS¹⁶⁹. Les motifs de l'octroi ou du refus de la remise fiscale peuvent être dans les cas douteux d'une grande utilité pour l'examen du bien-fondé d'une demande de réduction.

¹⁶⁵	20 septembre 1977	RCC	1978	p. 226	ATF	103	V	52
	7 juin 1978	RCC	1978	p. 521	ATF	104	V	61
¹⁶⁶	20 février 1951	RCC	1951	p. 157	–			
¹⁶⁷	1 ^{er} février 1950	RCC	1950	p. 195	–			
	11 septembre 1951	RCC	1951	p. 427	ATFA	1951	p.	260
	26 octobre 1951	RCC	1951	p. 457	–			
	10 avril 1981	RCC	1981	p. 516	–			
¹⁶⁸	18 novembre 1954	RCC	1955	p. 108	–			
¹⁶⁹	17 mars 1954	RCC	1954	p. 230	–			
	2 novembre 1994	VSI	1995	p. 161				

2.3 Degré de la réduction

2.3.1 Généralités

- 3046 La cotisation ne doit pas être réduite plus fortement que l'assuré ne le demande.
- 3047 Les cotisations payées sans réserve ne peuvent plus être réduites, c'est-à-dire qu'une demande de réduction ne peut porter que sur des dettes de cotisations qui n'ont pas été payées¹⁷⁰.
- 3048 Le degré de la réduction peut en général être mesuré par le rapport existant entre l'ensemble des ressources de l'assuré et celles qui garantissent son minimum d'existence¹⁷¹, par la part du revenu qui ne couvre pas le minimum vital prévu par le droit de la poursuite.
- 3049 L'endettement et le service d'intérêts sur la dette ne justifient pas en eux-mêmes que l'on tienne l'existence économique de l'assuré pour très sérieusement menacée ni, par conséquent, l'octroi d'une réduction abaissant la cotisation à un taux inférieur à celui de la cotisation usuelle des salariés. Il en irait différemment en cas de graves coups du sort ou de maladie¹⁷².
- 3050 La réduction porte sur la totalité de la cotisation annuelle. Si l'assuré a déjà payé une partie de la cotisation annuelle avant de présenter la demande de réduction, la part déjà payée de la cotisation doit être prise en compte lors du calcul¹⁷³.
- 3051 Même si elle a été fixée selon le barème dégressif, la cotisation AVS/AI/APG ne peut en général pas être abaissée au dessous du montant (5,05 pour cent du revenu déterminant)

¹⁷⁰	17 octobre	1952	RCC	1952	p. 428	ATFA 1952	p. 255
¹⁷¹	16 février	1949	RCC	1949	p. 163	ATFA 1949	p. 54
¹⁷²	21 novembre	1953	RCC	1954	p. 70	ATFA 1953	p. 281
¹⁷³	21 novembre	1953	RCC	1954	p. 70	ATFA 1953	p. 281

qui doit être payé par un salarié¹⁷⁴. Sont réservés les n^{os} 3053 et 3054.

3051. Si la cotisation des personnes mariées ou des partenaires
1
1/07 enregistrés est réduite au-dessous du double de la cotisation
minimale, il faut informer l'épouse ou l'époux, resp. le partena-
naire enregistré, de la personne qui a déposé la requête
qu'elle ou qu'il devra en tout cas pour l'année correspon-
dante remplir personnellement l'obligation (minimum) de
cotiser.
- 3052 Lors du calcul du degré de la réduction, les effets de cette
mesure sur le droit à la rente doivent être considérés (voir
aussi le n^o 3005.1).

2.3.2 Cotisation inférieure au taux usuel de la cotisation pour les salariés

- 3053 La réduction de la cotisation à un taux inférieur à celui de la
cotisation usuelle pour les salariés est une mesure tout à fait
exceptionnelle. Il faut que l'assuré se trouve dans un état de
nécessité approchant le dénuement complet¹⁷⁵. En d'autres
termes, son existence économique doit être mise sérieuse-
ment en danger¹⁷⁶, même s'il n'avait à payer qu'une cotisa-
tion réduite de la sorte.
- 3054 La cotisation AVS/AI/APG peut être ramenée au-dessous du
1/06 taux de la cotisation usuelle pour les salariés, lorsque sont
réunies les conditions permettant de déclarer la cotisation ir-
récouvrable (p. ex. si l'assuré bénéficie de prestations de
l'assistance publique ou reçoit l'aide sociale ou délivre régu-
lièrement des actes de défaut de biens).

¹⁷⁴	12 avril	1950	RCC	1950	p. 257	–
¹⁷⁵	26 juillet	1960	RCC	1961	p. 415	–
¹⁷⁶	12 avril	1950	RCC	1950	p. 257	–
	21 novembre	1953	RCC	1954	p. 70	ATFA 1953 p. 281

2.4 Fixation de la cotisation réduite

2.4.1 Calcul de cette cotisation

3055 Une fois connu le degré de la réduction (cotisation réduite d'un quart, d'un tiers, de moitié, etc. ou inférieur au taux de la cotisation usuelle pour les salariés; voir le n° 3048) la caisse peut calculer la cotisation réduite à partir de la cotisation initiale et du montant du revenu qui la détermine.

3056 *Exemple:*

Revenu déterminant fr. 60 000.—. La cotisation de 9,5 pour cent s'élève à fr. 5 700.—. La réduction à 5,05 pour cent du gain donne un montant de fr. 3 030.—. Le revenu à inscrire dans le CI se détermine conformément au n° 2344 des D CA/CI.

3057 Avant de prononcer la réduction de la cotisation, la caisse de compensation rendra l'assuré attentif aux éventuelles conséquences défavorables de cette mesure.

2.4.2 Décision de réduction

3058 L'octroi ou le refus d'une réduction doit être notifié à l'assuré
1/03 sous la forme d'une décision au sens de l'[article 49 LPGA](#).

3059 Cette décision doit contenir:

- la mention que la requête a été totalement, partiellement ou pas du tout accordée;
- les motifs de l'octroi de la réduction (minimum vital dépassé) ou du refus de la réduction;
- le montant primitif de la cotisation;
- le montant de la cotisation réduite;
- la durée de validité de la décision;
- l'indication que les cotisations réduites ne sont pas formatrices de rente et que cela peut avoir des effets négatifs lors du futur calcul de la rente;
- l'exposé des moyens de droit (voir la circulaire sur le contentieux).

- 3060 1/03 La procédure de réduction ne fait en principe pas obstacle à d'éventuelles mesures d'exécution forcée. Le requérant peut cependant demander d'ordonner des mesures provisionnelles, afin de surseoir aux mesures d'exécution forcée.¹⁷⁷.
- 3061 Le sursis au paiement ainsi que la procédure de réduction n'interrompent pas le délai de prescription prévu à l'[art. 16, al. 2, LAVS](#)¹⁷⁸.
- 3062 1/03 Les caisses de compensation doivent remettre au fur et à mesure à l'Office fédéral des assurances sociales une copie de toutes les décisions et décisions sur opposition comportant l'octroi total ou partiel d'une réduction.
- 3063 1/03 L'opinion, énoncée par la caisse dans une procédure de recours dirigée contre une décision sur opposition, sur la réduction éventuelle des cotisations litigieuses vaut décision rendue «lite pendente», c'est-à-dire doit être assimilée à une décision de réduction prise en bonne et due forme¹⁷⁹ (voir le n° 3007).

2.5 Effets de la réduction des cotisations

2.5.1 Validité dans le temps

- 3064 1/03 La réduction pour cause de charges trop lourdes ne peut en principe être accordée que pour des cotisations personnelles fixées définitivement, qui portent sur des années passées (n° 3008).
- 3065 La réduction a pour effet que l'assuré, pour toute la période visée par la décision, n'est plus débiteur que de la cotisation réduite.

¹⁷⁷	10	septembre	1991	RCC	1991	p. 520	ATF	117	V	185
¹⁷⁸	21	avril	1980	RCC	1982	p. 115	–			
¹⁷⁹	26	novembre	1948	RCC	1949	p. 79	–			
	13	avril	1950	RCC	1950	p. 260	–			
	9	décembre	1977	RCC	1978	p. 258	ATF	103	V	113

2.5.2 Réductions accordées à tort

- 3066 Si une caisse constate qu'une réduction a été accordée à tort, la décision doit être annulée.
- 3067 Lorsque la mesure a été prise sur la base d'indications inexactes ou incomplètes de l'assuré, il faut voir s'il ne conviendrait pas de déposer une plainte pénale fondée sur [l'art. 87, al. 2, LAVS](#).

3. Remise des cotisations

3.1 Conditions de forme

- 3068 La remise des cotisations ne peut être envisagée que si l'assuré est uniquement redevable de la cotisation minimum annuelle conformément au n° 1170.
- 3069 Les n^{os} 3012 à 3019, relatifs à la demande de réduction sont applicables par analogie à la demande de remise des cotisations¹⁸⁰.
- 3070 Une demande de remise peut être présentée même si un tiers a déjà payé la cotisation dont la remise est sollicitée¹⁸¹. Est réservée la procédure simplifiée prévue au n° 3085 ci-après.

3.2 Conditions de fond

- 3071 La cotisation minimum peut faire l'objet d'une remise uniquement pour les assurés que le paiement de cette cotisation mettrait dans une situation intolérable. Cela constitue une mesure extraordinaire qui n'entre en ligne de compte que si l'assuré vit dans une grande pauvreté et reçoit une aide sociale.

¹⁸⁰ 22 juillet 1949 RCC 1949 p. 387 ATFA 1949 p. 179
¹⁸¹ 7 octobre 1960 RCC 1961 p. 114 –

- 3072 La situation intolérable comme condition pour la remise de la cotisation selon l'[art. 11, al. 2, LAVS](#) doit être examinée d'après le minimum vital prévu par le droit de la poursuite¹⁸².
- 3073 La remise peut être refusée dès l'instant que les cotisations non versées peuvent être compensées avec une rente AVS ou AI, ou avec des prestations au sens de la loi fédérale sur les allocations familiales dans l'agriculture¹⁸³. La question de la charge trop lourde (n° 3072) doit cependant ensuite être examinée pour elle-même, lorsque la cotisation minimum due peut être compensée avec des prestations¹⁸⁴.
- 3074 abrogé
1/03
- 3075 La cotisation minimale due par une personne sans activité lucrative et sans fortune, faisant ménage commun avec son père ou sa mère, doit être payée par les parents¹⁸⁵. Elle doit faire l'objet d'une remise si son paiement constitue une charge trop lourde pour les parents. Elle peut également faire l'objet d'une remise dans d'autres cas si le canton l'estime équitable.
- 3076 Pour une personne détenue dans un établissement pénitentiaire, le paiement de la cotisation minimum sur le «pécule» ne constitue pas une charge intolérable au sens de l'[art. 11, al. 2, LAVS](#)¹⁸⁶. Sur les cotisations dues par les détenus et internés, voir le n° 2031 s.

¹⁸²	6 novembre	1987	RCC	1988	p. 117	ATF	113	V	252
¹⁸³	13 novembre	1950	RCC	1951	p. 38	–			
¹⁸⁴	1 ^{er} juillet	1982	RCC	1983	p. 197	ATF	108	V	49
¹⁸⁵	2 février	1951	RCC	1951	p. 158	ATFA	1951	p.	27
	21 juin	1955	RCC	1955	p. 373	–			
	9 mars	1990	RCC	1990	p. 494	–			
¹⁸⁶	1 ^{er} mars	1962	RCC	1962	p. 284	ATFA	1961	p.	284

3.3 Examen des demandes par la caisse de compensation

3.3.1 Examen de la demande et consultation du canton de domicile

- 3077 1/05 Lorsque des assurés qui versaient jusqu'ici des cotisations supérieures à la cotisation minimum annuelle (voir le n° 1170) remplissent les conditions de la remise avant d'avoir demandé la réduction des cotisations, ces assurés peuvent, sur la même formule, demander simultanément la réduction et la remise des cotisations. En pareil cas, la caisse examinera d'abord s'il y a lieu de réduire la cotisation au montant correspondant à la cotisation minimum annuelle et notifiera, le cas échéant, une décision sur ce point. Elle examinera ensuite s'il existe des motifs justifiant la remise.
- 3078 Toutes les demandes de remise doivent être soumises par la caisse de compensation à l'autorité désignée par le canton de domicile (voir annexe 3).
- 3079 Le canton de domicile au sens de l'[art. 11, al. 2, LAVS](#) est déterminé par les [art. 23 ss. CCS](#)¹⁸⁷.
- 3080 Le droit d'être entendu conféré par l'[art. 32 RAVS](#) au canton de domicile doit être respecté.
- 3081 Les règles qui précèdent de même que le n° 3082 ne sont applicables que si la procédure simplifiée prévue par le n° 3085 ci-après n'entre pas en ligne de compte.

3.3.2 Décision de remise

- 3082 Le n° 3058 relatif à la réduction des cotisations est applicable par analogie.
- 3083 La décision doit contenir :
– la mention que la remise est accordée ou refusée;

¹⁸⁷ 2 février 1951 RCC 1951 p. 158 ATFA 1951 p. 27

- la désignation du canton et de la commune de domicile qui assument le paiement de la cotisation en lieu et place de l'assuré;
- au cas où la remise est refusée, les motifs du refus;
- l'exposé des moyens de droit. (Voir la circulaire sur le contentieux)

3084 Une copie de la décision de remise doit être notifiée au canton de domicile.

3.4 Procédure simplifiée de remise

3085 Les caisses de compensation peuvent établir d'entente avec les autorités compétentes du canton ou de la commune une procédure simplifiée de remise pour les assurés notoirement sans moyens d'existence (personnes vivant dans une institution, dans une clinique psychiatrique, assistés, etc.)¹⁸⁸.

4^e partie: Annexes

1. Directives aux administrations fiscales concernant la procédure de communication du revenu aux caisses de compensation AVS

1.1 Réception et examen des demandes de communication

- 4001 L'autorité fiscale examine les demandes de communication fiscales, préparées et envoyées conformément aux Directives sur les cotisations des travailleurs indépendants et des non-actifs, et les renvoie à la caisse de compensation:
- si elle n'est pas compétente pour taxer le contribuable dans la période en cause;
 - si l'assuré n'est pas contribuable ou n'est pas taxé faute d'autres conditions justifiant une taxation fiscale;
- Le motif du renvoi doit être mentionné sur la demande. On indiquera, le cas échéant, l'administration fiscale compétente. Par exemple, lorsque l'activité indépendante débute au cours du dernier trimestre de l'année et que l'exercice commercial est clôturé l'année suivante, il faut renvoyer le formulaire si le revenu de l'activité indépendante n'est pas imposé pour la période fiscale au cours de laquelle l'activité a débuté.

1.2 Bases de calcul

1.2.1 Revenu de l'activité indépendante et revenu acquis sous forme de rente

- 4002 Pour établir le revenu déterminant des indépendants et des salariés dont l'employeur n'est pas tenu de cotiser ainsi que le revenu acquis sous forme de rente par les non actifs, il faut se fonder sur la taxation passée en force de l'impôt fédéral direct ([art. 23, al. 1, RAVS](#) en relation avec les [art. 16, al. 1](#) et [29, al. 6, RAVS](#)).

- 4003 En l'absence d'une taxation passée en force de l'impôt fédéral direct, les données sont tirées de la taxation passée en force de l'impôt cantonal sur le revenu ([art. 23, al. 2, RAVS](#)).
- 4004 S'il n'y a pas de taxation cantonale, il faut tirer le revenu provenant d'une activité lucrative ou acquis sous forme de rente de la déclaration vérifiée relative à l'impôt fédéral direct ([art. 23, al. 2, RAVS](#)).

1.2.2 Capital propre engagé dans l'entreprise et fortune

- 4005 Le capital propre engagé dans l'entreprise est tiré de la taxation passée en force de l'impôt cantonal adapté aux valeurs de répartition intercantionales ([art. 23, al. 1, RAVS](#)).
- 4006 La fortune des non actifs est tirée de la taxation passée en force de l'impôt cantonal compte tenu des valeurs de répartition intercantionales ([art. 29, al. 3, RAVS](#)).

1.3 Nature de la communication fiscale

- 4007 Pour indiquer la nature de la taxation fiscale et de la communication fiscale, l'autorité fiscale apposera une croix dans la case correspondante sous chiffres 1 et 2 du formulaire.
- 4008 Les abréviations inscrites au regard des cases correspondent à celles figurant à l'annexe A et sont les seules qui peuvent être utilisées pour l'annotation des communications.

1.4 Formulaires de communication pour les indépendants

1.4.1 Imposition annuelle postnumerando

- 4009 La communication doit contenir au moins les informations figurant dans le formulaire 318.145.1 (voir annexe C).

a) Revenu de l'activité indépendante (chiffre 3 du formulaire)

aa) Définition

- 4010 La définition du revenu provenant d'une activité lucrative indépendante qui figure à l'[art. 17 RAVS](#) est identique à celle de l'impôt fédéral direct à l'[art. 18 LIFD](#). Il y a une seule divergence entre l'AVS et le droit fiscal: les revenus provenant de participations déclarées comme fortune commerciale selon l'[art. 18, al. 2, LIFD](#) ne font pas partie du revenu provenant d'une activité lucrative en droit de l'AVS.
- 4011 Le revenu de l'activité lucrative indépendante comprend encore notamment:
- le produit de la mise en valeur d'inventions faites par l'assuré lui-même;
 - les revenus d'une licence octroyée par l'assuré sur sa propre invention s'il participe d'une façon décisive à l'exploitation de celle-ci et ne se trouve pas dans un rapport de subordination envers l'entreprise qui exploite l'invention;
 - les indemnités pour la cessation ou le non-exercice d'une activité lucrative indépendante;
 - le produit de biens immobiliers et des placements de capitaux appartenant à la fortune commerciale;
 - le rendement de titres déposés en garantie de sommes empruntées à des tiers à des fins commerciales.
- 4012 En principe, le revenu réalisé à l'étranger dans l'exercice d'une activité indépendante doit également être communiqué.
- 4013 Lorsque des revenus sont réalisés à l'étranger, il faut apposer une croix dans la case correspondante sous chiffre 6 et indiquer au verso du formulaire de quoi il s'agit.
- 4014 On vouera une attention spéciale à la délimitation entre le revenu de l'activité indépendante et le salaire déterminant. Doivent également être communiqués les revenus de l'activité indépendante que le contribuable a, à tort, désignés comme étant un salaire déterminant. On se référera en outre

à l'annexe B «Délimitation entre le revenu d'une activité indépendante et le salaire déterminant dans certains cas spéciaux».

- 4015 Si elle doute qu'un gain donné appartient ou non au revenu de l'activité indépendante, l'autorité fiscale doit le communiquer en apposant une croix dans la case située au chiffre 6. Au verso du formulaire, elle indiquera la nature de l'activité grâce à laquelle le revenu a été obtenu.

bb) Montant

- 4016 Il faut toujours indiquer le revenu effectivement acquis durant la période de calcul annuelle (année de cotisation). Cette période correspond à la période fiscale. Est déterminant le résultat de l'exercice commercial clôturé ou des exercices commerciaux clôturés dans l'année de cotisation ([art. 22, al. 3, RAVS](#)). Il n'y a pas lieu de procéder à une conversion.
- 4017 Dans la mesure du possible, l'autorité fiscale répartira le revenu selon la source. Elle apposera alors une croix dans la case figurant sous chiffre 6 du formulaire et effectuera la répartition au verso de celle-ci.
- 4018 Le revenu obtenu par un commanditaire doit être communiqué séparément de tout autre gain réalisé par l'intéressé.
- 4019 Là où un commanditaire participe à plusieurs sociétés en commandite, le revenu du commanditaire doit être indiqué séparément pour chacune des sociétés.
- 4020 La rétribution éventuelle d'un travail reçue par une personne tenue de payer des cotisations en tant que commanditaire doit être séparée de la part aux bénéficiaires.
- 4021 Le revenu provenant d'une activité exercée à titre accessoire par une personne dont l'activité principale est salariée doit être communiqué à la caisse de compensation indépendamment de son montant si un formulaire a été envoyé.

- 4022 1/06 Les versements personnels effectués par des personnes de condition indépendante à des institutions de la prévoyance professionnelle (2^e pilier) doivent être déduits, comme en matière d'impôt fédéral direct, en tant que dépense autorisée par l'usage commercial, lors de la détermination de leur revenu, dans la mesure où ils correspondent à la part de tels versements habituellement prise en charge par l'employeur (voir en ce qui concerne le traitement des versements à des institutions de la prévoyance professionnelle les n^{os} 1103 et suivants).
- 4023 Par contre, des versements personnels à d'autres formes reconnues de prévoyance (3^e pilier) constituent toujours des dépenses relevant du domaine privé et ne peuvent dès lors – comme en matière d'impôt fédéral direct – pas être déduits du revenu brut de l'activité lucrative.

cc) Cotisations AVS/AI/APG personnelles

- 4024 Contrairement aux règles de l'impôt fédéral direct ([art. 33, al. 1, let. d et f](#) en relation avec l'[art. 212 LIFD](#)), les cotisations personnelles AVS, AI et APG ne peuvent pas être déduites du revenu déterminant dans l'AVS ([art. 9, al. 2, let. d, LAVS](#)). C'est la raison pour laquelle il faut rajouter les cotisations personnelles AVS/AI/APG qui ont été déduites pour établir le revenu fiscal déterminant pour la période fiscale ([art. 27, al. 1, RAVS](#)). Ainsi, il faut toujours inclure les cotisations personnelles AVS/AI/APG dans le revenu de l'activité indépendante lors de la communication.

dd) Autres déductions fiscales

- 4025 1/02 Exceptées celles relatives aux institutions du 2^e pilier (n^o 4022), et celles pour des buts de pure utilité publique ([art. 33a, 212 et 213, LIFD](#), [art. 9, al. 2, let. d, LAVS](#)), les autres déductions fiscales ne sont pas autorisées dans l'AVS. Il faut toujours communiquer le revenu après avoir rajouté ces déductions de même que les cotisations AVS/AI/APG personnelles (voir n^o 4024).

b) Durée de l'activité lucrative indépendante (chiffre 4 du formulaire)

- 4026 En cas de début ou de fin d'activité dans l'année, il faut indiquer soit le début soit la fin de l'activité, si l'exercice commercial ne coïncide pas avec à l'année civile,

c) Capital propre engagé dans l'entreprise (chiffre 5 du formulaire)

- 4027 En règle générale, le capital propre engagé dans l'entreprise est communiqué à sa valeur à la fin de la période fiscale (31 décembre).
- 4028 Si l'exercice commercial ne correspond pas à l'année civile, le capital propre investi dans l'entreprise à la fin de l'exercice commercial est déterminant.
- 4029 La fortune déclarée commerciale au sens de l'art. 18, al. 2, dernière phrase, LIFD et les dettes afférentes ne doivent pas être prises en considération.
- 4030 C'est à l'autorité fiscale du domicile de l'assuré qu'il incombe de communiquer les éléments de fortune situés hors du canton.
- 4031 Pour le capital propre engagé dans des entreprises ou dans des établissements stables ayant leur siège à l'étranger, il faut apposer une croix dans la case correspondante sous chiffre 6 et indiquer au verso de quoi il s'agit.
- 4032 Le montant que l'acquéreur d'une entreprise, d'un commerce ou d'une exploitation paye pour le goodwill (valeur de la clientèle) doit être inclus dans le capital propre à communiquer.
- 4033 Conformément à l'[art. 23, al. 1, RAVS](#), il faut, pour établir le capital propre investi dans l'entreprise, se fonder sur la taxation passée en force de l'impôt cantonal adaptée aux valeurs de répartition intercantionales.

- En outre, on observera en particulier
- 4034 – la valeur des immeubles s’obtient en convertissant, pour qu’elles soient comparables, les valeurs officielles par le biais des valeurs de répartition intercantionales.
- 4035 – Les éléments de la fortune qui ne sont pas ou ne sont que partiellement soumis à l’impôt cantonal, tels le bétail, l’inventaire de l’entreprise, les papiers-valeurs de l’entreprise installée dans le canton, doivent être communiqués dans leur totalité. La déduction prévue par le droit fiscal cantonal ne doit donc pas être considérée.
- 4036 – Le bétail doit en principe être évalué d’après les règles établies par la Commission pour les normes empiriques d’estimation instituées par la Conférence des fonctionnaires fiscaux d’État. Si la taxation cantonale ne s’écarte que peu de l’estimation résultant de ces règles, l’autorité fiscale peut se fonder sur cette taxation.

4037–
4046 abrogés
1/05

4047–
4055 abrogés
1/05

1.5 Formulaires de communication pour les salariés dont l’employeur n’est pas tenu de cotiser

- 4056 Si elles ne sont pas prélevées à la source, les cotisations des salariés dont l’employeur n’est pas tenu de cotiser sont calculées et fixées selon les mêmes règles que les cotisations des indépendants.
- 4057 Les n^{os} 4009 ss. s’appliquent par analogie.

1.6 Personnes sans activité lucrative

1.6.1 Imposition annuelle postnumerando

4058 La communication doit contenir au moins les indications figurant dans le formulaire 318.144.1 (voir annexe C).

a) Fortune

aa) Jour de référence (chiffre 1 du formulaire)

4059 Il faut communiquer la fortune à sa valeur à la fin de la période fiscale (31 décembre).

bb) Montant (chiffre 1 du formulaire)

4060 Il faut communiquer l'ensemble de la fortune qu'elle soit détenue en Suisse ou à l'étranger. Pour les assurés mariés ou liés par un partenariat enregistré, il faut communiquer la fortune du couple.
1/07

4061 La valeur officielle des immeubles s'obtient en convertissant, pour qu'elles soient comparables, les valeurs officielles par le biais des valeurs de répartition intercantionales ([art. 29, al. 3, RAVS](#)).

b) Revenu acquis sous forme de rente (chiffre 2 du formulaire)

aa) Définition

4062 La notion de revenu acquis sous forme de rente doit être comprise au sens large. N'est pas déterminant que les prestations présentent plus ou moins les caractéristiques d'une rente. Il importe qu'elles contribuent à l'entretien de la personne concernée. Le revenu acquis sous forme de rente déterminant comprend les revenus périodiques acquis en Suisse et à l'étranger qui ne sont ni le produit d'un travail ni

le rendement d'une fortune. Il faut communiquer toutes les prestations énumérées au chiffre 2 du formulaire.

4063 Les rentes AVS et AI ne doivent pas être communiquées.

bb) Montant

4064 Dans tous les cas, il faut communiquer le montant du revenu effectivement acquis au cours de la période annuelle de cotisations AVS. Il n'y a pas lieu de procéder à une conversion.

4065 C'est le revenu acquis sous forme de rente brut qu'il faut indiquer et non le montant imposable.

4066–
4070 abrogés
1/05

4071–
4076 abrogés
1/05

1.7 Communications concernant des contribuables pour qui les caisses n'ont envoyé aucun formulaire de communication

4077 L'autorité fiscale peut commander gratuitement des formulaires de communication, sans l'en-tête de la caisse, auprès de l'Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Vente des publications, 3003 Berne.

4078 Si elle n'a reçu d'aucune caisse de compensation le formulaire de communication pour une personne dont elle peut établir, selon l'[art. 23 RAVS](#), le revenu de l'activité indépendante principale ou accessoire, l'autorité fiscale apposera une croix dans la case SP, sous chiffre 2 du formulaire.

4079 Les administrations fiscales cantonales édictent des instructions spéciales sur la procédure à suivre aux fins de détermi-

ner les contribuables exerçant une activité indépendante pour qui les caisses de compensation n'ont pas demandé la communication du revenu.

- 4080 Il faut notamment communiquer spontanément (SP) les bénéfices en capital qui n'ont pas été réalisés dans la foulée de la cessation de l'activité mais plus tard (voir n° 4086).
- 4081 Il faut veiller aussi à établir une communication «SP» pour
1/05 les assurés qui ont atteint l'âge normal de la retraite (65 ans pour les hommes, 64 ans pour les femmes) autant qu'ils exercent encore une activité lucrative.
- 4082 En ce qui concerne le revenu provenant d'une activité indépendante exercée seulement à titre de profession accessoire, voir le n° 4021.

1.8 Communications établies à la suite d'une procédure en rappel d'impôts

- 4083 Si un revenu d'activité lucrative indépendante ou de la fortune jusqu'ici ignorés du fisc ont été découverts à la suite d'une procédure en rappel d'impôts, l'autorité fiscale communiquera à la caisse de compensation le montant du revenu ayant fait l'objet d'un rappel et les années au cours desquelles ce revenu aurait normalement été soumis à l'impôt. La communication doit alors être annotée par apposition d'une croix dans la case portant la désignation RA, sous chiffre 1 du formule.

1.9 Communications urgentes demandées par la caisse de compensation

- 4084 Si elle ne peut pas attendre l'arrivée de la communication fiscale pour fixer définitivement les cotisations – p. ex. l'assuré se trouve à la veille d'un concordat ou d'une faillite – la caisse de compensation envoie immédiatement un formulaire à l'autorité fiscale. La demande de communication comporte l'état personnel de l'assuré et doit être annotée par l'apposi-

tion d'une croix dans la case portant la désignation U, sous chiffre 2 du formulaire. Dans ce cas, l'autorité fiscale établira, dans la mesure du possible, sans délai une communication indiquant le revenu le plus récent admis par elle dans la procédure de taxation ou, le cas échéant, dans une procédure fiscale de recours.

1.10 Communication des bénéfices en capital

1.10.1 Imposition annuelle postnumerando

a) Bénéfices en capital réalisés après le 1^{er} janvier 2001

4085 Dans la communication, les bénéfices en capital doivent être inclus dans le revenu ordinaire de l'activité indépendante (voir n^o 4010).

4086 Il faut également communiquer les bénéfices en capital qui n'ont pas été réalisés dans la foulée de la cessation de l'activité mais plus tard (voir n^o 4079)

b) Bénéfices en capital réalisés avant le 1^{er} janvier 2001

aa) En cas de cessation de l'exploitation

4087 L'autorité fiscale communique les bénéfices en capital au moyen d'un formulaire particulier (form. 318.139.1999–2001; annexe C) qu'elle obtient gratuitement auprès de l'Office central des imprimés et du matériel, 3003 Berne. Le formulaire est disponible dans les trois langues officielles: d (allemand), f (français) et i (italien).

4088 Les bénéfices en capital réalisés par des indépendants à la suite de la cessation partielle ou totale de l'exploitation doivent être communiqués par les autorités fiscales (y compris les pertes qui sont compensables d'après le droit fiscal) automatiquement à la caisse de compensation compétente pour le contribuable (communications «SP», chiffre 3 du formulaire de communication voir le n^o 4087).

- 4089 Si elle ne connaît pas la caisse de compensation compétente, l'autorité fiscale envoie la communication à la caisse cantonale de compensation du canton où le contribuable est domicilié qui la transmettra à la caisse compétente.
- 4090 Si les bénéfices en capital peuvent être tirés d'une taxation entrée en force de l'impôt cantonal, les autorités fiscales doivent les communiquer aux caisses de compensation en indiquant le moment de la réalisation.
- 4091 En l'absence de toute taxation entrée en force de l'impôt cantonal, les autorités fiscales doivent séparer le bénéfice des revenus ordinaires et le communiquer aux caisses de compensation en indiquant le moment de la réalisation du revenu total.
- 4092 Elles se basent à cet effet sur tous les documents à disposition et appliquent les dispositions de procédure de la LIFD.
- 4093 Il faut apposer une croix dans la case correspondant au chiffre 1 sur le formulaire de communication fiscale, selon la méthode utilisée pour séparer les bénéfices en capital.
- 4094 Si les bénéfices en capital étaient déjà inclus tout ou en partie dans le revenu de l'activité communiqué, l'autorité fiscale avise la caisse de compensation en indiquant quels sont les montants qu'elle a déjà communiqués.

bb) Autres cas

- 4095 Si elles constatent un cas d'estimation nouvelle au sens de l'ancien [art. 25, al. 1, RAVS](#), les caisses doivent adresser une demande de communication correspondante aux autorités fiscales.
- 4096 Les autorités fiscales fixent et communiquent dans ce cas les bénéfices en capital en indiquant le moment de la réalisation.
- 4097 Les n^{os} 4087 ss. s'appliquent par analogie.

4098–
4112 abrogés
1/05

1.11 Renvoi des formulaires de communication

- 4113 Les formulaires de communication doivent être renvoyés à la caisse de compensation dont le nom figure en tête du formulaire. La personne de contact doit être indiquée sur le formulaire.
- 4114 Lorsque le nom de la caisse fait défaut, les formulaires de communication doivent être remis à la caisse de compensation compétente à raison du lieu.
- 4115 On indiquera, dans la lettre d'accompagnement, le nombre de communications renvoyées.
- 4116 Les formulaires renvoyés aux caisses cantonales de compensation doivent en général être classés par commune.
- 4117 La communication ne doit être envoyée à la caisse de compensation qu'après l'entrée en force de la taxation fiscale.
- 4118 Les communications doivent être renvoyées au fur et à mesure, mais au plus tard à la fin de chaque mois.

1.12 Rectifications

- 4119 Les caisses de compensation sont tenues de renvoyer aux autorités fiscales les communications incomplètes ou manifestement fausses, aux fins de rectification.
- 4120 Si la taxation fiscale est rectifiée alors que la communication est déjà entre les mains de la caisse, l'autorité fiscale adressera de son propre chef une communication complémentaire à la caisse.

- 4121 En cas de communication rectificative, la case portant la désignation R, sous chiffre 2 du formulaire, doit être munie d'une croix.

1.13 Entraide administrative envers les autorités fiscales

- 4122 Les autorités fiscales qui ont besoin, pour les impôts directs, de renseignements détenus par les organes de l'AVS adresseront une demande écrite à la caisse de compensation compétente pour le contribuable. Si elles ignorent quelle est la caisse de compensation compétente, elles remettent la demande à la caisse de compensation du domicile. La caisse ne fournit que les renseignements qu'elle détient déjà. Le cas échéant, elle transmet la demande à la caisse compétente.
- 4123 Les caisses de compensation peuvent signaler les cas d'imposition incomplète à l'administration fiscale du canton de domicile de l'assuré ou le cas échéant à l'administration fiscale du canton dans lequel l'employeur a son siège, si elles ne connaissent pas l'adresse d'un salarié.

1.14 Indemnités versées par les caisses de compensation aux autorités fiscales cantonales

1.14.1 Communications servant à fixer les cotisations des assurés ayant une activité indépendante

a) Indemnité

- 4124 Les caisses de compensation doivent en général verser aux autorités fiscales cantonales une indemnité de fr. 12.– par communication fiscale concernant 2001 et les périodes fiscales postérieures destinée à fixer les cotisations des indépendants, des salariés dont l'employeur n'est pas tenu de cotiser et des personnes sans activité lucrative.
- 4125 abrogé
1/05

4126 Les administrations intéressées peuvent réduire les taux d'un commun accord, lorsque la caisse de compensation participe avec son propre personnel à l'établissement des communications.

b) Communications donnant lieu à indemnité

aa) Communications ordinaires

4127 Toute communication requise et obtenue par une caisse en application de l'[art. 27, al. 1, RAVS](#) donne lieu à indemnité, qu'elle soit utilisable ou non.

4128 La communication fiscale doit être adressée à la caisse de compensation qui l'a requise. En général, il en va de même en cas de changement de caisse.

4129 Toutefois, lorsque l'ancienne caisse annule la demande de communication à un moment où l'autorité fiscale ne s'est pas encore dessaisie du formulaire, celle-ci transmet la communication à la nouvelle caisse. C'est cette caisse qui doit alors verser l'indemnité.

4130 Lorsqu'elle annule sa demande à un moment où l'autorité fiscale s'est déjà dessaisie du formulaire gris, l'ancienne caisse reste redevable de l'indemnité due pour cette communication. Si la nouvelle caisse envoie, elle aussi, un formulaire gris à l'autorité fiscale, celle-ci ne remplit pas ce formulaire, mais fait seulement savoir à quelle autre caisse elle a déjà envoyé une communication.

bb) Communications spontanées (Sp) et communications consécutives à un rappel d'impôts

4131 Les communications «Sp», faites conformément à l'[art. 27 al. 3 RAVS](#), donnent lieu à indemnité, qu'elles soient utilisables ou non.

- 4132 Lorsque l'autorité fiscale adresse une communication «Sp» à une caisse de compensation qui n'est pas compétente, c'est cette caisse qui doit verser l'indemnité, puis acheminer la communication à la caisse compétente et se faire rétrocéder l'indemnité par celle-ci.
- 4133 Les communications consécutives à un rappel d'impôts donnent lieu au versement de l'indemnité pour une communication ordinaire.

1.14.2 Communications ne donnant pas lieu à une indemnité

- 4134 Toutes les communications ainsi que tous les renseignements qui ne sont pas visés sous n^{os} 4127 à 4133 ci-dessus ne donnent lieu au versement d'aucune indemnité.
- 4135 Ce qui précède vaut également pour les compléments à des communications déjà remises, pour les communications rectificatives (Communications R).

1.14.3 Procédure

- 4136 Les autorités fiscales présentent aux caisses de compensation une facture pour les communications remises.
- 4137 Tous différends sur les indemnités à payer doivent, s'ils ne peuvent être aplanis par entente réciproque, être soumis à l'Office fédéral des assurances sociales.

1.15 Entrée en vigueur

- 4138 La nouvelle réglementation est en vigueur depuis le 1^{er} janvier 2001. Elle remplace la version en vigueur depuis le 1^{er} janvier 1995.

- A. Abréviations
- B. Délimitation entre le revenu d'une activité indépendante et le salaire déterminant dans certains cas spéciaux
- C. Formulaires de communication fiscale
- D. Procédure de communication fiscale du revenu et de la fortune et traitement électronique des données

A. Liste des abréviations utilisées dans la procédure de communication

C	cantonal: communication d'après la taxation à l'impôt cantonal
Communication urgente	communication demandée spécialement en cas de concordat, de faillite ou de prescription
D	déclaration (Deklaration): communication basée sur la déclaration vérifiée relative à l'impôt fédéral direct
E	Ermessenstaxation, voir TO
K	Kantonal, voir C
N	rappel d'impôt, voir RA
R	rectification (Rektifikat): rectification d'une communication antérieure
RA	communication à la suite d'un rappel d'impôt
S	voir «communication urgente»
Sp	communication spontanée
TI	taxation intermédiaire
TO	taxation d'office (art. 130, al. 2 LIFD)
Z	Zusätzliche Meldung, voir Sp
ZWI	Zwischenveranlagung, voir TI

B. Délimitation entre le revenu d'une activité indépendante et le salaire déterminant dans certains cas spéciaux
([art. 5](#) et [9 LAVS](#); [6 à 8](#) et [17 à 25 RAVS](#); DSD; DP)

Principe

S'il existe des doutes sur la nature d'un revenu, celui-ci sera communiqué aux caisses de compensation avec une mention spéciale.

Acteurs à la radio – Voir surnuméraires d'orchestres.

Agents – Voir voyageurs de commerce.

Agents locaux des banques

Leur revenu est en règle générale un salaire. Il doit malgré tout être communiqué avec une mention spéciale.

Agents tacites

Leur revenu doit être communiqué avec une mention spéciale.

Arboriculteurs

Leurs revenus doivent être communiqués, autant que ces gens ne sont pas engagés, par exemple, par une coopérative agricole.

Artistes

Les artistes sont en général réputés salariés; celui qui travaille à son compte (propriétaire de cirque forain) est réputé exercer une activité indépendante et son revenu doit être communiqué.

Avocats

On indiquera aux caisses, par une remarque spéciale, les revenus provenant de la gestion d'un secrétariat ou d'une activité permanente d'avocat-conseil.

Bouchers à domicile

Le revenu des bouchers qui se rendent à domicile doit être communiqué, avec une mention spéciale.

Bûcherons-tâcherons – Voir travailleurs à la tâche.

Collaborateurs de la radio

Seuls les «honoraires d'auteur» doivent être communiqués. On entend par là les indemnités versées aux auteurs qui conçoivent des oeuvres pour la radio ou qui les présentent au micro.

Commanditaires

Il y a lieu de communiquer la totalité de leur revenu réparti en part aux bénéficiaires, en intérêt et en autre éventuelle rétribution du travail notamment le salaire. La communication doit avoir lieu séparément pour chaque société.

Le revenu du commanditaire doit être communiqué séparément de tout autre gain éventuellement obtenu par l'intéressé.

Commissionnaires et courtiers – Voir voyageurs de commerce.

Couturières à domicile (lingères)

Les autorités fiscales sont priées de communiquer le revenu de ces personnes en l'accompagnant d'une indication spéciale.

Dentistes – Voir médecins.

Employés intéressés – Voir commanditaires.

Gardes-forestiers

Leur revenu constitue un salaire déterminant.

Goodwill

Le prix que l'acquéreur paye pour le goodwill doit être communiqué comme élément du capital propre engagé.

Honoraires pour élection de domicile

Ils doivent être communiqués, avec une mention spéciale.

Honoraires pour expertises

Ils doivent être communiqués avec une mention spéciale.

Honoraires pour conférences

Seuls les honoraires pour des conférences données occasionnellement doivent être communiqués.

Indemnités journalières – Voir jetons de présence.

Inspecteurs des viandes et du bétail

Leur revenu est un salaire; il doit malgré tout être communiqué, avec une mention spéciale.

Inspecteurs des champignons – Voir ci-dessus et sous taxateurs de bâtiments.

Jetons de présence

Les jetons de présence et indemnités journalières doivent en principe être communiqués. Ne doivent pas l'être les jetons et indemnités accordés aux:

- membres des administrations et des organes dirigeants de personnes morales;
- fonctionnaires de corporations ou d'établissements publics ou privés;
- membres des autorités telles que l'Assemblée fédérale, le Conseil fédéral, les Tribunaux fédéraux, parlements cantonaux, gouvernements et tribunaux cantonaux, parlements et conseils communaux, conseils exécutifs communaux, préfectures et tribunaux de district.

Livreurs et acheteurs de lait

Leur revenu doit être communiqué, avec une mention spéciale.

Médecins, dentistes et vétérinaires

Leurs revenus seront communiqués, sauf s'ils ont été acquis à titre principal ou accessoire dans une situation dépendante ou dans l'exercice de fonctions régies par le droit public.

Musiciens amateurs

Leur revenu est en principe celui d'une activité salariée. En revanche, s'ils participent seuls ou en groupe à des manifestations déterminées, le gain obtenu provient d'une activité indépendante.

Organes de contrôle des personnes morales

Le revenu doit être communiqué.

Orchestres

Le revenu des membres d'orchestres est considéré comme salaire. Voir aussi musiciens amateurs, pianistes de bar et surnuméraires d'orchestres.

Pareurs de cornes et d'onglons – Voir arboriculteurs.

Personnes interposées – Voir travailleurs à domicile.

Pianistes de bar

Leur revenu est en général considéré comme salaire.

Porteurs de gare

Leur revenu doit être communiqué.

Privats-docents

Leur revenu est un salaire.

Représentants d'assurance

Le revenu des titulaires d'agences générales autonomes, ou d'agences principales et de district organisées de la même manière, doit être communiqué, à moins que les rapports entre la société d'assurance et son agent n'apparaissent sans hésitation comme un engagement.

Les autres représentants d'assurance sont assimilés aux voyageurs de commerce.

Sages-femmes

Les indemnités annuelles touchées par les sages-femmes sont un salaire déterminant. Elles doivent être spécialement mentionnées et communiquées avec le reste du revenu de la sage-femme.

Société en commandite

Le revenu des associés indéfiniment responsables doit être communiqué dans tous les cas.

Sociétés en nom collectif

Le revenu des associés doit être communiqué.

Solde versée aux membres d'un corps de pompiers
Elle ne doit pas être communiquée.

Sous-traitants – Voir travailleurs à domicile.

Surnuméraires d'orchestres
Leurs revenus sont des salaires, autant qu'on ne les a pas appelés pour une seule exécution ou répétition.

Tantièmes
Ne doivent pas être communiqués.

Taxateurs de bâtiments
Leurs revenus sont des salaires.

Travailleurs à domicile et personnes interposées
Le revenu de ces personnes ne doit être communiqué que si elles supportent le risque de l'entrepreneur. Il en va notamment ainsi lorsqu'elles possèdent elles-mêmes un atelier avec du personnel régulier.

Travailleurs à la tâche – Bûcherons-tâcherons
Leur revenu doit généralement être réputé salaire déterminant; il faut toutefois le communiquer avec une mention spéciale.

Tuteurs
Leur revenu doit être communiqué avec une mention spéciale, à moins qu'il ne s'agisse de fonctionnaires (tuteur officiel).

Vétérinaires – Voir médecins.

Voyageurs de commerce, agents, représentants de commerce, voyageurs à la provision – Voir aussi agents tacites.
Leur revenu est en général réputé être un salaire. Il ne sera communiqué que sur demande de la caisse de compensation.

C. Formulaires de communication fiscale

Sont considérées comme mentions minima devant figurer sur le formulaire de communication fiscale, les données contenues dans les formulaires de communication qui sont présentés comme modèles aux pages suivantes.



AVS/AI/APG

Imposition postnumerando 20 _____

Communicationdu revenu et du capital propre engagé
des assurés de condition indépendante

Impôt fédéral direct 20 _____

Période de calcul 20 _____

Canton _____ Reg. IFD n° _____

Commune _____ Reg. cant. n° _____

(Prière d'apposer une croix dans la case qui convient)1. Nature de la taxation fiscale* TO RA C D 2. Nature de la communication fiscale** U SP R 3. Revenu provenant de l'exercice d'une activité indépendante principale
et/ou accessoire avec les cotisations personnelles AVS/AI/APG ajoutées 20 _____ Francs4. Durée de l'exercice commercial, lorsque celui-ci ne coïncide
pas avec l'année civile en cas de début ou de cessation
d'activité indépendante du _____ au _____5. Capital propre engagé dans l'entreprise à la clôture
de l'exercice commercial Francs6. Observations (voir au verso ou annexe)

Date	Autorité fiscale	Personne de contact
_____	_____	_____

* TO = Taxation d'office
RA = Rappel d'impôts
C = Taxation cantonale
D = Déclaration vérifiée

** U = Communication urgente
SP = Communication spontanée
R = Rectification



AVS/AI/APG

Imposition postnumerando 20 _____

Communicationde la fortune et du revenu acquis sous forme de
rente des personnes sans activité lucrative

Impôt fédéral direct 20 _____

Période de calcul 20 _____

Canton _____ Reg. IFD n° _____

Commune _____ Reg. cant. n° _____

(Prière d'apposer une croix dans la case qui convient)1. Fortune nette totale (pour les couples: fortune du couple) au 31 décembre 20 _____,
y compris la fortune imposée en dehors du canton Fr. _____2. Revenu acquis sous forme de rente; pour les personnes mariées: revenu
acquis sous forme de rente par l'épouse et l'époux 20 _____ Fr. _____

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> pension | <input type="checkbox"/> indemnités périodiques pour dommages permanents |
| <input type="checkbox"/> retraite | <input type="checkbox"/> indemnités journalières d'une caisse-maladie ou d'une autre institution d'assurance |
| <input type="checkbox"/> rente vieillesse (à l'exception
des rentes de la LAVS) | <input type="checkbox"/> indemnités périodiques versées pour la cessation de l'exercice d'une activité
lucrative ou la renonciation à celle-ci |
| <input type="checkbox"/> rente d'invalidité (à l'exception
de la rente de la LAI) | <input type="checkbox"/> revenu provenant d'un droit d'habitation, de brevets, de licences et de droits
d'auteur, non exploités par le titulaire lui-même |
| <input type="checkbox"/> pension alimentaire | <input type="checkbox"/> prestations régulièrement fournies par des tiers |
| <input type="checkbox"/> rente viagère | <input type="checkbox"/> bourses |
| <input type="checkbox"/> prestations volontaires et périodiques de l'employeur | |

Il faut communiquer le revenu brut acquis sous forme de rente et *non pas le revenu imposable*. Les prestations versées une seule fois, telle une allocation unique, ne seront *pas* communiquées comme revenu acquis sous forme de rente.

3. Observations (voir au verso ou annexe)

Date

Autorité fiscale

Personne de contact



AVS/AI/APG

Communication des bénéfices en capital des indépendants

Canton _____ Reg. IFD n° _____

Commune _____ Reg. cant. n° _____

Prière d'apposer une croix dans la case qui convient

1. Détermination du bénéfice en capital

- a) selon l'art. 47 LIFD
- b) selon l'art. 218, 2^e al. LIFD
- c) d'après les données de l'imposition cantonale spéciale
- d) par séparation du revenu ordinaire

2. Taxation fiscale pas encore effectuée. Prière d'estimer et de communiquer les cotisations AVS/AI/APG dues et la contribution aux frais administratifs 3. Nature de la communication* U SP R

4. Bénéfices en capital:

Lorsqu'une taxation fiscale passée en force existait déjà au moment où les conditions pour l'impôt spécial se sont réalisées, il y a lieu de mentionner, dans la dernière colonne, les bénéfices en capital déjà communiqués. Le montant de ceux-ci sera inscrit séparément pour chaque année.

	Moment de la réalisation	Montant obtenu	Montant inclus dans la communication ordinaire
2001			
2002			
2003			
2004			
2005			
2006			

5. Observations (voir au verso)

Date _____ Autorité fiscale _____ Personne de contact _____

* U = Communication urgente
 SP = Communication spontanée

R = Rectification

D. Procédure de communication fiscale du revenu et de la fortune et traitement électronique des données

1. La caisse de compensation emploie un ordinateur alors que l'autorité fiscale n'en utilise pas

– Première possibilité

En pareil cas, la caisse de compensation peut après s'être préalablement entendue avec l'autorité fiscale, utiliser les services de son ordinateur pour établir les demandes de communication du revenu ou de la fortune à l'autorité fiscale. La caisse doit cependant, si elle agit ainsi, c'est-à-dire déroge aux n^{os} 1139 et 1141 des DIN, (emploi du formulaire gris officiel) faire figurer sur sa demande les mentions requises par le n^o 1140 (voir annexe 5) ou du moins toutes les mentions désirées par l'autorité fiscale. Elle fournit ces mentions en texte clair. Ces mentions, l'autorité fiscale les transcrit sur l'en-tête d'un formulaire gris qu'elle emploie pour communiquer le revenu ou la fortune qui lui est demandé. Elle porte en revanche les autres indications sur la formule en recourant uniquement à la méthode manuelle.

– Seconde possibilité

La caisse de compensation peut aussi établir la communication fiscale sur un formulaire gris. L'autorité fiscale complète les rubriques laissées vides et réservées à l'indication du revenu et de la fortune. Elle le fait en utilisant la méthode manuelle.

2. L'autorité fiscale emploie un ordinateur alors que la caisse de compensation n'en utilise pas

– Première possibilité

La caisse établit la demande de communication sur le formulaire gris et selon la procédure habituelle. L'autorité fiscale qui emploie un ordinateur ne pourra pas utiliser ce formulaire pour répondre à la caisse. Elle devra au contraire établir elle-même un formulaire qui lui est propre et qu'elle enverra à la caisse en se fondant sur les

éléments fournis par celle-ci. La communication fiscale ainsi remise à la caisse de compensation devra contenir les mentions minima énoncées à l'annexe C.

– Seconde possibilité

L'autorité fiscale peut convenir avec les caisses de compensation un mode simplifié de présentation des demandes de communication. Les demandes de communication peuvent alors être faites non pas individuellement mais à l'aide d'une liste ou d'un bordereau des demandes adressées à l'autorité fiscale (entorse aux n^{os} 1198 à 1204 des DIN). La liste des demandes doit contenir les éléments qui figureraient sinon sur la demande individuelle de communication. Sur cette base, l'autorité fiscale établit et remplit sa propre formule en tenant compte des normes prescrites.

3. La caisse de compensation et l'autorité fiscale utilisent toutes deux un ordinateur

Les modalités de la communication fiscale dépendent, là où la caisse et l'autorité fiscale veulent l'une et l'autre travailler à partir de supports de données magnétiques, des systèmes d'ordinateurs employés. Une synchronisation complète ne peut, dans cette hypothèse, intervenir que par des arrangements bilatéraux individuels passés par les autorités fiscales et les caisses cantonales.

2. Liste des établissements qui, pour tous les pensionnaires, règlent les comptes avec la caisse cantonale de compensation
(voir les n^{os} 2054 et 2058)

Zurich	Etablissement pénitentiaire cantonal Pöschwies, Regensdorf/ZH et colonie de travail Ringwil/ZH
Berne	Pénitencier et maison de travail, Hindelbank Pénitencier et maison de travail, Saint-Jean Pénitencier cantonal, Thorberg Pénitencier cantonal, Witzwil
Lucerne	Pénitencier Wauwilermoos, Wauwilermoos Pénitencier central, Löwengraben 18, Lucerne
Zoug	Pénitencier cantonal, Zoug Pénitencier intercantonal Bostadel, Menzingen
Fribourg	Etablissement de Bellechasse, Sugiez
Soleure	Pénitencier d'Oberschöngrün, Soleure Maison de travail Schachen, Deitingen
Bâle-Campagne	Maison d'éducation Arxhof, Bubendorf Maison de campagne Erlenhof, Reinach Colonie de travail Dietisberg, Läufelfingen
Saint-Gall	Pénitencier cantonal, Saxerriet/SG
Grisons	Etablissement Realta
Argovie	Pénitencier cantonal, Lenzbourg Colonie de travail de Murimoos, Muri/AG
Vaud	Etablissements de la Plaine de l'Orbe Prisons de Bois-Mermet, Lausanne
Valais	Etablissements pénitentiaires (Pénitencier cantonal à Sion, Pénitencier de Crêtelongue à Granges et Maison d'éducation de Pramont à Granges)

1/03 **3. Autorités cantonales compétentes pour l'examen des demandes de remise des cotisations**
 ([art. 32 RAVS](#))

Zurich	Zurich : Agence communale AVS Winterthour : Office d'assistance Autres communes : Conseil communal
Berne	Conseil communal du domicile de l'assuré
Lucerne	Conseil communal du domicile de l'assuré
Uri	Caisse cantonale de compensation
Schwyz	Commission communale pour l'AVS
Obwald	Conseil de la commune où habite l'assuré
Nidwald	Conseil communal
Glaris	Caisse de compensation après avis du conseil de la commune où habite l'assuré
Zoug	Conseil de la commune où habite l'assuré
Fribourg	Conseil communal
Soleure	Conseil de la commune du domicile de l'assuré
Bâle-Ville	Caisse de compensation
Bâle-Campagne	Conseil de la commune où habite l'assuré
Schaffhouse	Schaffhouse: Direction de l'assistance de la ville de Schaffhouse Neuhausen/RHF: Direction des affaires sociales de la commune de Neuhausen Autres communes : Caisse cantonale de compensation
Appenzell RE	Conseil de la commune où habite l'assuré
Appenzell RI	Commission cantonale d'assistance
Saint-Gall	Saint-Gall : Direction des oeuvres sociales Wattwil : Autorité d'assistance Autres communes : Conseil communal

Grisons	Président de la commune de domicile
Argovie	Conseil de la commune de domicile de l'assuré
Thurgovie	Département de l'intérieur et de l'économie du canton
Tessin	Dipartimento delle opere sociali, Ufficio d'assistenza sociale, Bellinzona
Vaud	Lausanne: Direction de la sécurité sociale de la Ville de Lausanne autres communes: Caisse cantonale vaudoise de compensation
Valais	Le Conseil communal du domicile de l'assuré
Neuchâtel	Direction des services sociaux de la commune de domicile des assurés
Genève	Le maire ou le conseil administratif de la commune de domicile
Jura	Caisse de compensation du canton du Jura

4. Détermination du minimum vital (quotité indispensable) en matière de poursuite pour dettes, d'après les directives de la Conférence des préposés aux poursuites et faillites de la Suisse.

Les taux et règles de calcul respectifs des cantons doivent être demandés aux offices des poursuites et faillite correspondants.

I. Montant de base mensuel (sans l'appartement)

Sont inclus dans le montant de base mensuel: Les frais pour l'alimentation, les vêtements et le linge y compris leur entretien, les soins corporels et de santé, l'entretien du logement, les frais culturels ainsi que les dépenses pour l'éclairage, le courant électrique ou le gaz pour la cuisine.

1. *Débiteur vivant seul*
2. *Débiteur seul (famille monoparentale) avec obligation de soutien*
3. *Pour un couple ou deux adultes formant une communauté domestique durable*
4. *Entretien des enfants (échelonnement selon l'âge)*

II. Suppléments au montant de base mensuel

1. Le loyer effectif

pour le logement ou une chambre sans les charges pour l'éclairage, le courant électrique ou le gaz pour la cuisine qui sont compris dans le minimum de base sous réserve du chiffre V/2.

Si le débiteur utilise un logement trop cher uniquement pour son confort personnel ou une chambre d'un prix trop élevé, le loyer peut être réduit après l'expiration du plus prochain terme de résiliation (ATF 119 III 73 avec les renvois).

En règle générale, le débiteur doit réduire ses frais de logement dans la mesure du possible (57 III 207, 87 III 102).

Si le débiteur est propriétaire de la maison qu'il habite, il y a lieu d'ajouter au minimum d'existence le montant des charges immobilières courantes, en lieu et place du loyer. Ces charges comprennent les intérêts hypothécaires (sans amortissement), les impôts de droit public et les frais d'entretien de la propriété.

Si le débiteur vit avec une personne qui travaille, seule la moitié du loyer doit être prise en considération pour le calcul.

2. *Les frais de chauffage*

La moyenne des frais annuels répartis sur douze mois pour le chauffage du logement.

Si le débiteur ne vit pas seul, il faut aussi répartir les frais.

3. *Les cotisations sociales*

(pour autant qu'elles n'aient pas été déjà déduites du salaire) telles que :

- AVS, AI et AF
- l'assurance-chômage
- les caisses maladie et en cas de décès
- l'assurance accident
- les caisses de pension et d'assistance
- les caisses professionnelles

Le coût des primes pour les assurances non-obligatoires peut être pris en compte dans les cas où ces dépenses sont fondées.

4. *Les dépenses indispensables à l'exercice d'une profession (pour autant que l'employeur ne les assume pas directement)*

a) Le surplus de nourriture

pour les travaux difficiles, le travail en équipes et le travail de nuit, également pour le débiteur qui doit effectuer de longs déplacements pour se rendre à leur travail.

b) Les dépenses pour les repas pris hors du domicile

Si les dépenses supplémentaires sont justifiées pour un repas pris hors du domicile (repas principal).

c) Les dépenses supérieures à la moyenne pour l'entretien des vêtements ou de blanchissage (par exemple pour le personnel de service dans la restauration, voyageurs de commerce etc).

d) Les déplacement jusqu'au lieu de travail

le Coût effectif pour

- l'utilisation des transports publics
- un vélo
- un vélomoteur
- une moto
- une automobile

pour autant que l'automobile soit indispensable, les dépenses fixes et courantes sans l'amortissement doivent être

comptées. Pour une automobile qui n'est pas indispensable, les frais qui correspondent à ceux qu'aurait eu le débiteur s'il emploie les transports publics.

5. *Les contributions d'assistance et/ou d'entretien dues par le débiteur en vertu de la loi ou d'un devoir moral,*
à des personnes qui ne font pas ménage commun avec lui dans les périodes qui ont précédé la saisie et dont le paiement est dûment prouvé et qu'il devra encore assumer durant la saisie (ATF 121 III 22). Les documents qui fondent et justifient ces paiements doivent être présentés à l'office (jugements, quittances, etc.).

Une obligation morale de verser des contributions d'entretien n'existe qu'exceptionnellement. Les prestations d'assistance versées librement aux parents et enfants ne peuvent pas être prises en considération.

6. *Les frais d'instruction des enfants*
Les dépenses spéciales pour l'instruction des enfants (transports publics, matériel scolaire, etc.). Cela vaut aussi pour les étudiants jusqu'à leur majorité (ATF 98 III 34 et ss), dans ce cas, il faut aussi tenir compte des aides et bourses ainsi que des autres revenus.

Les frais pour les études supérieures d'enfants majeurs ne font pas partie du minimum vital (ATF 98 III 34; 40 III 154).

7. *Les paiements par acomptes ou loyer/leasing pour les objets de stricte nécessité*

Selon le contrat d'achat, ils doivent être pris en considération aussi longtemps que le débiteur est tenu contractuellement de payer des acomptes et justifie des paiements. A une condition: le vendeur doit s'être réservé la propriété de l'objet. La même règle vaut aussi pour les objets loués ou en leasing (ATF 82 III 26ss).

Les acomptes pour un prêt ne doivent être considérés que lorsque celui-ci a été contracté pour acquérir un objet de stricte nécessité.

8. *Les dépenses pour soins médicaux, pharmacie, accouchement, l'entretien et les soins ou déménagement*

Lorsque le débiteur doit assumer des frais importants immédiatement au moment de la saisie pour des soins médicaux, phar-

maceutiques ou accouchement, son entretien et des soins pour les membres de sa famille ou s'il s'apprête à déménager, dans ces circonstances il convient de lui accorder, pour un temps, une augmentation appropriée de son minimum vital.

De la même manière, si de telles dépenses apparaissent en cours de saisie, il faut aussi en tenir compte. La modification de la saisie de salaire n'interviendra que sur demande du débiteur.

III. Impôts

Il ne peut en être tenu compte dans le calcul du minimum vital (ATF 95 III 42, consid 3).

Pour les débiteurs, travailleurs domiciliés à l'étranger auxquels les impôts sont prélevés à la source, il faut partir, pour le calcul du minimum vital, du montant du salaire effectivement perçu par le débiteur (ATF 90 III 34).

IV. Dispositions particulières pour les ressources du débiteur

1. Montants selon l'article 163 CC

Si le conjoint du débiteur dispose d'un propre revenu, le minimum d'existence commun des deux époux doit être réparti (sans le montant à libre disposition selon l'article 164 CC) en proportion du revenu net de chacun. Le minimum vital du débiteur est donc diminué d'une manière correspondante (ATF 114 III 12ss).

2. Contributions selon l'article 323 al 2 CC

Les contributions provenant du revenu des enfants mineurs qui vivent en ménage commun avec le débiteur doivent d'abord être déduites du minimum vital commun de la famille (ATF 104 III 77ss). Cette déduction doit correspondre dans la règle au tiers du montant du revenu net des enfants mais au plus au montant correspondant de leur propre minimum vital (chiffre I 4).

Le gain de l'activité d'un enfant majeur vivant en ménage commun avec le débiteur ne doit, en principe, pas être pris en considération pour le calcul du minimum vital. Par contre, il faut tenir compte d'une participation de l'enfant majeur aux frais du logement (loyer, chauffage; chiffre V 2).

V. Réduction du minimum vital

1. *Les rétributions en nature* comme nourriture, vêtements de service, etc doivent être portées en déduction du minimum vital pour leur prix
2. *La participation adaptée* aux coûts du logement (loyer et chauffage) des enfants majeurs vivants en ménage commun avec le débiteur et ayant leurs propres revenus.
3. *Le remboursement des frais de voyage* que le débiteur reçoit de son employeur dans la mesure où ces montants lui permettent de s'épargner les frais de repas de manière notable.

VI. Minimum vital en espèce

Le minimum vital exprimé en espèce – comme la nourriture – correspond au 50 % du montant de base (chiffre 1).

Annexe 5: Obligation de cotiser des conjoints

Tous les cas se rapportent à des couples où la femme, respectivement le mari, n'ont pas encore accompli l'âge de 64 ans pour l'une et de 65 ans pour l'autre. Ils sont aussi valables dans le cadre d'un partenariat enregistré, pour les femmes, n'ayant pas encore accompli l'âge de 64 ans, et pour les hommes, n'ayant pas encore accompli l'âge de 65.

Conjoint A \ Conjoint B	actif/paiement du double de la cotisation minimum	actif/la cotisation minimum simple est atteinte mais pas le double	non actif	non actif dans le sens de n'exerçant pas durablement une activité à plein temps
actif/paiement du double de la cotisation minimum	Pour A et B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de leur activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).	Pour A et B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de leur activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).	Les cotisations de A sont réputées payées (art. 3, al. 3, let. a, LAVS). Pour B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).	Pour A, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS). Les cotisations dues par A en tant que personne sans activité lucrative sont réputées payées (art. 3, al. 3, let. a, LAVS). Pour B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).

Conjoint A Conjoint B	actif/paiement du double de la cotisation minimum	actif/la cotisation minimum simple est atteinte mais pas le double	non actif	non actif dans le sens de n'exerçant pas durablement une activité à plein temps
actif/la cotisation minimum simple est atteinte mais pas le double	Pour A et B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de leur activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).	Pour A et B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de leur activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).	A doit des cotisations en tant que personne sans activité lucrative déterminées sur la base de la moitié de la fortune et des revenus sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS , art. 28, al. 4, RAVS). Pour B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).	A doit des cotisations en tant que personne sans activité lucrative déterminées sur la base de la moitié de la fortune et des revenus sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS , art. 28, al. 4, RAVS). A peut toutefois demander que les cotisations qu'il/elle a versées sur le revenu de son activité lucrative soient imputées (art. 30 RAVS). Pour B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).

Conjoint A Conjoint B	actif/paiement du double de la cotisation minimum	actif/la cotisation minimum simple est atteinte mais pas le double	non actif	non actif dans le sens de n'exerçant pas durablement une activité à plein temps
non actif	<p>Pour A, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).</p> <p>Les cotisations de B sont réputées payées (art. 3, al. 3, let. a, LAVS).</p>	<p>Pour A, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).</p> <p>B doit des cotisations en tant que personne sans activité lucrative déterminées sur la base de la moitié de la fortune et des revenus sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS, art. 28, al. 4, RAVS).</p>	<p>A et B doivent tous deux des cotisations en tant que personnes sans activité lucrative déterminées pour chacun sur la base de moitié de la fortune et du revenu sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS, art. 28, al. 4, RAVS).</p>	<p>A et B doivent tous deux des cotisations en tant que personnes sans activité lucrative déterminées pour chacun sur la base de moitié de la fortune et du revenu sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS, art. 28, al. 4, RAVS).</p> <p>A peut toutefois demander que les cotisations qu'il/elle a versées sur le revenu de son activité lucrative soient imputées (art. 30 RAVS).</p>

<p>Conjoint A Conjoint B</p>	<p>actif/paiement du double de la cotisation minimum</p>	<p>actif/la cotisation minimum simple est atteinte mais pas le double</p>	<p>non actif</p>	<p>non actif dans le sens de n'exerçant pas durablement une activité à plein temps</p>
<p>non actif dans le sens de n'exerçant pas durablement une activité à plein temps</p>	<p>Pour A, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).</p> <p>Pour B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).</p> <p>Les cotisations dues par B en tant que personne sans activité lucrative sont réputées payées (art. 3, al. 3, let. a, LAVS).</p>	<p>Pour A, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).</p> <p>B doit des cotisations en tant que personne sans activité lucrative déterminées sur la base de la moitié de la fortune et des revenus sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS, art. 28, al. 4, RAVS).</p> <p>B peut toutefois demander que les cotisations qu'il/elle a versées sur le revenu de son activité lucrative soient imputées (art. 30 RAVS).</p>	<p>A et B doivent tous deux des cotisations en tant que personnes sans activité lucrative déterminées pour chacun sur la base de moitié de la fortune et du revenu sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS, art. 28, al. 4, RAVS).</p> <p>B peut toutefois demander que les cotisations qu'il/elle a versées sur le revenu de son activité lucrative soient imputées (art. 30 RAVS).</p>	<p>A et B doivent en principe tous deux des cotisations en tant que personnes sans activité lucrative déterminées pour chacun sur la base de moitié de la fortune et du revenu sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS, art. 28, al. 4, RAVS).</p> <p>A et B peuvent toutefois demander que les cotisations qu'ils ont versées sur le revenu de leur activité lucrative soient imputées (art. 30 RAVS).</p>

Conjoint A Conjoint B	actif/paiement du double de la cotisation minimum	actif/la cotisation minimum simple est atteinte mais pas le double	non actif dans le sens de n'exerçant pas durablement une activité à plein temps
collaborant dans l'entreprise de l'autre conjoint sans toucher de salaire en espèces	<p>Pour A (exploitant), les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4 al. 1 LAVS).</p> <p>Les cotisations de B sont réputées payées (art. 3, al. 3, let. b, LAVS).</p>	<p>Pour A (exploitant), les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).</p> <p>B doit des cotisations en tant que personne sans activité lucrative déterminées sur la base de la moitié de la fortune et des revenus sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS, art. 28, al. 4, RAVS).</p>	<p>I. ¹A et B doivent en principe tous deux des cotisations en tant que personnes sans activité lucrative déterminées pour chacun sur la base de la moitié de la fortune et du revenu sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS, art. 28, al. 4, RAVS).</p> <p>A peut toutefois demander que les cotisations qu'il/elle a versées sur le revenu de son activité lucrative soient imputées (art. 30 RAVS).</p> <p>II. ²Si A (exploitant) a payé des cotisations sur le revenu de son activité lucrative équivalant au moins au double de la cotisation minimum, les cotisations de B sont réputées payées (art. 3, al. 3, let. b, LAVS).</p>

¹ I. = principe: le conjoint A et le conjoint B doivent cotiser comme non actifs

² II. = situation du conjoint B, si le conjoint A a payé le double de la cotisation minimum

Conjoint A Conjoint B	actif/paiement du double de la cotisation minimum	actif/la cotisation minimum simple est atteinte mais pas le double	non actif dans le sens de n'exerçant pas durablement une activité à plein temps
collaborant dans l'entreprise de l'autre conjoint, et touchant un salaire en espèces/la cotisation minimum simple n'est pas atteinte	<p>Pour A (exploitant), les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4 al. 1 LAVS).</p> <p>B paie des cotisations sur son salaire en espèces (art. 4, al. 1, et art. 5, al. 3, LAVS).</p> <p>B n'est plus tenu de cotiser en tant que personne sans activité lucrative (art. 3, al. 3, let. a et b, LAVS).</p>	<p>Pour A (exploitant), les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).</p> <p>B paie des cotisations sur son salaire en espèces (art. 4, al. 1, et art. 5, al. 3, LAVS).</p> <p>B doit des cotisations en tant que personne sans activité lucrative déterminées sur la base de la moitié de la fortune et des revenus sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS, art. 28, al. 4, RAVS).</p> <p>B peut toutefois demander que les cotisations qu'il/elle a versées sur le revenu de son activité lucrative soient imputées (art. 30 RAVS).</p>	<p>I. ³A et B doivent en principe tous deux des cotisations en tant que personnes sans activité lucrative déterminées pour chacun sur la base de la moitié de la fortune et du revenu sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS, art. 28, al. 4, RAVS).</p> <p>A et B peuvent toutefois demander que les cotisations qu'ils ont versées sur le revenu de leur activité lucrative soient imputées (art. 30 RAVS).</p> <p>II. ⁴Si A (exploitant) a payé des cotisations sur le revenu de son activité lucrative équivalant au moins au double de la cotisation minimum, les cotisations de B sont réputées payées (art. 3, al. 3, let. b, LAVS).</p>

³ I. = principe: le conjoint A et le conjoint B doivent cotiser comme non actifs

⁴ II. = situation du conjoint B, si le conjoint A a payé le double de la cotisation minimum

Conjoint A Conjoint B	actif/paiement du double de la cotisation minimum	actif/la cotisation minimum simple est atteinte mais pas le double	non actif dans le sens de n'exerçant pas durablement une activité à plein temps
			<p>B paie des cotisations sur son salaire en espèces (art. 4, al. 1, et art. 5, al. 3, LAVS).</p> <p>B n'est plus tenu de cotiser en tant que personne sans activité lucrative (art. 3, al. 3, let. b, LAVS).</p>
collaborant dans l'entreprise de l'autre conjoint, et touchant un salaire en espèces/la cotisation minimum simple est atteinte mais pas le double	Pour A et B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de leur activité lucrative/salaire en espèces (art. 4, al. 1, LAVS et art. 5, al. 3, LAVS).	<p>Pour A (exploitant), les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).</p> <p>Pour B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative/salaire en espèces.</p>	<p>A doit en principe des cotisations en tant que personne sans activité lucrative déterminées sur la base de la moitié de la fortune et des revenus sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS, art. 28, al. 4, RAVS).</p> <p>A peut toutefois demander que les cotisations qu'il/elle a versées sur le revenu de son activité lucrative soient imputées (art. 30 RAVS).</p> <p>B paie des cotisations sur son salaire en espèces.</p>

Conjoint A Conjoint B	actif/paiement du double de la cotisation minimum	actif/la cotisation minimum simple est atteinte mais pas le double	non actif dans le sens de n'exerçant pas durablement une activité à plein temps
collaborant dans l'entreprise de l'autre conjoint, et touchant un salaire en espèces/paiement du double de la cotisation minimum	Pour A et B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de leur activité lucrative/salaire en espèces (art. 4, al. 1, LAVS et art. 5, al. 3, LAVS).	Pour A et B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de leur activité lucrative/salaire en espèces (art. 4, al. 1, LAVS et art. 5, al. 3, LAVS).	<p>Pour A, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).</p> <p>Les cotisations dues par A en tant que personne sans activité lucrative sont réputées payées (art. 3, al. 3, let. a, LAVS).</p> <p>Pour B, les cotisations sont prélevées sur son salaire en espèces (art. 4, al. 1, et art. 5, al. 3, LAVS).</p>

Tous les cas se rapportent à des couples dont l'un des époux ou des partenaires enregistrés a déjà atteint l'âge de la retraite

Conjoint A retraité	actif/paiement du double de la cotisation minimum	actif/le double de la cotisation minimum n'est pas atteint	non actif
Conjoint B			
actif/paiement du double de la cotisation minimum	<p>Pour A, les cotisations sont prélevées sur le revenu de l'activité lucrative dépassant la franchise (art. 4 LAVS, art. 6^{quater} RAVS).</p> <p>Pour B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).</p>	<p>Pour A, les cotisations sont prélevées sur le revenu de l'activité lucrative dépassant la franchise (art. 4 LAVS, art. 6^{quater} RAVS).</p> <p>Pour B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).</p>	<p>A n'est pas soumis à l'obligation de cotiser (art. 3, al. 1, LAVS).</p> <p>Pour B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).</p>
actif/la cotisation minimum simple est atteinte mais pas le double	<p>Pour A, les cotisations sont prélevées sur le revenu de l'activité lucrative dépassant la franchise (art. 4 LAVS, art. 6^{quater} RAVS).</p> <p>Pour B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).</p>	<p>Pour A, les cotisations sont prélevées sur le revenu de l'activité lucrative dépassant la franchise (art. 4 LAVS, art. 6^{quater} RAVS).</p> <p>Pour B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).</p>	<p>A n'est pas soumis à l'obligation de cotiser (art. 3, al. 1, LAVS).</p> <p>Pour B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative (art. 4, al. 1, LAVS).</p>

<p>Conjoint A</p> <p style="text-align: right;">retraité</p>	<p>actif/paiement du double de la cotisation minimum</p>	<p>actif/le double de la cotisation minimum n'est pas atteint</p>	<p>non actif</p>
<p>Conjoint B</p> <p>non actif</p>	<p>Pour A, les cotisations sont prélevées sur le revenu de l'activité lucrative dépassant la franchise (art. 4 LAVS, art. 6^{quater} RAVS).</p> <p>B doit des cotisations en tant que personne sans activité lucrative déterminées sur la base de la moitié de la fortune et des revenus sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS, art. 28, al. 4, RAVS) voir n° 2073</p>	<p>Pour A, les cotisations sont prélevées sur le revenu de l'activité lucrative dépassant la franchise (art. 4 LAVS, art. 6^{quater} RAVS).</p> <p>B doit des cotisations en tant que personne sans activité lucrative déterminées sur la base de la moitié de la fortune et des revenus sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS, art. 28, al. 4, RAVS).</p>	<p>A n'est pas soumis à l'obligation de cotiser (art. 3, al. 1, LAVS).</p> <p>B doit des cotisations en tant que personne sans activité lucrative déterminées sur la base de la moitié de la fortune et des revenus sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS, art. 28, al. 4, RAVS).</p>

<p>Conjoint A</p> <p style="text-align: right;">retraité</p> <p>Conjoint B</p>	<p>actif/paiement du double de la cotisation minimum</p>	<p>actif/le double de la cotisation minimum n'est pas atteint</p>	<p>non actif</p>
<p>non actif dans le sens de n'exerçant pas durablement une activité à plein temps</p>	<p>Pour A , les cotisations sont prélevées sur le revenu de l'activité lucrative dépassant la franchise (art. 4 LAVS, art. 6^{quater} RAVS).</p> <p>B doit des cotisations en tant que personne sans activité lucrative déterminées sur la base de la moitié de la fortune et des revenus sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS, art. 28, al. 4, RAVS) voir n° 2073.</p> <p>B peut toutefois demander que les cotisations qu'il/elle a versées sur le revenu de son activité lucrative soient imputées (art. 30 RAVS).</p>	<p>Pour A , les cotisations sont prélevées sur le revenu de l'activité lucrative dépassant la franchise (art. 4 LAVS, art. 6^{quater} RAVS).</p> <p>B doit des cotisations en tant que personne sans activité lucrative déterminées sur la base de la moitié de la fortune et des revenus sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS, art. 28, al. 4, RAVS).</p> <p>B peut toutefois demander que les cotisations qu'il/elle a versées sur le revenu de son activité lucrative soient imputées (art. 30 RAVS).</p>	<p>A n'est pas soumis à l'obligation de cotiser (art. 3, al. 1, LAVS).</p> <p>B doit des cotisations en tant que personne sans activité lucrative déterminées sur la base de la moitié de la fortune et des revenus sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS, art. 28, al. 4, RAVS).</p> <p>B peut toutefois demander que les cotisations qu'il/elle a versées sur le revenu de son activité lucrative soient imputées (art. 30 RAVS).</p>

<p>Conjoint A</p> <p style="text-align: right;">retraité</p> <p>Conjoint B</p>	<p>actif/paiement du double de la cotisation minimum</p>	<p>actif/le double de la cotisation minimum n'est pas atteint</p>
<p>collaborant dans l'entreprise de l'autre conjoint sans toucher de salaire en espèces</p>	<p>Pour A (exploitant), les cotisations sont prélevées sur le revenu de l'activité lucrative dépassant la franchise (art. 4 LAVS, art. 6^{quater} RAVS).</p> <p>B doit des cotisations en tant que personne sans activité lucrative déterminées sur la base de la moitié de la fortune et des revenus sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS, art. 28, al. 4, RAVS). Voir n° 2073</p>	<p>Pour A (exploitant), les cotisations sont prélevées sur le revenu de l'activité lucrative dépassant la franchise (art. 4 LAVS, art. 6^{quater} RAVS).</p> <p>B doit des cotisations en tant que personne sans activité lucrative déterminées sur la base de la moitié de la fortune et des revenus sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS, art. 28, al. 4, RAVS).</p>

<p>Conjoint A</p> <p style="text-align: right;">retraité</p> <p>Conjoint B</p>	<p>actif/paiement du double de la cotisation minimum</p>	<p>actif/le double de la cotisation minimum n'est pas atteint</p>
<p>collaborant dans l'entreprise de l'autre conjoint, et touchant un salaire en espèces/la cotisation minimum simple n'est pas atteinte</p>	<p>Pour A (exploitant), les cotisations sont prélevées sur le revenu de l'activité lucrative dépassant la franchise (art. 4 LAVS, art. 6^{quater} RAVS).</p> <p>B paie des cotisations sur son salaire en espèces (art. 4, al. 1, et art. 5, al. 3, LAVS).</p> <p>B doit des cotisations en tant que personne sans activité lucrative déterminées sur la base de la moitié de la fortune et des revenus sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS, art. 28, al. 4, RAVS). Voir n° 2073</p> <p>B peut toutefois demander que les cotisations qu'il/elle a versées sur le revenu de son activité lucrative soient imputées (art. 30 RAVS).</p>	<p>Pour A (exploitant), les cotisations sont prélevées sur le revenu de l'activité lucrative dépassant la franchise (art. 4 LAVS, art. 6^{quater} RAVS).</p> <p>B paie des cotisations sur son salaire en espèces (art. 4, al. 1 et art. 5 al. 3 LAVS).</p> <p>B doit des cotisations en tant que personne sans activité lucrative déterminées sur la base de la moitié de la fortune et des revenus sous forme de rente du couple (art. 10, al. 1 et 3, LAVS, art. 28, al. 4, RAVS).</p> <p>B peut toutefois demander que les cotisations qu'il/elle a versées sur le revenu de son activité lucrative soient imputées (art. 30 RAVS).</p>

<p>Conjoint A</p> <p style="text-align: right;">retraité</p> <p>Conjoint B</p>	<p>actif/paiement du double de la cotisation minimum</p>	<p>actif/le double de la cotisation minimum n'est pas atteint</p>
<p>collaborant dans l'entreprise de l'autre conjoint, et touchant un salaire en espèces/la cotisation minimum simple est atteinte mais pas le double</p>	<p>Pour A (exploitant), les cotisations sont prélevées sur le revenu de l'activité lucrative dépassant la franchise (art. 4 LAVS, art. 6^{quater} RAVS).</p> <p>Pour B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative/salaire en espèces (art. 4, al. 1, et art. 5, al. 3, LAVS).</p>	<p>Pour A (exploitant), les cotisations sont prélevées sur le revenu de l'activité lucrative dépassant la franchise (art. 4 LAVS, art. 6^{quater} RAVS).</p> <p>Pour B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative/salaire en espèces (art. 4, al. 1, et art. 5, al. 3, LAVS).</p>
<p>collaborant dans l'entreprise de l'autre conjoint, et touchant un salaire en espèces/paiement du double de la cotisation minimum</p>	<p>Pour A, les cotisations sont prélevées sur le revenu de l'activité lucrative dépassant la franchise (art. 4 LAVS, art. 6^{quater} RAVS).</p> <p>Pour B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative/salaire en espèces (art. 4, al. 1, et art. 5, al. 3, LAVS).</p>	<p>Pour A, les cotisations sont prélevées sur le revenu de l'activité lucrative dépassant la franchise (art. 4 LAVS, art. 6^{quater} RAVS).</p> <p>Pour B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de son activité lucrative/salaire en espèces (art. 4, al. 1, et art. 5, al. 3, LAVS).</p>

Tous les cas se rapportent à des couples dont l'un des conjoints ou des partenaires enregistrés a déjà atteint l'âge de la retraite

<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> Conjoint A retraité </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> Conjoint B retraité </div>	actif	non actif
actif	Pour A et B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de l'activité lucrative dépassant la franchise (art. 4 LAVS , art. 6^{quater} RAVS).	A n'est pas soumis à l'obligation de cotiser (art. 3, al. 1, LAVS). Pour B, les cotisations sont prélevées sur le revenu de l'activité lucrative dépassant la franchise (art. 4 LAVS , art. 6^{quater} RAVS).
non actif	Pour A, les cotisations sont prélevées sur le revenu de l'activité lucrative dépassant la franchise (art. 4 LAVS , art. 6^{quater} RAVS). B n'est pas soumis à l'obligation de cotiser (art. 3, al. 1, LAVS).	A et B ne sont pas soumis à l'obligation de cotiser (art. 3, al. 1, LAVS).
collaborant dans l'entreprise de l'autre conjoint sans toucher de salaire en espèces	Pour A (exploitant), les cotisations sont prélevées sur le revenu de l'activité lucrative dépassant la franchise (art. 4 LAVS , art. 6^{quater} RAVS). B est libéré de l'obligation de cotiser (art. 5, al. 3, let. b, LAVS).	

<div style="text-align: center;">Conjoint A retraité</div> <div style="text-align: center;">Conjoint B retraité</div>	actif	non actif
collaborant dans l'entreprise de l'autre conjoint et touchant un salaire en espèces	<p>Pour A (exploitant), les cotisations sont prélevées sur le revenu de l'activité lucrative dépassant la franchise (art. 4 LAVS, art. 6^{quater} RAVS).</p> <p>B paie des cotisations sur son salaire en espèces, dans la mesure où celui-ci dépasse la franchise (art. 5, al. 3, LAVS, art. 6^{quater} RAVS).</p>	

Annexe 6: Exemples de calculs comparatifs

Exemple 1: Activité à temps partiel

Un couple divorce en mars 2004. Le jugement de divorce attribue à la femme une fortune de 1 000 000 francs et une pension alimentaire mensuelle de 3 000 francs. Jusqu'au divorce, elle recevait une pension alimentaire de 3 500 francs par mois. Dès le mois d'avril, cette femme travaille à temps partiel (taux d'occupation de 20%) et gagne 800 francs par mois.

Remarques préliminaires:

- Si le mari avait exercé une activité lucrative et avait versé des cotisations pour un montant d'au moins 890 francs en 2004, les cotisations de l'épouse auraient été réputées payées pour l'année entière (n^{os} 2071 ss). Tel n'est pas le cas dans cet exemple; l'épouse est dès lors redevable de cotisations.
- Le taux d'activité de l'épouse étant de 20%, elle n'est pas considérée «exercer une activité lucrative à plein temps» (voir le n^o 2039). Ainsi, il est nécessaire de procéder à un calcul comparatif:

a) Cotisations dues si active:

Revenus de l'activité lucrative avril à décembre: 9×800 francs = 7 200 francs.

Cotisations: $7\,200 \text{ francs} \times 10.1\% = 727.20 \text{ francs}$.

b) Cotisations dues si non-active:

Pour toute l'année du divorce, la fortune individuelle et le revenu sous forme de rente sont déterminants.

- fortune déterminante: 1 000 000 francs

- revenu sous forme de rente déterminant: $20 \times 3 \times 3\,500$ francs + $20 \times 9 \times 3\,000$ francs = 750 000 francs

- somme fortune + revenu sous forme de rente: 1 750 000 francs.

Cotisations selon la table: 3 434 francs.

c) comparaison: 3 434 francs : 2 > 727.20 francs → la femme est tenue de cotiser en tant que personne sans activité lucrative

Exemple 2: Activité à temps partiel

Une partenaire enregistrée devient veuve en mars 2008. La fortune du couple au jour du décès se monte à 1 000 000 francs, le revenu sous forme de rente du couple à 10 000 francs par mois. Dès le décès de sa partenaire, la partenaire survivante perçoit un revenu sous forme de rente de 5 000 francs par mois. Sa fortune s'élève à 200 000 francs au 31.12.2004. Durant toute l'année civile 2004, elle obtient un revenu de 1 000 francs par mois pour une activité accessoire.

Remarques préliminaires:

- Si la partenaire décédée avait exercé une activité lucrative et avait versé des cotisations pour un montant d'au moins 890 francs en 2008, les cotisations de la partenaire survivante auraient été réputées payées pour l'année entière (n^{os} 2071 ss). Tel n'est pas le cas dans cet exemple; la partenaire survivante est dès lors redevable de cotisations.
- Exerçant une activité accessoire, la partenaire survivante n'est pas considérée «exercer une activité lucrative à plein temps» (voir le n^o 2039). Ainsi, il est nécessaire de procéder à un calcul comparatif:

a) Cotisations dues comme active:

Revenu de l'activité lucrative de janvier à décembre: $12 \times 1\,000$ francs = 12 000 francs.

Cotisations: $12\,000 \text{ francs} \times 10.1\% = 1\,212 \text{ francs}$.

b) Cotisations dues comme non-active:

La fortune se compose de la moitié de la fortune du couple au jour du décès (en proportion des mois jusqu'au jour du décès) et de la fortune individuelle au 31.12.2008 (en proportion des mois depuis le jour du décès):

- fortune déterminante jusqu'au jour du décès (janvier à mars):
 $(1\,000\,000 \text{ francs} : 2) : 12 \times 3 = 125\,000 \text{ francs}$
- fortune déterminante dès le jour du décès (avril à décembre):
 $200\,000 \text{ francs} : 12 \times 9 = 150\,000 \text{ francs}$
- fortune déterminante totale (janvier à décembre): $125\,000 \text{ francs} + 150\,000 \text{ francs} = 275\,000 \text{ francs}$.

Le revenu sous forme de rente se compose de la moitié du revenu effectivement acquis sous forme de rente jusqu'au jour du décès et du revenu individuel effectivement acquis sous forme de rente depuis le jour du décès.

- revenu sous forme de rente déterminant jusqu'au jour du décès (janvier à mars): $20 \times (3 \times 10\,000 \text{ francs}) : 2 = 300\,000 \text{ francs}$
- revenu sous forme de rente déterminant depuis le jour du décès (avril à décembre): $20 \times 9 \times 5\,000 \text{ francs} = 900\,000 \text{ francs}$
- revenu sous forme de rente déterminant total (janvier à décembre): *1 200 000 francs*
- Somme fortune et revenu sous forme de rente: $275\,000 \text{ francs} + 1\,200\,000 \text{ francs} = 1\,475\,000 \text{ francs}$. A ce montant correspond une cotisation de *2 828 francs*.

c) Comparaison: $2\,828 \text{ francs} : 2 > 1\,212 \text{ francs}$ → La partenaire survivante est tenue de cotiser en tant que personne sans activité lucrative.

Exemple 3: Retraite anticipée

Une femme mariée âgée de 60 ans bénéficie d'une retraite anticipée dès la fin du mois d'avril 2004. Elle reçoit une rente mensuelle de 10 000 francs dès le mois de mai. La fortune du couple se monte à 400 000 francs. De janvier à avril, elle a gagné 48 000 francs, soit 12 000 francs par mois.

a) Cotisations dues comme active
 $10.1\% \text{ de } 48\,000 \text{ francs} = 4\,848 \text{ francs}$.

b) Cotisations dues comme non-active
 Sont déterminants la moitié de la fortune du couple ainsi que la moitié du revenu sous forme de rente du couple effectivement acquis pendant l'année de cotisation: $(400\,000 \text{ francs} : 2) + (20 \times 8 \times 10\,000 \text{ francs}) : 2 = 200\,000 \text{ francs} + 800\,000 \text{ francs} = 1\,000\,000 \text{ francs}$. A ce montant correspond une cotisation de *1 919 francs*.

c) Comparaison: $1\,919 \text{ francs} : 2 < 4\,848 \text{ francs}$ → La femme est tenue de cotiser en tant que personne exerçant une activité lucrative.

Exemple 4: Activité à temps partiel

Une femme célibataire perçoit 10 000 francs pour toute l'année 2004 pour son activité d'interprète de condition indépendante. Elle possède une fortune de 40 000 francs et reçoit mensuellement une rente d'un Etat étranger de 1 500 francs.

a) Cotisations dues comme active:
 5.116% de 10 000 francs = *511.20 francs*.

b) Cotisations dues comme non-active:
 $40\ 000\ \text{francs} + 20 \times 12 \times 1\ 500\ \text{francs} = 400\ 000\ \text{francs}$. A ce montant correspond une cotisation de *707 francs*.

c) Comparaison: $707\ \text{francs} : 2 < 511.20\ \text{francs}$ → La femme est tenue de cotiser en tant que personne exerçant une activité lucrative.

Exemple 5: Entrée dans l'âge de la retraite

Un homme marié atteint en août 2004 l'âge de la retraite. Jusqu'à la fin du mois de mai 2004, il exerçait une activité lucrative et versait à ce titre des cotisations à hauteur de 3 000 francs. La fortune du couple se monte, au 31.12.2004, à 600 000 francs. Aucun revenu sous forme de rente n'est perçu.

Comme le mari a exercé une activité lucrative durant moins de six mois ($3/4$ de la durée de cotisations de 8 mois), il n'est pas considéré comme une personne assurée exerçant durablement une activité lucrative (voir n° 2037). Aussi, un calcul comparatif doit être effectué:

a) Cotisations dues en tant qu'assuré exerçant une activité lucrative:
3 000 francs

b) Cotisations dues en tant qu'assuré non-actif:
 La fortune se monte à $8/12$ de la moitié de la fortune du couple:
 $(600\ 000\ \text{francs} : 2) : 12 \times 8 = 200\ 000\ \text{francs}$ (voir n° 2107 ss). La fortune déterminante étant inférieure à 300 000 francs et A n'étant

soumis à cotisations que durant 8 mois, la cotisation minimum doit être proratisée: $445 \times (8/12) = 297$ francs.

c) Comparaison: 297 francs : 2 < 3 000 francs → L'homme est soumis à l'obligation de cotiser en tant que personne exerçant une activité lucrative.

Cotisations de l'épouse: Le mari ayant versé des cotisations dépassant le double du montant de la cotisation minimale, les cotisations dues par l'épouse sont réputées payées pour toute l'année civile (voir n° 2071).

Annexe 7: Index alphabétique

A

- Abandon de créance, 1076
- Abréviations, v. la liste des abréviations et l'annexe 1 let. A (procédure de communication)
- Absence de clôture des comptes l'année où l'activité débute, 1130ss, 1173, 4001
- Absence de communication fiscale, 1191ss, 1222, 1255ss, 1264ss, 4001, 4091
- Acomptes de cotisations, 1134ss, 2139ss
- Adaptation des acomptes de cotisations, 1143, 1148, 1185
 - Variation sensible du revenu probable, 1140, 1143ss, 2143ss
 - Fixation, 1136ss, 2141s.
 - Obligation de renseigner, 1138ss
- Activité accessoire, 1083, 1121ss, 4021
- Activité lucrative indépendante
- cessation, 1051
 - commencement, 1049s, 1131
 - définition, 1058
- Adaptation des acomptes de cotisations, 1143, 1148, 1185
- Aliments, 2090, 2092
- Amende d'ordre, 1141
- Amortissements et réserves d'amortissement, 1098ss
- Année de cotisation, 1124, 2079ss
- Arrangements avec les autorités fiscales, 1198, 1201ss
- Associés de sociétés simples, 1021s, 1061
- Associés en nom collectif, 1023ss, 1052, 1061
- Associés indéfiniment responsables, 1027ss, 1061
- Associés tacites, 1032ss
- Assurés
- à capacité de travail incomplète, 2024ss
 - sans activité lucrative ou non-actifs, 2001ss
- Autorités cantonales compétentes pour la remise, annexe 3
- Avoir
- à vue, 1116
 - en compte courant, 1116
 - en compte de chèques, 1116
 - en espèces, 1116

B

Barème dégressif des cotisations, 1169s, 1174, 3051
 Bénéfice en capital, 4085ss
 – communication fiscale
 – en cas d'imposition sur le présent, 1346ss, 4085ss
 Bourse, 2090, 2016ss

C

Calcul des cotisations, 1167ss, 2128ss
 Canton de domicile, 3078, cf. aussi domicile
 Capacité de travail incomplète, v. personnes sans activité lucrative
 Capital propre, 1107s, 1197, 1235, 1255, 4027ss
 – délimitation entre fortune commerciale et fortune privée, 1109
 – formulaires de communication fiscale, 4005s, 4027ss
 – éléments, 1114, 4035s
 – estimation, 1114ss, 1127ss, 1197, 1235, 1255
 – intérêt, 1107
 – jour-critère, 1127s
 Carnet d'épargne, 1115
 Carnet de timbres v. perte du
 Charge trop lourde
 – cas où elle est exclue, 3027
 – définition, 3020ss
 – examen par la caisse, 3040ss
 Clôture des comptes, voir absence de clôture l'année où l'activité débute
 Collectivités de personnes, 1021ss,
 Commanditaires, 1028ss, 1253s, 4018ss
 Commencement d'une activité lucrative, 1049s
 Commerce d'immeubles, 1073, 1075s, 4011
 Communauté héréditaire, 1034ss
 – collaboration, 1040
 – détermination du revenu, 1041ss
 – durée, 1039
 – héritiers mineurs, 1048
 – obligation de cotiser des membres, 1034ss
 – répartition du revenu, 1041, 1263
 – usufruit ou droit de jouissance, 1038

Communautés religieuses, 2020ss, 2052s

Communication fiscale

- âge normal de la retraite, 4081
- arrangements avec les autorités fiscales, 1198, 1201ss
- bénéfiques en capital, 4085ss
- changement de caisse, 1218ss
- demande de communication aux autorités fiscales, 1198ss
 - préparation, 1198ss, 4001
 - retour et renvoi, 1222, 4001, 4113, envoi, 1206, 4001
- formulaires, 1198ss, 1208, 4009ss, 4056ss, 4058ss, annexe 1 let. C
- force obligatoire, 1232ss, 2118
- force non contraignante, 1221, 1238ss, 2106
- indemnité pour, 4124ss
- inutilisable, 1191ss
- marques distinctives, 1223, 1226ss, 1244, 4007s, 4078, 4083s, 4121, annexe 1 let. A
- procédure de communication fiscale du revenu et de la fortune et traitement électronique des données, annexe 1 let. D rappel d'impôt, 1230, 1246ss, 1251, 4133
- rectification, 1231, 1239ss, 4119ss, 4135, annexe 1 let. A
- spontanée, 1230, 1244ss, 1251s, 4131ss, annexe 1 let. A
- taxation intermédiaire, 1229ss
- urgente, 1223ss, 4084, annexe 1 let. A

Comptes de chèques, comptes postaux, 1116

Compte courant, 1116

Concubinage, 2011

Conjoints, 1015ss, 1261ss

- conjoint s'occupant du ménage, 1122
- fortune, 1118, 2064, 3024, 3042
- collaboration du mari dans l'entreprise, 1020
- répartition du revenu, 1019, 1261s
- revenu de rente, 2078s
- sans activité lucrative, 2010ss, 2049, 2058, 2062ss, 2071ss, 2078s, annexe 5
- survivant, 1038, 1044s, 2062, 2071ss, 2114, 2121, 2132
- taxation fiscale, 1017

Contributions d'entretien, 2091

Conventions en matière d'assurances sociales, 1059

Conversion, 1159, 4016, 4064

Cotisations graduées, 2077

Cotisation minimale

- indépendants 1046, 1170s
- personnes sans activité lucrative, 2025, 2076, 2128ss, 2136, 2166
- remise 3001, 3003, 3005.1, 3011, 3068ss

Cotisations personnelles AVS/AI/APG, 1086, 1122, 1160, 1183, 1185, 3001ss, 4024

D

Début de l'obligation de cotiser, v. Obligation de cotiser

Décès de l'assuré, 1051, 2070, 2107ss, 2131

Décision

- acomptes de cotisations, 1153ss, 2142
- fixation définitive, 1173s, 2134
- réclamation de cotisations arriérées 1188
- de réduction, 3058s
- de remise, 3082s

Décompte v. solde

Déductions

- des cotisations AVS/AI/APG, 1086, 1160, 4024
- des frais 1089ss
- de l'intérêt sur le capital propre, 1107ss, 1163ss
- des pertes, 1099s
- du revenu brut, 1084s, 1163, 4024s
- sociales, 1087, 1202, 4025

Déductions des dépenses de l'employeur en faveur du personnel, 1101, 1103ss

Déductions sociales faites par le fisc, 1087, 1202, 4025

Définition du revenu, 1056ss

Délimitation

- fortune commerciale et privée, 1109ss
- revenu du travail et du capital, 1071ss
- revenu indépendant et salaire, 1070 (par rapport à la communication fiscale cf. l'annexe 1, 4014 et la partie B)

Demande de communication fiscale, 1198ss

Dépenses déductibles, 1089ss, 1101s, 1103ss

Détenus et internés, 2031s, 2054s, 2180s

Détermination de la fortune, 2106, 2114ss, 2078s, 2080ss, 2117ss

Détermination du revenu

- acquis sous forme de rente, 2106, 2078ss, 2088, 2114s, 4002ss, 4062ss
- cas spéciaux, 1244ss, 4083s
- dans le temps, 1124ss, 2097ss
- déductions, 1084ss
- délimitation dans l'espace et dans le temps, 1059ss
- des communautés héréditaires, 1034ss
- des étudiants, 2012ss, 2166
- d'une activité accessoire, 1121ss
- en cas de changement de caisse, 1218s, 2122
- en l'absence de toute communication utilisable, 1223ss, 1255ss
- principe, 1056, 1082ss, 1193ss, 2088ss, 2106ss, 2115ss

Devoir de renseigner v. obligation de renseigner

Directives aux autorités fiscales, annexe 1

Divorce, 2074, 2090s, 2106, 2114

- exemple de calculs comparatifs, annexe 6, exemple I

Domicile

- affiliation 2047ss, 2056
- à l'étranger, 1060, 2019, 2171
- en Suisse, 1001, 1059, 1066, 2019, 2031s, 2069s, 2178
- remise des cotisations, 2055, 3003, 3077ss, annexe 3

Dossier fiscal, droit de consulter, v. consultation du dossier fiscal

Droits d'auteur, 2090

Droits de marque, 1076

Durée de cotisations, v. Obligation de cotiser

Durée de l'activité lucrative, 4026

E

Echelle dégressive, v. Barème dégressif

Eléments

- du capital propre, 1114ss
- du revenu, 1079ss, 4001ss

Envoi des formulaires de communication v. Communication fiscale

Epouse, Epoux v. conjoints

Estimation des immeubles, 1112, 1197

Estimation du capital propre, 1114ss, 1127, 1197ss, 1235, 1255, 4005, 4027ss

Estimation du revenu par la caisse de compensation

- communauté héréditaire et conjoints, 1261ss
- en l'absence de toute communication utilisable, 1255ss, 1264ss
- fixation des acomptes de cotisations, 1136

Etablissements

- d'enseignement, 2013, 2051, 2157ss
- pénitentiaires, 2031s, 2054s, 2180s, annexe 2
- qui décomptent avec la caisse cantonale, 2054, annexe 2
- religieux, 2020ss

Etablissements stables à l'étranger, 1061ss, 1080

Etudiants

- affiliation aux caisses 2051
- assujettissement, 2012, 2051
- cotisations, 2076
- cotisations versées sur le revenu du travail, imputation et restitution, 2169, 2172ss
- définition, 2012ss
- libération de l'obligation de cotiser, 2169ss
- perception des cotisations, 2166ss
- perte du carnet de timbres, 2178ss

Exercice commercial qui ne coïncide pas avec l'année civile, 1126, 1129, 1158, 4016, 4026, 4028

Exploitation agricole et sylvicole, 1079

Extension de l'entreprise, 1091

F

Femmes divorcées, v. divorce

Fermiers, 1007

Fin de l'obligation de cotiser, v. Obligation de cotiser

Fixation des cotisations

- acomptes de cotisations, 1136ss, 2141ss
- fixation définitive, 1157ss, 2133ss

Force obligatoire des communications fiscales v. communications fiscales

Formulaires de communication, v. Communications fiscales

Fortune

- commerciale, 1009, 1109ss, 3035
- déduction des dettes, 2082
- délimitation entre fortune commerciale et privée, 1109ss

- déterminante pour les non-actifs, 2077ss, 2080ss, 2099ss, 4005, 4059ss
- détermination de la fortune 2102ss
- gestion de la fortune, 1073ss
- participations déclarées comme fortune commerciale, 1081
- privée, 1009, 1080, 1109ss, 3035
- Frais d'acquisition du revenu, 1089ss
- salaire en espèce et en nature, 1090
- Frais généraux, v. Frais d'acquisition du revenu

G

Gestion d'immeubles, 1073, 1112
 Goodwill, 1119ss, 4032

I

Immeubles

- estimation, 1112, 1197
- commerce, 1074s
- gestion, 1073, 1112

Impôt d'après la dépense, 1066ss, 2090
 Imputation des cotisations versées sur le produit du travail, 2149ss
 Indemnités

- aux autorités fiscales, 4124ss
- journalières versées par des caisses maladie et autres établissements d'assurance, 2090
- pour abandon de l'activité lucrative, 4011
- uniques au profit d'un associé sortant, 1096

Indépendants, définition, 1004
 Inscription au CI, 1174, 2025, 2176s
 Inscription au registre du commerce, 1014, 1053
 Intérêt du capital propre v. capital propre
 Internés, v. Détenus
 Inventeurs, 1076, 2090, 4011

J

Jouissances bourgeoises, 2090

Jour-critère

- capital propre, 1127ss, 1209, 4027
 - exercice commercial divergent de l'année civile 1129, 4028
- fortune et revenus sous forme de rente, 2086, 2104, 2111, 2120s, 2106, 2114, 2121, 2134

L

Libération de l'obligation de cotiser, 2071ss, 2062ss

- étudiants, 2169ss
- l'année du mariage et de la dissolution du mariage, 2074

Licence, 1076, 4011

Limitation du revenu

- dans l'espace, 1059ss
- dans le temps, 1069

M

Marques distinctives, v. communication fiscale

Membres de communautés religieuses, 2020ss, 2052s

Membre de la famille, 1020, 1090

Membres de collectivités de personnes, 1021ss

Ménage familial, 1122

Mentions minima devant figurer sur la communication fiscale, 1198s, 4009, 4058, annexe 1 let. C

Mineurs, 1048, 1090

Minimum vital, 3021, 3025, 3031ss, 3044, 3048, 3072, annexe 4

Modification sensible du revenu probable v. acomptes de cotisations, 1140, 1143ss, 2143ss

Montant

- des cotisations, 1167ss, tables de cotisations 2129
- du revenu de l'activité indépendante, 1233, 4016ss, 4083
- du capital propre investi dans l'entreprise, 1235
- de la fortune, 2134, 4060ss, 4083
- du revenu sous forme de rente, 2134, 4064ss

N

Non-actifs v. personnes sans activité lucrative
 Nouvel associé, 1036

O

Obligation de collaborer, 1138ss
 Obligation de cotiser
 – début, 1049ss, 2067s
 – durée, 1049ss, 2100ss
 – fin, 1051, 2069ss
 Obligation de renseigner, 1138ss
 Obligation fiscale, 1011

P

Paiement de cotisations arriérées, décision, 1183ss
 Part aux bénéficiaires, 1027ss
 Patente, 1012s
 Pécule, 2031, 2180, 3076
 Pension alimentaire, 2072, 2074, 2090, 2092
 Perception des cotisations, 2135ss
 Période de taxation fiscale, 1209, 4016, 4027
 Personnes mariées, 2048s, 2062, 2071ss, 2078s, annexe 5, 3051.1, 4060
 Personnes morales, 1052ss
 Personnes sans activité lucrative
 – activité non durablement exercée à plein temps, 2001s, 2033ss, calculs comparatifs, annexe 6
 – ayant une capacité de travail incomplète, 2024ss
 – affiliation à une caisse, 2047ss
 – calcul des cotisations, 2128ss
 – calcul dans le temps, 2097ss
 – catégories spéciales, 2001ss, 2010ss
 – décision de cotisations, 2030, 2134, 2166
 – définition, 2003ss

- fixation des cotisations
 - acomptes de cotisations, 2139ss
 - cotisations définitives, 2128ss, 2133s
- imputation, 2149ss, 2172ss
- jour-critère, 2104, 2106, 2111, 2114, 2120, 2134
- perception des cotisations, 2135ss
- recensement, 2056
- Pertes commerciales, 1099s, 2008
- Perte du carnet de timbres, 2178ss
- Préparation des formulaires de communication v. communication fiscale
- Prescription des cotisations, 1187, 1250, 1259, 2155, 3002, 3039, 3061
- Prescription, péremption
 - demande de communication urgente, 1223, 4084, annexe 1 let. A
 - détermination du revenu par la caisse, 1258
 - en cas de compensation, 3039
 - en cas de réclamation de cotisations arriérées, 1187
 - en matière d'imputation, 2155
 - en matière de réduction, 3061
 - en cas de compensation, 3039
 - en cas de rappel d'impôt, 1250 – pour la fixation des acomptes, 3002
- Prestations d'aide et d'assistance, 2062, 3054, 3071
- Prestations de prévoyance, 1101s
- Prestations propres à l'AVS/AI, 2091
- Prêts, 1117
- Primes d'encouragement, 2027
- Prise en compte de la cotisation personnelle, 1086, 1160, 4024
- Procédure de communication v. communication fiscale
- Propriétaires d'une entreprise, d'une exploitation ou d'un commerce, 1005
- Pro rata temporis, v. conversion et répartition du revenu

R

- Raison individuelle, 1014, 1061
 - faisant l'objet d'une reprise, 1053

- constitution en cas de transformation d'une société anonyme, d'une société en commandite par actions, d'une société à responsabilité limitée ou d'une coopérative, 1054
- Rappel d'impôt, 1188ss, 1252, 4083, 4133
- Recensement des personnes sans activité lucrative, 2047ss
- Réclamation de cotisations arriérées, 1183ss
- Rectification de la communication fiscale, 4119s
- Réduction des cotisations 3012ss
 - bénéficiaires, 3004s
 - calcul des cotisations, 3055
 - cas où la réduction est exclue, 3036ss
 - charge trop lourde, 3020ss
 - conditions de fond, 3001ss, 3020ss
 - conditions de forme, 3012
 - cotisations 1167ss, table de cotisations
 - créance en réparation du dommage, 3006
 - décision, 3058ss
 - degré, 3046ss
 - demande, 3014
 - effets, 3064ss
 - examen, 3040ss
 - minimum vital, 3031ss, annexe 4
- Régime matrimonial, 1017, 1118, 2078, 3024, 3042
- Registre du commerce, inscription, 1014, 1053
- Remise de cotisations, 3068ss
 - autorités cantonales, annexe 3
 - bénéficiaires, 3004s
 - conditions de fond, 3071ss
 - conditions de forme, 3068ss
 - cotisations personnelles, 3008
 - décision, 3082ss
 - demande, 3003, 3070
 - examen de la demande, 3077ss
 - plan de paiement, 3002
 - procédure simplifiée, 3085
 - reprise par le canton du domicile, 3003
- Remise de dette, 1076
- Remise d'impôts, 3036, 3045
- Rendement d'un capital
 - par opposition au produit d'une activité lucrative, 1072ss

Rentes

- AVS, AI, 2091
- pour enfants, 2090s
- viagères, 2082, 2090

Renvoi de formulaires de communication, 1222, 4001, 4113

Répartition du revenu

- des communautés héréditaires, 1263
- des conjoints, 1261ss
- lorsqu'il n'y a pas de clôture d'exercice la première année d'activité, 1130ss

Reprise de l'actif et du passif, 1053ss

Réserves d'amortissement, 1098

Restitution des cotisations, 1173

- étudiants, 2172ss
- non-actifs, 2045, 2149ss
- solde, 1152, 1179ss, 2092 avec renvoi

Revenu acquis à l'étranger, 1059, 1061ss, 2090, 4012s

Revenu acquis sous forme de rente, 2078ss, 2088ss, 2097ss, 2115, 2122, 2134, 2143, 4002ss, 4062ss

Revenu brut, 1084, 1088, 1107, 3022, 4065

Revenu des personnes acquittant l'impôt d'après la dépense, 1066ss, 2090

Revenu d'une activité accessoire, 1083, 1121ss

- communication fiscale, 4021
- cotisation minimale, 1171s
- revenu de minime importance, 1123

Revenu déterminant, voir détermination du revenu, revenu sous forme de rente, revenu d'une activité lucrative, salaire déterminant

Revenu d'une activité indépendante

- définition, 1056ss, 4010ss
- déterminant, 1157ss
- détermination dans le temps, 1124ss
- délimitation dans l'espace et dans le temps, 1059ss
- éléments du revenu, 1079ss, 2090
- modification sensible du revenu probable, 1143ss
- montant, 1233, 4016ss, 4083
- par opposition aux autres sortes de revenus, 1071ss
- par opposition au salaire déterminant, 1070, annexe 1 let. B
- procédure de détermination du revenu, 1193ss

Revenu d'une communauté héréditaire, 1034ss

Revenu net, 1082ss

Revenu probable v. acomptes de cotisations
Revenus provenant de contrats d'entretien viager, 2090
Revenus provenant de licences, 1076, 2090, 4011
Risque économique, 1012, 1021, 1058

S

Salaire déterminant
– dans la communication fiscale, 1202, 1257
– dans les communautés héréditaires, 1040
– des conjoints, 1020
– du commanditaire, 1030, 1254
– en cas de capacité de travail réduite, 2024ss
– par opposition au revenu d'une activité indépendante, 1071, 4014, annexe 1 let. B
Salariés, 1020, 1030, 1040, 1122, 3005
Sociétés
– anonymes, 1052ss, 2009, 2040
– en commandite, 1026ss, 1052ss 1061
– en nom collectif, 1023ss, 1052ss, 1061
– simples, 1021s, 1052ss, 1061
Solde, 1135, 1175ss, 2140, 2147ss
Somme, 1141

T

Tables des cotisations, 1168, 2129
Taxation fiscale, 1114, 1173, 1194ss, 1222, 1226ss, 1233ss, 4002ss, 4117, 4120
Taxation intermédiaire, 1229
Titres, 1115, 3029, 3044, 4011
Transfert de la fortune commerciale à la fortune privée, 1009, 1080
Transformation de raisons sociales, 1052
Travaux effectués à des fins privées, 1077ss

U

Usufruit, 1006, 1025, 1038, 2081s

V

Valeurs empiriques

- fixation des acomptes de cotisations, 1136
- en l'absence d'une communication fiscale, 1265
- évaluation du bétail, 4036

Valeur locative du logement, 2090

Variation sensible du revenu et de la fortune probable, voir
acomptes de cotisations, 1140, 1143ss, 2143ss

Versements à des institutions de prévoyance professionnelle et au
3^e pilier, 1103ss

Veuvage, voir décès de l'assuré et conjoint survivant, 2121, 2079,
2062, 2074, 2114